

Diario de COSTA RICA

(DECAÑO DE LA PRENSA NACIONAL)

Apartado D — Teléfonos: 2230 - 4042
DOMINGO 22 DE ENERO DE 1961

AÑO XLII

Nº 12.639

Servicio de Noticias de la Prensa Asociada.

Premio María Moles Cabot.

Representantes Comerciales: Londres, S.S. Koppe. - Nueva York, Chalmers.

Otros Servicios: Editores Press y King Features Syndicate.

DIRECTOR:

Aguiles Certad

JEFE DE REDACCION:

Santiago Pedraz

ADMINISTRADOR:

Nicolás Vargas

AMPLITUD A LOS CREDITOS

— Para obviar inercia de agricultura e industria —

Sobre el particular tengo algunas iniciativas que a su debido tiempo propondré a la Directiva del Banco

Dice el Lic. Alfredo Fernández Yglesias refiriéndose a la designación de que ha sido objeto como Director del Banco Anglo

Nuestras felicitaciones Lic. Alfredo Fernández Yglesias por su designación como Director del Banco Anglo.

Muchas Gracias, amigo!! Diganos sus primeras impresiones sobre el particular.

Por que no dejamos eso para el lunes, pues ahora tengo desordenadas las ideas.

De las mismas puede adelantarse algo?

Hay algunas iniciativas que tengo para proponer al Cuerpo Directivo del Banco. Algunas de ellas se refieren a la amplitud con que deben atenderse los créditos para obviar la inercia de la agricultura y de la industria.

Desde hace más o menos un año he venido estudiando ciertos aspectos funcionales de la Banca Nacional, que ahora tendré oportunidad de tratarlos en la práctica."

Graves Imputaciones del Diputado Cordero Crocero

Las formula en el seno de la Asamblea, contra los procedimientos utilizados en cuanto al trámite de las leyes

Estados Unidos Prestará Ayuda a los Países que Luchen por su Desarrollo

Aparte del problema de Cuba y República Dominicana, las relaciones interamericanas están muy bien

Declaraciones para DIARIO DE COSTA RICA, de Mr Milton Barral, Sub-Secretario de Estado para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos de América

WASHINGTON 21 — El Presidente Kennedy cumpliendo con una promesa que hizo durante la

campaña electoral, ordenó hoy un aumento en la distribución de alimentos gratis a las familias necesitadas en las áreas de empleo crónico.

En su primera orden desde que es primer mandatario, Kennedy dio instrucciones al nuevo Secretario de Agricultura, Orville L. Freeman, para que aumente el programa de distribución usando los fondos disponibles.

Myer Feldman, Ayudante de Kennedy dijo en conferencia de prensa que al presente el gobierno gasta unos 36 millones de dólares por mes para la distribu-

ción de alimentos excedentes a las familias necesitadas en las áreas deprimidas. Durante la campaña, Kennedy prometió que si era elegido to-



PERJUICIO A LOS USUARIOS

— Y ruina a los empresarios con la nueva terminal —

Declaración de don Carlos Murillo G. Gerente de la Asociación de Empresarios de Autobuses de Alajuela

UNA LEY QUE TIENE NOMBRE PROPIO: MIGUEL ANGEL GONZALEZ

A la Asamblea Legislativa llegó un proyecto de ley, rodeado de un enorme despliegue de propaganda, para que se consagrara y santificara la construcción de una estación única de autobuses que acogiera todos los autobuses de sector nor-occidente del país. Tal proyecto de Ley viene a ser una demostración patente de que ciertas personas consideran que todo un Poder del Gobierno puede ponerse al servicio de los intereses particulares de determinada persona.

Hasta ahora, cualquier persona que pretendiera dedicarse a explotar una estación de camiones, la construía y luego trataba de que los autobuses llegaran a usarla ofreciendo buen servicio, por situación y toda clase de ventajas para los empresarios y los usuarios. Pero resulta que en estos momentos se trata de cometer una herejía jurídica: que una ley obligue a los empresarios a usar una determinada estación de camiones, de manera que el dueño de la misma tenga asegurada la pingüe utilidad que suponen

(PASA a la Página OCHO)

AGUA DEL ATLANTICO PARA SAN JOSE

El estudio lo hace el Ministerio de Salubridad Pública

Ayer fuimos informados que el Ministerio de Salubridad Pública está realizando estudios en la vertiente del Atlántico, a fin de localizar agua en aquella región que sería utilizada para la cañerías de San José.

Esos yacimientos acuiferos se están localizando en lugares cercanos a San Isidro y formarán parte de los programas que iniciará la Dirección de Aguas y Alcantarillas, una vez que esa ley sea aprobada por el Congreso.

Según fuentes allegadas a las oficinas, en éstas se estima que el proyecto del embalse de la Cosechadora Josefina está descartado, desde el punto de vista legal, ya que la contaminación de las aguas señaladas por el técnico de la Oficina Panamericana de Salud, cuya parte esencial publicamos en forma exclusiva, son graves e impiden llevar a cabo el proyecto

(PASA a la Página OCHO)

Con motivo de la discusión del dictamen para reformar la Ley de Serricio Civil, el Diputado Cordero Crocero, dijo entre otras cosas, lo siguiente:

GRAVES IMPUTACIONES

Quiero que consten en el Acta que en las sesiones de el miércoles y del jueves se impuso el capricho, la intransigencia, la inflexibilidad de quienes se han creído dueños del saber, del estudio y de la inteligencia aquí en la Cámara se le ha dado al Servicio Civil uno de los golpes más duros que se le pueda dar a esa institución, porque yo estaba investigando la incapacidad y la ineficiencia de ciertos funcionarios que al salir eliminados en pruebas que presentaron ante el Servicio Civil recurrieron al medio fácil de venir a la Asamblea Legislativa a solicitar una ley con nombres y apellidos que los nuestros.



Mal paso se ha dado en esta forma, pésimo precedente se ha establecido, y también se ha producido con deslealtad.

(PASA A LA PAGINA 32)

Juicio Contencioso Administrativo

Contra el Consejo de Gobierno

Los miembros de las Juntas Directivas, perjudicados por el acuerdo del Consejo de Gobierno, en el asunto de las letras del café están preparando un Juicio Contencioso Administrativo contra el Gobierno.

De fuentes bien informadas, se ha conocido en este periódico que los Directores Bancarios que fueron declarados cesantes por el Consejo de Gobierno, en su sesión del viernes pasado están preparando un Juicio Contencioso Administrativo, para que sean los tribunales los que declaren la competencia o incompetencia del Poder Ejecutivo, para haber procedido en este asunto como lo ha hecho.

Atrás además nuestro informante que, también se planteará el asunto ante los tribunales ordinarios para que se pronuncien en cuanto a la responsabilidad que

(PASA A LA PAGINA 32)

Presidente Echandi Contesta a Don Francisco Orlich

En el telegrama oficial cursado, que a continuación reproducimos, dice el señor Echandi: Puede tener la seguridad de que si los tribunales corrigieran la actuación del Consejo de Gobierno, no tendríamos inconveniente en reconocer públicamente nuestro error

Dejé respuesta a su telegrama que le he leído en la mañana de hoy. Debo aclararle que no he habido de parte del Consejo de Gobierno designación para la instancia que usted se sirvió hacerle en la tarde del miércoles recién pasado. Lamentablemente, lo que sucedió fue que al recibir de su telegrama, ya el Consejo había resuelto lo que tuvo el grado de información y sus miembros se han visto retirado ya de la Casa Presidencial. Puede usted tener seguridad, don Francisco, que cualquier instancia que pueda ser sometida, que las autoridades durante el periodo de mi Gobierno una acti-

tud digna y respetuosa en frente de los problemas que mi Gobierno ha enfrentado, sería bienvenida con todo gusto.

Me informa usted que previó males versados en la materia, que nos tienen en este caso de irresponsabilidad, le han informado que la actuación del Consejo de Gobierno es inconstitucional y legal y que los Tribunales de Justicia la declararían absolutamente nula. Nada sería para mí, así como para el resto de los miembros del Consejo, más precioso, que esos profesionales versados en la materia, declararan solemnemente el error de mi Gobierno una acti-

(PASA a la Página OCHO)



CHARLA DE DESPEDIDA. — El Presidente Eisenhower y el Vice-Presidente Nixon conversan en la oficina del Presidente, en la Casa Blanca, sobre lo que Nixon llamó "una última charla de despedida".

maria rápidas medidas para aumentar la distribución y variedad de alimentos excedentes a las secciones de desempleo crónico.

(PASA a la Página SEIS)

MOVIMIENTO DE PERTRECHOS HACIA LA FRONTERA

Por informes muy bien fundados, hemos sabido que el Gobierno está movilizándose personalmente a la frontera de Liberia, ya que según se dice, en la zona fronteriza se encuentran elementos dirigidos por revolucionarios nicos que está dando que hacer a nuestras fuerzas.

Hasta el momento no hemos podido conseguir mayores detalles al respecto, pero sabemos que en cuatro días se han desplazado más de cuatro camiones con soldados y armamento para contrarrestar la actividad de los revolucionarios del Norte.

Restanos conocer si el Gobierno está dispuesto a dar las explicaciones del caso, ya que por los anteriores acontecimientos, existe cierta intranquilidad entre los ciudadanos, especialmente entre los que habitan la zona.

INTERPELADO

El Auditor del Banco Central por Ex-Directores del Anglo

Nos hemos enterado de que a mediados de la semana que termina uno de los ciudadanos que figuraba en la Junta Directiva del Banco Anglo, los señores Sotillos, Crespo y Muñoz, presenta una interpelación al Auditor del Banco Central don Jorge Arturo Sierra, relacionada con el cargo que la Contraloría hizo al Banco sobre desvíos e irregularidades en la parte administrativa.

El Comunismo y las Relaciones con el Gobierno de Fidel Castro

Un hecho que se ha producido en los últimos días motiva al presente comentario editorial del DIARIO DE COSTA RICA. Ese hecho es el pronunciamiento de las Empresas Asociadas de Radio-difusión, en cuyo párrafo segundo se invita al Poder Ejecutivo para que rompa sus relaciones diplomáticas con el gobierno de Cuba.

La cuestión, como se ve, es compleja. Pero no obstante su complejidad vamos a tratar de exponer nuestro pensamiento acerca de ella. Creemos de importancia — para que se comprenda mejor lo que vamos a decir seguidamente — reiterar que la posición del DIARIO DE COSTA RICA con respecto al comunismo ha sido, es y será de decidida y abierta oposición a esa doctrina política.

—o-o-o—

¿Debe el gobierno de la República romper sus relaciones diplomáticas con el régimen del señor Fidel Castro?

Con la convicción de que, frente al comunismo internacional, no deben, no pueden haber las medias tintas, las posiciones intermedias, que siempre son incoloras, indefinidas, nosotros creemos que si debe romper el gobierno actual de Costa Rica sus relaciones con el régimen de facto de Cuba.

Está probado hasta la saciedad que el gobierno impuesto por la fuerza de las armas, que no por la fuerza de los sufragios, en la hermana isla de Cuba, es de tipo comunista. De ello nadie, ni los propios comunistas criollos, tienen duda. Partiendo de esta premisa que entraña una verdad incontrovertible, surge lógicamente otra cuestión: ¿Es conveniente que un gobierno democrático, de un país democrático, cultive relaciones con un gobierno comunista? Nosotros consideramos que ello, no sólo es inconveniente, sino nocivo.

Frente al caso actual de Cuba en lo que se debe pensar es en la defensa del régimen democrático, cuya existencia nunca antes a través de la historia había estado más amenazada que en el momento presente. La lucha entre democracia y comunismo ha llegado en el presente momento histórico a extremos tales que ya — como lo dijimos anteriormente — no pueden haber las posiciones intermedias, las posiciones conciliatorias. El planteamiento del panorama político internacional actual nos exige a todos los hombres de la Tierra a mantener una sola posición, una actitud definida, recta, vertical; o sé es democrática o sé es comunista; o se está con la democracia o se está con el comunismo; o se mantienen relaciones con la democracia o se mantienen con el comunismo.

Ya es hora de que las democracias cambien radicalmente de actitud frente al comunismo. En la lucha a muerte entre el comunismo y la democracia. — doloroso es tener que reconocerlo — hasta el momento lleva ventajas el comunismo. Y ello se debe a que el comunismo se ha aprovechado y se aprovecha de la misma democracia y de las pseudodemocracias que ocupan elevadas posiciones en los gobiernos del mundo libre, para destruir la democracia. ¿No echan mano acaso los comunistas de las garantías y derechos democráticos para desgarrar sus actitudes encaminadas a la destrucción de la democracia? ¿No recurren acaso a la inviolabilidad de la correspondencia para saturar a todos estos países de propaganda comunista? ¿No recurren a la libertad de expresión para envenenar el alma de los pueblos por medio de los órganos de difusión del pensamiento? Y lo que es más grave, en esta lucha desventajosa para la democracia, los pseudodemocratas recurren también al principio democrático de la libertad de expresión para permitir que los comunistas puedan hacer su propaganda en contra, precisamente, de la democracia. Y así hemos leído las explicaciones que dan los pseudodemocratas en el sentido de que, por respecto a la democracia, les dan toda clase de facilidades a los comunistas para que hagan su propaganda. ¡Habrías visto mayor estulticia! Por todo esto es que hemos calificado de suicida la actitud de las democracias en la lucha contra el comunismo.

El gobierno del señor Presidente Echandi ha expresado por medio de las agencias noticiosas internacionales que no rompe sus relaciones diplomáticas con el régimen comunista de Cuba, porque éste no ha dado motivos para eso rompimiento.

Nosotros consideramos, además de las razones expuestas en los párrafos anteriores, que el gobierno del señor Fidel Castro sí ha dado y está dando motivos para que el gobierno de Costa Rica como también el resto de los gobiernos democráticos del continente rompan con él. Veamos algunos de esos motivos.

De Cuba han venido al país agentes del gobierno de Fidel en misión de propaganda comunista.

La Embajada del gobierno de Cuba en San José es centro de distribución intensa de propaganda comunista, como lo son, en forma más que comprobada, los agentes diplomáticos del difelismo en toda América.

Con las facilidades que da el mantener relaciones diplomáticas con el gobierno de Cuba, a éste país viajan constantemente comunistas criollos con el objeto de recibir entrenamiento para hacer propaganda en nuestro país.

Y eso no es todo aún. Todavía hay otros argumentos a favor del rompimiento de relaciones con el gobierno de Cuba. De estos otros argumentos vamos solamente tres:

- 1) — El gobierno del señor Presidente Echandi ha manifestado, también por medio de las agencias noticiosas internacionales, que no reconocerá a la Junta de Gobierno de El Salvador, porque este régimen no tuvo el origen democrático de las urnas electorales. ¿Por qué, entonces, presuntamos nosotros, se apresuró a otorgar su reconocimiento diplomático al gobierno de Fidel?
- 2) — Lo es que en la época en que triunfó la revolución de Castro, el gobierno de Costa Rica pensaba distinto a como piensa ahora? Un gobierno, que en el régimen democrático, es temporal, debe mantener una sola línea de criterio, principio —ente en lo que respecta a las relaciones internacionales. Pero aceptemos que un gobierno, que es constituido por humanos, pueda cambiar de criterio. ¿Por qué, entonces, el gobierno de Costa Rica, que ha cambiado de pensamiento con respecto al reconocimiento de las gobiernos de facto, para dar mayor fuerza a su tesis sobre esta materia, ha suspendido o rompe sus relaciones con el gobierno de facto de Cuba?
- 3) — Si el gobierno de los Estados Unidos de Norte América, por medio del mundo democrático en la lucha contra el comunismo, rompiera sus relaciones diplomáticas con el gobierno de Cuba, ¿por qué, entonces, nosotros presuntamos que por simpatía con la gran democracia del Sur, los demás gobiernos democráticos ordenar romper también sus relaciones con el gobierno de Cuba?
- 4) — Si el gobierno de Costa Rica no mantiene relaciones con ningún otro gobierno de tendencia comunista, no se justifica entonces que las siga manteniendo con el régimen comunista de Cuba.

Por todo lo dicho es que argumentamos nosotros, la posición de las Empresas Asociadas de Radio-difusión al gobierno de la República para que rompa sus relaciones diplomáticas con el gobierno de Cuba.

INTERROGANTE

La ley de defensa económica promulgada desde hace algunos años, ha venido a llevar una sentida necesidad social, porque dispuso fijar utilidades a comerciantes e importadores, asegurando precios fijos y equitativos para los consumidores.

De manera que los trabajadores, los que viven de rentas o de subvenciones, toda esa gama social que debe mantener relaciones indirectas con el comercio debido a la necesidad de adquirir artículos para su subsistencia o uso inmediato, se vieron protegidos por una serie de disposiciones, enmendadas exclusivamente a acabar con el pulpo de la especulación.

Sin embargo, pareciera que esa ley ha sido olvidada por las autoridades y se ha establecido un ambiente de tolerancia para los comerciantes e industriales, permitiéndoles cobrar precios que realmente sobrepasan los márgenes de ganancias aconsejados por la misma.

Hemos estado pensando en la conveniencia de que las fijaciones y ganancias sean revisadas por las autoridades fiscales para estar seguros de que no existe especulación o explotación en perjuicio de las clases consumidoras.

Sería muy saludable para la inalterabilidad del estándar de vida de los costarricenses, que las autoridades y las oficinas vigilantes de los mercados, hicieran periódicamente una revisión en establecimientos comerciales de los márgenes de utilidad y determinaran las proyecciones de los mismos en los precios de venta, con lo cual se garantizaría el justo equilibrio social entre compradores y vendedores.

Además, hay muchas actividades que están al margen de fijaciones y que realmente desobedecen la ley de Defensa Económica, estableciendo precios a su libre albedrío con perjuicio flagrante de los intereses populares.

Las actividades que están al margen de la supervigilancia de las autoridades gozan de un privilegio y se sitúan, desde luego, en contraposición con otras actividades a las que se les mantiene decididamente en ruina, como en el caso de los transportes remunerados de personas, que desde 1942 cobran las mismas tarifas no obstante que han tenido que hacer millares para satisfacer impuestos nuevos, nuevas cargas sociales como alzas de salarios, pago del 17 mes y atención de precios más altos en adquisición de chasises, repuestos y gasolina y se están preparando para enfrenarse, en un futuro muy cercano, a nuevos que pueden resultar del tan anunciado plan vital, que prepara el Ministerio de Obras Públicas.

Tícticamente existe un desequilibrio administrativo, una mal entendida política gubernamental en cuanto al tráfico que se debe a las distintas actividades de la nación.

Porque mientras se mantienen fuentes en un ambiente de privilegio, se mantiene a otras en condición de ruina.

Tenemos el caso de las competencias deportivas.

Hoy al menos, se anuncia en el Estadio Nacional un encuentro entre el equipo brasileño "Santos" y el costarricense "Saprissa". Para la entrada a son hora se ha fijado una tarifa de diez colones por persona. No creen las autoridades que quienes organizan estos competencias están sobrepasando las posibilidades económicas del público y están infringiendo la Ley de Defensa Económica?

No es sólo haciendo los mismos los empresarios teatrales, cuando cobran precios excesivos y efectuamos a los amantes del arte?

Con autorización de quién se están haciendo estas cosas entonces?

LEON VARGAS

El Mundo Rueda:

DIPLOMACIA SUBVERSIVA

—Por AQUILES CERTAD—

SAN JOSE, Costa Rica, Enero 1961 — Todos los países de América, muchos aún de los cuales no sabemos porqué razones mantienen relaciones diplomáticas y consulares con el régimen fidelocomunista de Cuba, han sufrido los efectos de la diplomacia subversiva que desde La Habana dirige el arrependido anti-comunista Cancellier Raúl Roa, el mismo que antes gritaba contra los camaradas y los llamaba "focas amasestradas". Le no ruptura de relaciones con Cuba comprendo que jurídicamente está aún desasosando en razones y enunciados que, si se tratara de un gobierno de otra especie, aunque fuese una dictadura no comunista, de estas que aún quedan en el Continente, podrían pasar, aunque no tampoco del todo. Pero tratándose de una dictadura de incondicional y declarado tipo comunista, no se que están esperando los señores de la OEA y las demás Cancillerías del mundo para aislarla y sancionarla. Una de las razones que se dan es que dejando a Cuba sola, la echaríamos más todavía en brazos del bloque chino-soviético. Esta razón nos produce escépticas sonrisas, porque además de ingenua, no tiene la base jurídica que pueda asistir a otras, también esbozadas ya por algunos internacionalistas de alto nivel. Pero si Cuba hace rato que está no ya en brazos de Rusia y China roja, sino que se encuentra perfectamente digerida por ambas y en sus estómagos tiene la forma de un bolo alimenticio, más que ingerido, masticado, triturado y entrado en el torrente circulatorio del eje comunista y ateo. Y a estas alturas es que venimos a pensar que dejando sólo a Fidel y sus aventureros de La Habana los vamos a lanzar por la pendiente del social-marxismo! Creo que la tesis obraría mejor efecto en contrario: rompiendo con Cuba, aislándola del mundo latino-americano, se apresurarían las medidas que llevarían a su estrangulamiento económico; y para ello está allí el Tratado de Río de Janeiro con su artículo octavo. La convocatoria para la VIII Reunión de Consulta de Cancilleres, a fin de resolver de una vez el caso cubano, no debe ser ya más memorada. Mientras más tiempo pase el remedio es menos eficaz y mepcho más avanzado estará el cáncer comunista que le ha salido a la América en el Caribe. No existen ya pruebas suficientes de la inserción que mantienen los diplomáticos fidelistas en la vida política de los otros países del Continente? No han sido ya muchos los pueblos y gobiernos que han tenido que expulsar de sus territorios a Embajadores, Consejeros, Secretarios, Cónsules, Agregados y simples funcionarios administrativos, de la mal llamada diplomacia fidelocomunista, porque se les ha sorprendido con las manos en la masa de la subversión que ellos estimulan y propician? Tengo por delante un minucioso relato, de legítima procedencia, de las actividades que los diplomáticos de Fidel Castro han desarrollado en el Uruguay, país modelo de la democracia latino-americana, lo que motivó la expulsión del Embajador; cubano Mario García Inchausti, y de otros cubanos.

Por medio de la Embajada cubana en Montevideo se hizo circular profusamente en el área geográfica del Río de la Plata el notivo libro del renegado argentino Ernesto "Ché" Guevara, "La gran guerra de guerrillas", libro de típica factura marxista, y verdadera bíbula (con perdon de la comparación) de la subversión y el caos en cualquier sitio en que se apliquen sus argumentos marxistas. Los "cuadros" comunistas en el Uruguay y la Argentina están preparando hace tiempo los instrumentos necesarios para su oportuna utilización. En todo esto ocupa la Embajada cubana un papel fundamental; y sus "cerebros" trabajan con una actividad de abeja. Y para que se conozcan estos diplomáticos de la subversión, de la sembra del caos y del infatigable servicio a las más ajenas causas de América, sus nombres son estos, nombres que ya la Cancillería uruguaya borró de su Lista Diplomática extranjera: el Embajador García Inchausti, cuyos nexos con el quintacomunismo ruso son evidentes; Juan David Posadas, Consejero, comunista militante; Dyalis Guira de Latendorf, Agregada Cultural, y una de las personas claves de la red fidelista en el Río de la Plata; su marido, Alexis Latendorf, antiguo jefe revolucionario argentino, figuró como activo miembro del Congreso Socialista que se efectuó en Montevideo el año pasado; Amado Palenque, igualmente Arregado Cultural, comunista de la escuela soviética; José Ramón Rivero, Auxiliar del Servicio Exterior (cargó que no se conoce en el staf diplomático de ningún país, por cierto) también comunista activo; el Cónsul General Leonaró Bravo y Pulg, de actividades comunistas conocidas en Buenos Aires; el Consejero Diplomático Mario García de Armas, otro comunista más. Hay una lista de otros elementos de actuación diplomática muy secundaria, entre los cuales hay comunistas uruguayos, argentinos y de otros países de América escondidos bajo el falso membrete de "auxiliares administrativos". Todos tienen conexiones estrechas con el Embajador ruso en Montevideo, que es oficina piloto de la distribución de consignas y propaganda para toda América del Sur, lo mismo que la de Buenos Aires. La rusa en México sirve el área del Caribe y Centro América. Estos pseudodiplomáticos, o estabones de la subversión fidelista en todo el Continente, acaban de ser llamados del Uruguay, por sus autoridades. Marxifco ejemplo que ha dado al resto de los países de nuestro Continente la gran democracia de la patria de Artigas. Porque, ya no es posible que Fidel Castro continúe jugando con todos nosotros, esudándose en el respeto y seguridad de los demás gobiernos por la letra de los tratados y el espíritu solidario del sistema interamericano. Es necesario, pues, limpiar el Continente de las ratas fidelistas que le están corroyendo sus entrañas políticas. Y hay fórmulas también jurídicas para hacerle!

"DEMOSLE RANGO DE ALTO LINAJE AL PROXIMO TORNEO ELECTORAL"

(Título de un artículo de Rafael A. Solís G., publicado en "La Prensa Libre" del 19 de enero)

Convocado un Congreso Panamericano anti-casirista en Miami para Febrero

MIAMI, Florida, 21.—(AP)—Un Congreso Pan-Americano anticasirista en Miami a mediados de febrero fue convocado ayer por un grupo recientemente unido de exiliados cubanos.

Una 30 organizaciones cubanas en exilio se adhieren a una campaña de unidad encabezada por la Cámara de Comercio cubana en exilio. Solo un grupo importante el Frente Democrático Revolucionario, encabezado por el ex Ministro del Gabinete, Manuel Antonio de Varona, declinó unirse.

La reunión de la Cámara de Comercio fue la primera vez en dos años que tantos grupos anticasiristas han convenido en acción común.

Ricardo Palacio, Presidente, y Pablo Pérez, Director de Relaciones Públicas de la Cámara de Comercio en exilio, hicieron el anuncio del Congreso, dijeron que:

1. — Determinará la acción militar de los exiliados contra Fidel Castro.
2. — Discutirá la estrategia con fines políticos.
3. — Concederá por convenio que clase de gobierno tomará las

rendas en Cuba después de la caída de Castro.

Palacio dijo que el movimiento de unificación y el Congreso asegurarán al disidente cubano organizador cubano que los exiliados están de su parte y suministrarán apoyo en la lucha contra Castro y el comunismo.

Las organizaciones anticasiristas en América del Norte, del Sur y del Centro y en la región del Caribe serán invitadas a enviar cinco delegados cada una al Congreso con un solo voto por cada delegación.

El Congreso sesionará por tres o más días.

Mientras tanto, el Dr. José Miró Cardona, que fuera primer ministro en el Gobierno de Castro, dijo que un gobierno cubano en exilio era imposible. Votación ayer que un Gobierno rebelde cubano será establecido dentro del país.

Dijo que un Gobierno en armas en Cuba, formado por rebeldes anticasiristas "debe funcionar dentro del territorio cubano. Eso fue lo que José Martí hizo durante la guerra de la independencia".

Martí es el héroe de la independencia de Cuba.

No se Recibe con Optimismo Oferta de Fidel Castro de "Borrón y Cuenta Nueva"

LA HABANA, 21.—(AP)—Las opiniones expresadas durante los días de los efectos de la oferta de Fidel Castro de "borrón y cuenta nueva" con los Estados Unidos bajo su nuevo Presidente.

La mayoría de los observadores extranjeros se dice que la oferta del Primer Ministro de eliminar el pasado iba acompañado por tales condiciones que certamente recibirán poca atención en Washington. Sin embargo, sus partidarios indicaron que era nueva prueba del éxito de Castro de paz y entendimiento con todas las naciones y todos los pueblos.

Un análisis de su discurso de "desmilitarización" de dos horas y 16 minutos a millares de milicianos llamados a proteger a Cuba contra la amenaza "invasión yanki", demuestra que Castro hace lo que se llama aquí demandas imposibles para par con la administración de Kennedy.

El precio que pone para "comenzar de nuevo" es la completa

renuncia de los Estados Unidos de toda forma de apoyo a cualquier grupo aquí o en el extranjero que se opone a su régimen imperialista.

Castro dijo: "Queremos saber si ellos (los Estados Unidos) están dispuestos a arrojando armas por paradas a los contrarrevolucionarios si continúan manteniendo campos de adiestramiento militar para exiliados cubanos, si continuarán organizando ejércitos mercenarios contra nosotros?"

El discurso de Castro atrajo el tipo de críticas para la saliente administración de Eisenhower y su partidarios. Los acusó de todo lo que anda mal en las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos. En Santiago de Cuba, su hermano Raúl Ministro de las Fuerzas Armadas, atacó a los Estados Unidos y a otros críticos del régimen aún más violentamente.

Una encuesta de opiniones entre los enviados latinoamericanos en ésta reflejó fuertes dudas en Washington verá con buenos ojos la oferta unilateral de Castro para la paz política.

La orden de desmilitarización de Castro no afecta a todos los milicianos llamados por un alerta antiinvasora de tres semanas.

Hay varios millares aún en peligroso servicio en las provincias de las Villas con órdenes de limpiar a las fuerzas insurgentes que operan en las Montañas de Escambray.

Informes extraordinarios del área dicen que los milicianos y tropas regulares del gobierno a breh una nueva campaña contra los insurgentes con más cautela después de perder fuertemente en la tentativa de asaltar los baluartes montañosos.

El órgano semi-oficial "Revolución" publicó otra severa advertencia contra la huelga por los estudiantes en las escuelas privadas contra la ejecución de presos.

por el gobierno y las incursiones de los milicianos en las propiedades de las escuelas.

La advertencia recalcó a los funcionarios de controlar a los estudiantes. Acusó a algunos profesores —especialmente en las escuelas católicas— de distribuir propaganda antirevolucionaria "fomentada por el Departamento de Estado de los EE.UU."

Los directores de varias escuelas confirmaron que muchos estudiantes se mantienen fuera de las clases como protesta contra las políticas del gobierno.

Hubo disturbios en la Universidad católica de Villanueva anochi, cuando grupos procomunista y anticasiristas chocaron durante una reunión estudiantil.

LA REINA ISABEL EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 21.—(AP)—La Reina Isabel II de Gran Bretaña que visita la India, cedió hoy una corona de rosas blancas en el santuario de Mohandas K Gandhi, a quien sus antecesores encarcelaron 16 veces.

Unos 100,000 indios observaron en profundo silencio mientras la soberana rendía el homenaje.

Al dirigir por mucho tiempo la agitación que resultó en la independencia de la India, Gandhi probablemente contribuyó más que nadie a la fractura del otrora vasto imperio británico.

Sin embargo, el primer acto oficial de la primera soberana británica que visita la India desde 1911 fue colocar 500 rosas en el lugar donde los restos de Gandhi fueron quemados en 1948. Luego plantó un pino en un paraje dedicado a la memoria de Gandhi.

Internacionales

LA SEMANA EN ESPAÑA

Barcos Españoles para Brasil

BILBAO, 20.—(AP)—En una declaración ayer, el almirante Angelo Nolasco, presidente de la Marina Mercante Brasileña, manifestó que había en perspectiva nuevos encargos del gobierno del Brasil a España para construir un número bastante elevado de buques.

Nolasco dijo que su país había empezado hace tres años un programa de 30 años de duración para lograr unas doscientas mil toneladas de petróleo y una capacidad similar de buques de transporte.

Nolasco cree que España es un país muy capacitado para empresas de gran importancia, y se contrató de la estrecha amistad que existe entre los dos países.

Nolasco asistió el pasado miércoles, con el embajador de su país en España, José Pizarro Galbano de Coelho, y otras personalidades a la botadura del Príncipe Isabel, primer barco de pasajeros, que se construye en astilleros españoles para el Brasil.

El mejor año para la banca

MADRID, 14.—(AP)—Según datos estadísticos publicados ahora el año 1960 ha sido el mejor año de la banca privada española en contraste con la incertidumbre, la inquietud y la irregularidad del año 1959, año de la estabilización con altas y bajas no sólo en los créditos y descuentos, sino también en las cuentas corrientes de dinero de los clientes.

El año 1960 fue muy distinto. Más regularidad en sus operaciones de negocio, más progresivo y con beneficios más sólidos, como consecuencia.

En este año la banca contó con más recursos de la clientela y en las 16 primeras meses los recursos de los bancos subieron de 209.800 a 221.887 millones. Los concentrados de créditos pasaron de 101.221 a 147.490 millones subiendo así las posibilidades operacionales.

Las operaciones bancarias, en lo que a Madrid se refiere, también mejoraron sustancialmente en 1960 resultando más elevada en pesetas transadas que en 1959. . . 4.200 millones contra 4.240. Se favoreció las operaciones en dólares mediante progresos los circuitos públicos y la dispo-

Toreros para Colombia

MADRID, 20.—(AP)—En avión salieron ayer con dirección a Bogotá los matadores de toros españoles Curro Romero, Diego Puerta y Rafael de Paula.

Estos tomarán parte en la feria de Manizales y van acompañados por Diego Martínez y José Gónzalez Sevillano, apoderados de Curro Romero y Diego Puerta, respectivamente.

Premios de Literatura

MADRID, 18.—(AP)—El total de los cuatro premios nacionales de literatura de 1959 concedidos por el Ministerio de Información y Turismo y anunciados hoy, serán a 100.000 pesetas.

Con el premio de poesía José Antonio Primo de Rivera, dotado con 25.000 pesetas, fue galardonado el escritor y poeta José Luis Prado Noraura, por su libro "Misere en la Tumba de R. N."

El de Miguel Cervantes, premio de novela, también con 25.000 pesetas, se le concedió al director de la revista semanal, Manuel Halón, por su obra "Neodólogo de una Mujer Fría".

El premio de ensayo cultural Méndez y Peñayo, con igual cantidad de pesetas, fue otorgado al escritor Reimundo de Paniker por su libro "La India, gente, cultura y creencia".

LUMUMBA, SERA JUZGADO EN CUANTO INTEGRESE TRIBUNAL

LEOPOLDVILLE, 21.—(AP)—El Canciller congoleño Justin Bonobono dijo hoy que Patrice Lumumba será juzgado tan pronto como pueda integrarse un Tribunal a tal fin.

El Ministro dijo ante una conferencia de prensa que Lumumba sólo podía culparse a sí mismo de su larga espera en la cárcel antes de ser juzgado a juicio. Ha desautorizado al sistema judicial y ahora exige las justas condiciones de sus acciones", dijo.

Dijo que Lumumba sería juzgado de acuerdo a procedimientos legales, aunque de éstos que probablemente involucran la participación al sistema, el establecimiento de una dictadura y la usurpación del poder.

Bonobono dijo "habrá algunas dudas de la Jura que presen-

Nuevo Académico

MADRID, 20.—(AP)—Samuel Gil y Ayar, catedrático jubilado de lengua y literatura, fue elegido anoche por unanimidad miembro de la Real Academia de la Lengua. Ocupará el sillón vacante dejado por la muerte del doctor Gregorio Marañón.

El nuevo académico, de 69 años de edad, es investigador y una gran autoridad en cuestiones de gramática y lingüística castellana. También posee el doctorado en Letras y la licenciatura en farmacia.

Gil fue profesor en la Universidad de Río Piedras, Puerto Rico y su más reciente libro es un trabajo de seminario realizado en la Universidad de Puerto Rico con un grupo de colaboradores titulados "funciones gramaticales en el habla infantil".

Fallece Ilustre Catedrático

MADRID, 17.—(AP)—A la edad de 60 años, falleció hoy de una embolia en su domicilio el Dr. José de San Román, catedrático de hidrología médica de la Universidad de Madrid.

El extinto era autor de más de un centenar de trabajos científicos y recientemente había sido invitado al congreso de hidrología médica de Buenos Aires y a dar una serie de conferencias en universidades hispanoamericanas.

El voto de las Naciones Unidas en Leopoldville informó que 1- de los brigas arrestados por rebeldes partidarios de Lumumba en Stanleyville, habían sido liberados luego del pago de un rescate de 10.000 dólares.

Este dinero ha justado por otros rebeldes belgas en Stanleyville. Los Naciones Unidas arregló que tres de estos prisioneros, sus miembros señalos de mala fe.

Vientos que regresaron ayer de Stanleyville informaron que por la noche, 35 aviones habían sido arrebatados y salvadamente golpeados por los rebeldes.

NIKITA KHRUSHCHEV SE ENTREVISTO CON EL EMBAJADOR DE EE. UU.

MOSCU, 21 (AP) — Inmediatamente después de la inauguración del Vicepresidente Kennedy, el primer Ministro Nikita Khrushchev llamó al Embajador norteamericano Llewellyn Thompson con quien mantuvo una conversación de dos horas. Un vocero de la Embajada dijo que discutieron los problemas soviético norteamericanos.

No se dieron otros detalles sobre el tema de la conversación; se presume que Khrushchev insistió en una rápida reunión con el nuevo presidente con el fin de establecer relaciones más cálidas como las que opinó tuvieron buen éxito con el presidente Eisenhower durante las reuniones en el campo David.

La Semana Comercial y Financiera

NUEVA YORK, 21.—(AP)—Medidas tomadas en el comercio y los índices existentes señalan aún mayor amargamiento de la actividad industrial esta semana.

Se ordenaron reducciones en la producción de industrias básicas tales como fabricación de automóviles, gases, petróleo y carbón. La industria siderúrgica redujo drásticamente sus planes para invertir fondos en nuevas fábricas y equipaje para 1961.

Estas medidas son paralelas a declinaciones similares registradas en la producción industrial, renta personal y construcciones para el mes de diciembre. Arthur Goldberg, nuevo Secretario de Trabajo, vetó el actual número de desempleados en 5.5 millones cerca de un millón más que el total de mediados de diciembre.

El Presidente Kennedy se hizo ninguna propuesta económica en su discurso inaugural confiriendo a su gabinete internacional para un tiempo económico previamente había aprobado programas de cambios para combatir la prava del dólar.

Las transacciones de automótiles estimados en más de un millón de unidades eran las factor más importante de un 10 por ciento porcentaje en la producción esta semana. Convencios de ventas para distribuidores y vendedores, un ciclo reanuda de la industria, fueron estimados para impulsar la demanda y visitar una proporción

de las desastrosas falta de ventas de 1958.

Del mismo modo las autoridades texanas redujeron la producción permitida de petróleo el mes próximo a un ciclo productivo de ocho días, uno menos que en enero. Los productores de cobre redujeron sus precios y también bajaron su producción de un 10 a un 15 por ciento en un doble esfuerzo por conseguir la reactivación de los ventas.

El Instituto norteamericano del hierro y del acero dijo que la industria siderúrgica proyecta gastar 1200 millones de dólares este año en nuevas instalaciones, o sea un 19 por ciento menos que en 1960.

La Junta de Reserva Federal dijo que la producción industrial en diciembre bajó dos puntos, a un 103 por ciento del promedio de 1957, lo que representa el nivel más bajo en un año. Los principales responsables de este retroceso la combinación en la producción siderúrgica y automotriz.

Particularmente cambios para los economistas era el depósito de 2300 millones de dólares en tres personas autorizado por el Departamento de Comercio para diciembre, lo cual será la restitución del total anual a 490.700 millones de dólares. La continuación de grandes gastos por parte de los consumidores ha sido esta de repetidas veces en los últimos meses como uno de los halos de la economía.

Kennedy Dice a Khrushchev Está Listo a Cooperar por la Paz

WASHINGTON, 21 —(P)— El Presidente Kennedy manifestó esta noche al Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev que "estamos listos y ansiosos de cooperar" con todos aquellos que sinceramente desean un mundo pacífico.

Añadió Kennedy que "hablando a nombre del gobierno y pueblo de los Estados Unidos de América, le puedo asegurar que los esfuerzos del gobierno de los Estados Unidos estarán dirigidos hacia esta meta imperativa".

Kennedy escribió por cable este mensaje a Khrushchev en contestación a otro igualmente cordial de felicitaciones que le envió el Primer Ministro soviético con motivo de la toma de posesión ayer de Kennedy.

El anuncio de la Casa Blanca se hizo después de que Khrushchev llamó a su designado embajador norteamericano Llewellyn E. Thompson con quien estuvo conferenciando por dos horas en el Kremlin.

Se presume que Khrushchev estuvo a Thompson sus ideas relativas a una reunión con Kennedy. El Primer Ministro Ruso ha venido instando a que se realice una conferencia cumbre en la primavera.

Khrushchev, que en repetidas ocasiones criticó al ex-Presidente Eisenhower, desde el incidente del avión U-2, en Mayo pasado y el fracaso de la Conferencia Cienfuegos, ha venido proponiendo la idea de negociar con el sucesor de Eisenhower respecto a los principales problemas entre Oriente y Occidente.

Kennedy contestó después de consultar con su nuevo Secretario de Estado, Dean Rusk.

PRESIDENTE SE CONCENTRA EN AUMENTAR PODERIO MILITAR

WASHINGTON, 21 —(P)— El Presidente Kennedy proyecta con

centrarse por varios meses en el aumento del poder militar norteamericano y en dar forma a nuevas propuestas en preparación para negociaciones con el Primer Ministro Soviético Khrushchev y otros líderes mundiales.

Al anunciar hoy esto, voceros autorizados dijeron que Kennedy se propone evitar, a toda costa, las giras al exterior durante la primera época de su administración. Se presume que esto se aplica también al Secretario de Estado Dean Rusk.

Se considera probable no obstante, que en Mayo Kennedy y Rusk puedan hacer un rápido

viaje a Europa para consultar con líderes de gobierno aliados antes de una breve conversación exploratoria con Khrushchev.

Serán parece tales serán las primeras medidas del nuevo Presidente, antes de que tomen forma nuevas propuestas sobre problemas de Berlín y la reducción y control internacional de armamentos.

Se entiende que Kennedy sabe bien que por más que necesite una pausa para trabajar en los grandes problemas sobre las relaciones Oriental-Occidentales, tan poco puede permanecer inactivo por mucho tiempo.

ATENTADOS CON OCHO MUERTOS Y 27 HERIDOS EN ARGELIA

ARGEL, 21 —(P)— Dos narigrientos atentados con bombas de tiempo cerca de esta capital hoy proyectaron nuevos temores sobre Argelia, luego de seis años de violencia.

Ocho personas resultaron muertas y 27 heridas en TIZI-OUZOU al este de Argel a causa del estallido de bombas que acompañó la entrada en la población del Ministro francés de Obras Públicas y transportes Robert Buron, quien se encuentra en Argelia en una gira de inspección.

40 horas antes tuvo lugar una sangrienta emboscada en un camino montañoso al Sud de Argel, en donde fueron muertos un capellán del ejército francés, cuatro enfermeras y dos soldados musulmanes auxiliares.

En Blida, al Sudoeste de Argel, un numeroso grupo de jóvenes musulmanes de ambos sexos causaron destrozos en un mercado al aire libre y luego atacaron un barrio europeo. Un disparo de uno de los departamentos hirió a una joven mahometana de 14 años.

Las tropas consiguieron restablecer el orden.

En Argel ocurren todas las noches disturbios en los barrios árabes y aumenta la inseguridad en las carreteras, en donde son apedreados los vehículos y atacados los europeos.

Estas violencias se produjeron al tiempo que el microcosmos comunicado del gabinete en París hablaba de "una constante mejora en la seguridad" en Argelia y de "calma en las ciudades".

Esta tensión constituía un marco sobrio al posible comienzo de las negociaciones de paz entre Francia y el gobierno rebelde en Túnez.

En el frente militar, esporádicos comunicados del ejército indican que las operaciones contra los guerrilleros rebeldes continúan a través del país. Las operaciones disminuyeron en volumen cuando los rebeldes formaron pequeños "comandos de la muerte" en lugar de unidades mayores.

Un reciente comunicado del ejército dijo que en los días fueron muertos o capturados 131 rebeldes.

CARDENALES HISPANOAMERICANOS SE ENCUENTRAN REUNIDOS EN ROMA

ROMA, 21 —(P)— Los tres Cardenales hispanoamericanos en Roma, almorzaron hoy juntos, la misma ocasión de intercambiar ideas y opiniones sobre los problemas que afectan a aquella izquierda parte del mundo.

Los reunidos fueron el Cardenal Santiago Luis Copello, ex-Arceobispo de Buenos Aires y actual Canciller de la Iglesia, Luis Concha Ochoa Obispo de Bogotá y Luis Humberto Quintero Arboleda de Caracas.

Se celebró pues el primer Cardenal hispanoamericano —oportunamente celebró en todas las plazas con el cardenalato— y los dos más modernos ya que fueron elevados a la Sacerdote Pírrica por el Papa Juan XXIII en el Consistorio Secreto del pasado lunes. Monseñor Quintero y Monseñor Ochoa.

La ocasión fue un almuerzo que fue obsequiado el Cardenal Concha por el General de la Conservación de la Fraternidad Socialista padre Andrés Borgeon en la residencia de la Orden don de se hospeda el Arceobispo de Bogotá.

En esa misma residencia vivió desde que fue nombrado Canciller de la Iglesia el Cardenal Copello el y Monseñor Quintero fueron

invitados a unirse al homenaje.

Monseñor Concha, que cuenta 68 años y es el más anciano de los cuatro prelados creados Cardenales últimamente, estuvo toda la mañana en su residencia. En Roma hoy hace un frío intenso y una lluvia fina heladora. Por eso Monseñor Concha prefirió estar en sus apartamentos.

Por el contrario Monseñor Quintana de 38 años y el más joven de los cuatro cardenales estuvo visitando algunos lugares de la capital y luego marchó hasta la residencia de la "Fraternita" situada en el Monte Mario, en la periferia de Roma.

Esta tarde, sin embargo Monseñor Concha asistió a la recepción que el embajador venezolano ante la Santa Sede Eguar Sabatini ofreció en el Grand Hotel en honor de Monseñor Quintero.

Mientras el embajador colombiano Darío Echeandía da un banquete en honor del Cardenal Concha y toda la delegación extra ordinaria colombiana a los actos pastorales.

Monseñor Concha tiene proyectado embarcar en Nápoles el día 3 de febrero con dirección a Nueva York camino de su patria. El día 1 de febrero tomará posesión de su Iglesia titular.

Curazao, Centro Cablegráfico del Caribe

LA HAYA, 21 —(P)— Se llegó a un acuerdo en principio entre la American Telephone And Telegraph Company y el Servicio Estatal de Radio de Curazao para hacer de esa ciudad un centro importante de comunicaciones cablegráficas en la zona del Caribe.

Esto fue anunciado hoy aquí por el boletín noticioso de la Cámara de Diputados de las Antillas Holandesas.

Se espera que parte de la Red Cablegráfica estará tendida para 1963.

El Senado aprueba el gabinete de Kennedy

WASHINGTON, 21 —(P)— El Senado hoy confirmó en forma prácticamente unánime las 16 designaciones de Kennedy para su Gabinete. Sólo su elección de su hermano Robert como Procurador General de la Nación giró las críticas de un senador.

Los otros miembros del Gabinete son: Secretario de Estado Dean Rusk, Secretario del Tesoro, Douglas Dillon, Secretario de Defensa Robert S. McNamara, Director de Correos y Edward Day, Secretario del Interior.

Presidente Villeda llamado al Congreso

TEGUCIGALPA, 21 —(P)— El Presidente Ramón Villeda Morales se presentará al Congreso Nacional para responder preguntas sobre la manera en que está conduciendo el asunto fronterizo con Nicaragua después del fallo de la Corte de La Haya.

El Congreso aprobó por unanimidad una moción presentada por un diputado de la oposición, encaminada a exigir explicaciones al Ejecutivo sobre la ejecución de la sentencia de 1966 ratificada por la Corte Internacional de Justicia.

El diputado Eugenio Matute Camínos criticó el "hermetismo" que había guardado el gobierno en este asunto entretanto, en todo el país se elevan protestas contra la dilación en la ejecución del Lazo.

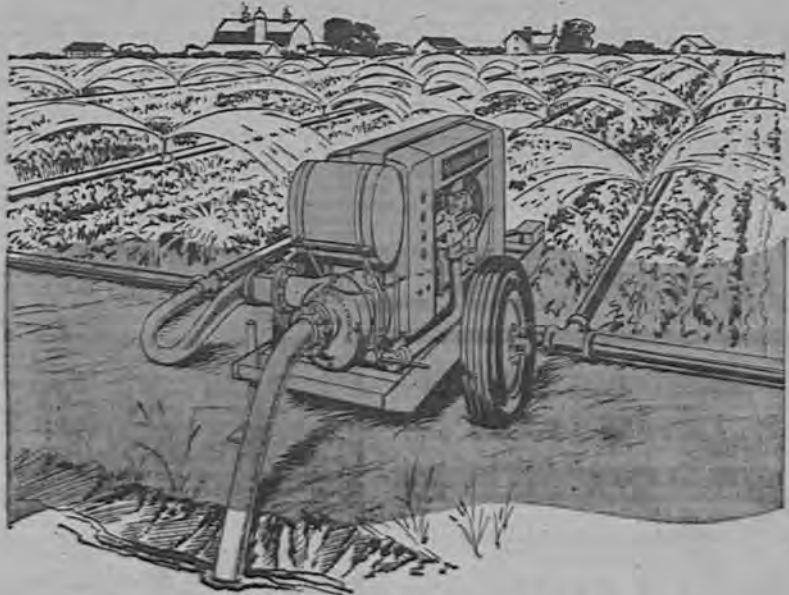
La Federación de Estudiantes Universitarios anunció un gran mitin para mañana con el fin de urgir una solución definitiva a la situación en la margen izquierda del Río Segovia, en donde aún permanecen fuerzas nicaragüenses en el territorio acordado a Honduras por la Corte.

Otros 4 cubanos se asilan en la Embajada de Venezuela

CARACAS, 21 —(P)— El ministro de Relaciones Exteriores anunció ayer que otros cuatro cubanos se habían asilado en la Embajada de Venezuela en La Haya.

Los identificados como Andrés Lavigne, Román José Ocas, Andrés Heredia Trujillo, Tomás Carrillo Gómez, Gerardo, y Helio Lora Torres.

EL RIEGO POR ASPERSION... ES LA VIDA DE SUS TIERRAS!



Para cualquier problema de riego... la mejor solución es WADE' RAIN

Hacemos un estudio de su finca y presupuesto, SIN COSTO ALGUNO PARA USTED.

Teléfono: 5013 - 3056 - 2082 - 7124

Murray S.A. Compañía Eric C. Murray S.A.

Estados Unidos Prestará Ayuda a los Países que Luchan por su Desarrollo

—VIENE DE LA PAG. PRIMERA

Cuando se acercaba a la presidencia del señor Encargado de Negocios de los Estados Unidos, donde estaba invitado a un almuerzo, entrevistamos ayer en las horas de la mañana, al señor Sub-Secretario de Estado para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, Mr. Milton Barral, quien se encuentra en nuestro país en funciones.

—¿Cómo ve usted, Mr. Barral, el estado actual de las relaciones interamericanas?

—Aparte del problema de Cuba y República Dominicana, muy buenas. Hay, desde luego, problemas para los Estados Unidos, pero que no son problemas para los Estados Unidos, naturalmente, sino para la Organización de Estados Americanos (OEA).

—Con respecto a Cuba, ¿qué posición seguirá Estados Unidos?

—No puedo responder a esa pregunta. Como usted podrá ver, ahora hay nuevo Presidente y nuevo Secretario de Estado. El señor Presidente John F. Kennedy, no ha anunciado todavía la política a seguir en ese caso. Una vez que el nuevo Presidente se conozca su programa, en cuanto a las relaciones de los Estados Unidos con América Latina, veremos esa posición.

—¿No cree usted, Mr. Barral, que los Estados Unidos han sido poco enérgico en cuanto a sus relaciones con Cuba?

—Efectivamente, los Estados Unidos ha traído una política de tolerancia con relación a Cuba, pero ha sido, sin duda alguna, dada la responsabilidad con que nuestro Gobierno ha querido actuar. Por esa responsabilidad, Estados Unidos ha preferido emplear en buen tacto y la tolerancia en estos asuntos.

—¿Qué medidas va a tomar el Gobierno de los Estados Unidos para promover el desarrollo económico y social de nuestros pueblos?

—El Gobierno de mi país ha prometido otorgar una ayuda económica a los países de la América Latina de \$ 500,000,000.00 (quinientos millones de dólares). Esta ayuda estará al cuidado de un Programa Interamericano de Desarrollo Social, que propuso mi Gobierno en la Conferencia Eco-



Entrevistando nuestro sector, Claro González a Mr. Milton Barral

nómica de Bogotá, celebrada en Setiembre del año pasado. En Conferencia, a mi vez, presenta nuevas perspectivas para la vida económica de la América Latina. Todos los países del Continente, con las excepciones antes señaladas, se han comprometido a trabajar en conjunto. Desde luego que Estados Unidos dará mayor ayuda a los países que hagan más por mejorar las condiciones de sus ciudadanos.

—¿En qué sentido esperan esas mejoras?

—Es decir, los países que hagan lo que sea necesario para su desarrollo económico. Por ejemplo, ese desarrollo se puede presentar al través de nuevas leyes que estructuren nuevos sistemas de viviendas, reformas tributarias y gracias y todo aquello que signifique mejoras y progreso.

Aquí nos despedimos del distinguido funcionario del Gobierno de los Estados Unidos, no sin antes presentarle nuestras sinceras tropas de gratitud.

Claro González.

Ayer en la Asamblea.—

El Ministro de Salubridad asiste para salvar el proyecto de creación de "Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados" haciendo magnífica intervención

La sesión parlamentaria de ayer en la mañana tuvo mayor importancia de la que se esperaba. Una vez aprobada el acta de la sesión anterior y leída la correspondencia, se aprobó en tercer debate la "Reforma al artículo 59 de la Ley de Emplazación de terrenos de propiedad del Estado a ocupantes de parcelas, No 2204.

LA REVISION PLANTEADA POR EL DIPUTADO FOURNIER JIMENEZ

La presidencia puso en discusión la revisión planteada por el diputado Fournier Jiménez, en la sesión anterior sobre la proposición del diputado López G. pero anunció que el señor Ministro de Salubridad había solicitado asistir a la sesión para exponer sus puntos de vista, motivo por el cual dispuso que los Secretarios de la Asamblea acompañaran al señor Ministro al recinto de la Asamblea.

EMOTIVA EXPOSICION DEL MINISTRO DE SALUBRIDAD PUBLICA

El Doctor Quirce, Ministro de

Salubridad Pública, inició su exposición en forma emotiva, lo que evidenció su afán de contribuir a la solución del problema de aguas potables y dijo: "De acuerdo con las disposiciones Constitucionales he solicitado a la presidencia de la Asamblea a venir a venir a exponer ante este Alto Cuerpo Legislativo mis puntos de vista para que de acuerdo con mi conciencia es necesario exponer en asunto de tanta importancia para la salud del país. En otra ocasión que tuve el honor de ocupar este cargo dije que estaba empeñado en contribuir a que la mortalidad infantil por razón de la gastro-intestitis, que es el mayor flagelo para los niños se terminara. Lo grande que le dieramos a la potabilidad un servicio de agua potable conveniente. En nuestro país hemos logrado un éxito en la campaña anti-malaria, porque hemos logrado la financiación necesaria, así mismo es necesario que la alta representación popular nos dé su apoyo para lograr darle a los habitantes del país el servicio de agua potable que resolverá el problema de la mortalidad infantil.

Costa Rica está enfrentando un grave problema hospitalario y creo que es mejor resolver el problema que pretender resolver los asuntos de prevención antes que el de los hospitales. Hemos resuelto el problema de la lucha anti-malaria a base de estudio y de esfuerzo, no tiene razón que no se enfrentemos el problema de la mortalidad infantil que es más grave.

LA GRAN RESPONSABILIDAD DE LA ASAMBLEA

El diputado Fournier Jiménez intervino después que el señor Ministro de Salubridad terminó en magnífica intervención y abarcando el recinto de la Asamblea planteando a los señores diputados una especie con sentido de realidad, las razones expuestas para el fracaso ya que no se iba cosa, cuando este asunto a consideración mía, mi grave responsabilidad para la Asamblea Legislativa.

Las palabras pronunciadas por el diputado Fournier Jiménez, merecen elogios de una tribuna, planteando un problema de vital importancia que toca un

PROGRAMA DE DESARROLLO INDUSTRIAL EN EL EXTRANJERO

A fines del mes de diciembre de 1960, la Compañía Borden anunció en Dublin que ya seleccionado el sitio para la construcción de la fábrica de leche en polvo más grande que esta empresa jamás haya construido fuera de los Estados Unidos.

Estará situada en el Condado de Cork, en el corazón de la zona lechera del país, su construcción quedará lista para mayo de año en curso a un costo de \$ 2,240,000.00, dará empleo a 50 personas y producirá 9 millones de libras de leche en polvo al año para exportar principalmente a la América del Sur.

Esta fábrica constituye el ejemplo más reciente de la muy exitosa campaña emprendida por el gobierno de Irlanda, para el fomento de nuevas industrias que vengan a robustecer la también floreciente economía de la isla. Irlanda, un país predominantemente agrícola, ha venido suministrando tan reducido número de empleos para su creciente población, que cada año cerca de 40,000 irlandeses se ven forzados a emigrar en busca de trabajo a los Estados Unidos y Canadá en su gran mayoría.

Hace dos años el gobierno de Irlanda, en un esfuerzo impresionante para fomentar el establecimiento de nuevas industrias, preparó un plan sumamente atractivo para el inversionista en este género de actividades. Concede al industrial extranjero exención de impuestos sobre las ganancias provenientes de la exportación de sus

productos por un período de 10 años, y le ofrece pagar el costo total del aduanero de los trabajadores irlandeses con un salario promedio de \$ 29 por semana de 44 horas además del costo del costo de la maquinaria y hasta a mitad del costo del edificio de la fábrica. Aquellas empresas que establezcan sus fábricas en el territorio libre de Shannon, les otorga franquicia de impuestos sobre las ganancias que hagan en la exportación hasta el año 1963. Es digno de notarse que no se ofrece exención alguna de impuestos sobre las ganancias realizadas por los negocios dentro del país.

Como resultado de este programa de incentivos, varias compañías extranjeras han instalado 51 fábricas nuevas en Irlanda que varían desde radios de transistores hasta grúas gigantes para astilleros. En retribución las firmas extranjeras que hasta el momento se han establecido han hecho ya una inversión alrededor de \$ 84 millones en edificios y maquinaria. La fuente de trabajo creada por la nueva industria en un forma directa es de 10,500 empleados que antes no existían, dando origen también en forma indirecta a otros 10,000 empleos más. Casi una cuarta parte de las fábricas pertenecen a firmas de Alemania Occidental las que, ante la carencia de mano de obra en su país, se han dirigido a Irlanda en donde abundan los trabajadores. Además de las compañías Borden, hay otras firmas norteamericanas como la Brunswick Corp., la Standard Press Steel que produce cementos electrónicos, y la Hallmark que ha puesto nuevas fábricas en Irlanda. Casi todos los productos de las fábricas irlandesas entran libres de derechos en la Gran Bretaña, y reciben trato preferencial en las otras naciones de la Comunidad Británica.

La nueva industria ha dado considerable impulso a la economía de Irlanda. Después de muchos años de estancamiento el producto bruto nacional está ahora creciendo al ritmo anual de 3.5%. Las exportaciones que llegaban en 1955 a solamente \$ 310 millones se espera que sobrepasen en 1960 al nivel de los \$ 450 millones. El aumento en las exportaciones ha reducido el déficit en el balance del comercio internacional de Irlanda, \$ 271 millones en 1955 a \$ 224 millones en 1960 y conforme se acelera el paso de la industrialización los irlandeses esperan eliminar completamente la diferencia entre importaciones y exportaciones.

Traducción libre de un artículo publicado por la revista TIME página 56, Número de 26 de Diciembre, 1960.

ARTRITIS

Aliviado Rápidamente

La preparación llamada ROMIND alivia con rapidez los dolores del Artrismo, Reumatismo, Lumbago, Neuralgia y Gichta. En poco tiempo desaparece el dolor y en unos cuantos días esta ferrea medicina ayuda a remover y disolver en el organismo los venenos y el Acido Úrico que son la causa de estos trastornos. Se alivia rápidamente la hinchazón, dolor y entumecimiento de las articulaciones y pronto se siente una calma, normalmente activo y en condiciones de trabajar. Pida la preparación científica ROMIND en cualquiera farmacia hoy mismo.

MINISTERIO DE TRABAJO y PREVISION SOCIAL

OFICINA DE JUBILACIONES Y PENSIONES

A los Pensionados del Magisterio Nacional

SE AVISA:

Que con motivo del retiro de dos colonos más para el Seguro de Vida del Magisterio a partir de enero de este año; variaciones de aumento a 250 pensionados marginados y correcciones tarifarias de cooperaciones en la Caja de Previsión y Descuentos de A.N.D.E. las planillas, explicablemente, sufrirán atraso en el envío a la Oficina Trámites Materializados. En consecuencia, el pago de las pensiones del mes de enero ha sufrido un atraso y su distribución provisionalmente lo inicia la Papelería Nacional el lunes treinta de enero de 1961.

San José, 21 de enero de 1961.

ESTARA UN MES EN LA INDIA EL MINISTRO DE SALUBRIDAD

la Conferencia Anual de la Organización Mundial de la Salud el 26 o 27 de este mes partirá hacia Nueva Delhi, India, el señor Ministro de Salubridad, Dr. Don José Manuel Quirce Morales, para asistir a la Conferencia Anual de la Organización Mundial de la Salud. Permanecerá en la India por un lapso más o menos de un mes, regresando al país a fines de febrero. El distinguido funcionario viajará solo. Hasta tanto no se reintegre a sus inmediatas funciones, el Oficial Mayor de Despacho, don Oscar Córdoba, se asumirá su cargo como miembro propietario de la Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social.

NUEVA DIRECTIVA DEL CENTRO INTERNACIONAL DE EJECUTIVOS DE VENTAS

Sra. Miembros:

Con instrucciones de la Junta Directiva, tengo el honor de transmitir a Uds. el texto del acuerdo No 15 de la sesión del 10 de enero último, que a la letra dice:

"Artículo No 15 — Se acuerda convocar para Asamblea Anual Ordinaria para el día jueves 26 de enero próximo para ELECCION de Nueva Directiva compuesta por los Estatutos, dependiendo de haber una instancia a los miembros de la Directiva anterior en vista de que será una función administrativa exclusivamente de orden interno. Varía Directiva anterior para la convocatoria de una reunión ordinaria haya una reunión de este carácter, según que contribuya a darle nuevos bríos y entusiasmo a las actividades y que sea una más amplia contribución de ideas y capacidades por lo que se acuerda instar a los miembros para que desplieguen la mayor actividad sectorial con el objeto de lograr llegar a la Elección de nuevos miembros de los mandatos de las capacitades con que cuenta el Centro".

Aprovecho la oportunidad para sus recordatorios de Uds. con respecto a:

Atm. atento y respetuoso

CENTRO INTERNACIONAL DE EJECUTIVOS DE VENTAS

GUILLEMO SCHLAGER & Socios Asociados

CURSILLOS AGRICOLAS OFRECERA LA AGENCIA DE VILLA QUESADA

Comisión de probetas en café, habas y cítricos... para agricultura sobre aspectos agrícolas...

tar el émbolo del plan de trabajo que para este año proyectó la Agencia del MAG...

Aspecto interesante de los planes de trabajo es el de que han ido a multiplicidad del café...

VI Bienal del Museo de Arte de Sao Paulo

Premios que serán concedidos por un Jurado Internacional

A) PINTURA, ESCULTURA, GRABADO, Y DISEÑO

1.-Premio Prefeitura de Sao Paulo, al artista nacional o extranjero inscrito en cualquiera de esas categorías...

Cr. \$ 1.000.000,00

2)-PREMIOS REGLAMENTARIOS:

- 1)-Al mejor pintor extranjero 300.000,00.
2)-Al mejor pintor nacional 300.000,00.
3)-Al mejor escultor extranjero 300.000,00.
4)-Al mejor escultor nacional 300.000,00.
5)-Al mejor diseñador extranjero 300.000,00.
6)-Al mejor diseñador nacional 300.000,00.

3)-Otros premios habrán de instituirse con la clausura de adquisición destinándose las obras así premiadas a integrar el acervo del Museo...

Los arquitectos premiados con Diploma o Medalla en cualquiera de las categorías arriba mencionadas podrán concurrir a los siguientes:

C)-GRANDES PREMIOS DE ARQUITECTURA:

- 1)-Premio Presidente de la Republica Cr\$ 1.000.000,00.
2)-Premio Museo de Arte Moderno de Sao Paulo al tra bajo clasificado en 2º lugar Cr\$ 300.000,00.

Sólo podrán concurrir a los premios en dinero las obras inscritas por arquitectos vivos.

El jurado estará constituido por cinco arquitectos del Brasil y tres entre los cuales será un extranjero por el Museo del Arte Moderno de Sao Paulo...

D)-PREMIO DE ARTES PLASTICAS DEL TEATRO:

Serán instituidos premios y distinciones honoríficas para artistas nacionales y extranjeros.

de acuerdo con una especificación que se divulgará en octubre de 1961.

Para la concesión de tales premios y distinciones será constituido un jurado especial cuyos nombres se anunciarán en aque lla fecha.

El pago de todos los premios en dinero serán hechos con deducción de las tasas legales vigentes.

La representación extranjera estará constituida por las exposiciones de los países convidados y por exposiciones individuales directamente solicitadas.

Cada país tendrá como exco sitivo y único responsable un Comisario debidamente acreditado, al cual compete:

- A)-Enviar a la Secretaría General, hasta el día 15 de marzo de 1961 las tarjetas de inscripción de los componentes del conjunto a ser expuesto, y todos los datos necesarios para la publicación del Catálogo oficial;
B)-Tomar de acuerdo con las determinaciones de la Secretaría General, las providencias indispensables a la realización técnica de la exposición.

DEMOSTRACIONES SOBRE EL USO DE MATERIALES PLASTICOS

Con asistencia de numerosos industriales, funcionarios de la Municipalidad de San José del INVU y del Punto Castro, se efectuó en San José la primera de una serie de demostraciones sobre uso de materiales plásticos en la construcción de los componentes de un campo de juegos para niños...

equipo especial que va a usar en próximas demostraciones para "chocar" a presión los materiales plásticos sobre las estructuras del "playground" del Parque Sarmiento de San José...

A esta primera demostración el señor Mortenson asistieron representantes de las firmas Kahvo, S.A.L.A., Industrias Astral, Galvanoplastias, Lunetarios Febrin, Industrias Alimenticias (NUMAR), Alumiplastik, Loza Ltda., Ladriñe ría La Uruca, Aserradero Sequera, Fábrica Simel, Industrias Artísticas Ullas, Abonos Superior y Taller Mecánico Eloy Rojas.

También estuvieron presentes el señor Gobernador de la provincia, don Carlos Lara; el Director del Departamento de Rehabilitación del Hospital San Juan de Dios, Dr. Humberto Araya el Director de la Misión del Punto Castro en Costa Rica, Wyman R. Stone y otras distinguidas personas. El martes, a las tres de la tarde, el señor Mortenson dará su segunda demostración en los talleres de la Municipalidad de San José la que consistirá en la aplicación de los materiales plásticos a las estructuras de metal.

Las personas que asistieron a la primera demostración están cordialmente invitadas a presenciar este segundo ensayo.

Oposición a la Reforma a la Ley de Servicio Civil

Exposición presentada ante la Asamblea Legislativa por el Cuerpo Técnico de la Dirección General de Servicio Civil.

Señores Diputados a la Asamblea Legislativa: Estamos enterados de la exposición que el señor Pedro José García Roser, Jefe del Departamento de Clasificación y valoración de Puestos de la Dirección General del Servicio Civil, hizo a Ustedes en esta fecha...

Campos experimentales mínimos serán creados en Orotina

Parcelas demostrativas para cultivos de arroz, frijoles, maíz, y sorgo se propone establecer la Agencia de Extensión Agrícola de Orotina en algunos distritos de ese cantón y el de San Mateo...

El proyecto está supeditado a ser aprobado por la Dirección de Extensión Agrícola del MAG, a cargo del Ing. Edgar Mata ya que la información se desprende del plan de trabajo para este año que la Agencia a cargo del Ing. William Barah, sometió a la consideración de la Dirección Menores para.

El proyecto contempla establecer estas parcelas demostrativas en el mes de febrero en los distritos de Huetamo y Jesús María y en el mes de marzo en los distritos de Desamparado y Hacienda Vieja.

Tras el Ing. Barah, como el Asistente de Cubes 4-S, Fernando Botta han mencionado que en algunas organizaciones locales, tales como las comarcas, en el sentido de que los Personalistas Docentes colaborarán, cuando sea del caso organizar reuniones y otras actividades para practicar dicho tratamiento en precisiones dirigidas a que en la zona se esclaren mejor las técnicas, entre otras, de siembra de frijoles, arroz y sorgo...

NOTA:—La atribución de los premios es de la competencia del Jurado Internacional...

El gobierno brasileño por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Instituto Brasileño de Bibliografía y Documentación del Consejo Nacional de Investigación, ofrece diecinueve becas, una para cada República Latinoamericana, para un Curso de Investigaciones Bibliográficas en Tecnología.

B) ARQUITECTURA

Serán distinguidos con premios de diplomas y medallas y aun mención honorífica (has a dos en cada categoría) los mejores trabajos que tengan por objeto la solución de los siguientes problemas específicos:

- 1)-Habitación individual;
2)-Habitación colectiva;
3)-Edificio para fines comerciales;
4)-Edificio para fines industriales;
5)-Edificio para enseñanza;
6)-Edificio para fines de salud (hospitales, casas maternales, puericultura, etc.);
7)-Edificio para fines de recreación;
8)-Edificio para fines religiosos;
9)-Plano para determinada concentración humana;
10)-Problemas varios (serán inscritos en esta categoría los trabajos que no entuendran en las anteriores);

BRASIL OFRECE BECA PARA LA TECNOLOGIA BIBLIOGRAFICA

La Embajada del Brasil saluda muy atentamente al DIARIO DE COSTA RICA y mucho le agradecería publicar lo siguiente:

El gobierno brasileño por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Instituto Brasileño de Bibliografía y Documentación del Consejo Nacional de Investigación, ofrece diecinueve becas, una para cada República Latinoamericana, para un Curso de Investigaciones Bibliográficas en Tecnología.

bibliotecología y tener la posibilidad de dirigir un servicio especializado de informaciones bibliográficas. De los diez candidatos, la Embajada del Brasil con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores y de Educación Pública de Costa Rica deberá escoger tres y enviar los formularios al Brasil donde será la selección definitiva.

El año lectivo será de 3 de marzo a 4 de diciembre de 1961.

La Embajada del Brasil agradece anticipadamente la atención prestada al asunto y aprovecha la oportunidad para renovar sus sentimientos de estima y consideración.

CIUDAD DE LOS NIÑOS SERA PRONTO UNA REALIDAD

Informaciones oficiales aseguran que ya se encuentran totalmente construidos dos pabellones de la Ciudad de los Niños.

Hoy se comenzó la construcción de un tercer pabellón de la famosa Gran Ciudad de los Niños estando las labores a cargo de obreros especializados e ingenieros del Ministerio de Obras Públicas.

Si los trabajos continúan con igual ritmo es posible que la Ciudad de los Niños esté totalmente terminada antes de final del presente año.

Advertisement for INE (Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo) featuring a drawing of a family and text about a lottery (SORTEO N° 66) and a savings system.

A MI HIJO VICTORIANO CRESPO

Quando se ha cumplido ampliamente con el deber, cuando la conciencia está tranquila y limpia de cargos no realizados, cuando el honor y la dignidad están por encima de las bajas pasiones, entonces hijo mío puedes levantar erguida tu cabeza y mirar serenamente a los que en esta hora de prueba amarga han acompañado tu honor de falsos conceptos.

Regresa al campo de tus actividades profesionales que es la opinión pública sensata y juiciosa, sabe aquilatar el justo valor de tus actuaciones.

Santiago Crespo.

Presidente Echandi Contesta a Don Francisco Orlich

—VIENE DE LA PAG. PRIMERA—
 nes que podrían mortificar a personas a quienes el Consejo de Gobierno no ha querido llevar ninguna angustia por el placer de como ellos creen, respaldar la justicia y se corrijan las actuaciones

dad de que si los Tribunales le dan la razón a esos profesionales, corrigiendo la actuación del Consejo de Gobierno no tendremos inconveniente alguno en reconocer nuestro error públicamente.

No deseo casarío argumentándole en favor de la legalidad y constitucionalidad de la actuación del Consejo de Gobierno, con cita de antecedentes, porque lo sé a usted sumamente ocupado y no quiero distraerle demasiado. Muy atentamente,

ANUNCIESE EN DIARIO DE COSTA RICA

MARIO ECHANDI

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

ABRE CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA LLENAR LAS SIGUIENTES PLAZAS DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO DE SELECCION DE PERSONAL AUXILIAR:

DEPARTAMENTO DE REGISTRO

Oficial Primero, sueldo C 900.00.— Requisitos: — Tercer Año universitario aprobado, conocimiento del reglamento y disposiciones del Departamento, de Mecanografía y del sistema IBM. — Sexo masculino.

Oficial Tercero. Poseer por lo menos título de Bachiller, experiencia en labores de oficina, archivos, Mecanografía, etc., Sueldo C 540.00.

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION FINANCIERA

Oficial Primero. Sueldo C 900.00, sexo masculino. Requisitos: educación mínima haber aprobado el Tercer Año de la Escuela de Ciencias Económicas y Sociales en la Sección de Administración de Negocios. Conocimientos básicos en auditoría.

Las solicitudes de trabajo y otros informes serán ofrecidos por la Oficina de Personal, primer piso del Edificio que ocupan la Rectoría y la Secretaría General.— Ciudad Universitaria.

El periodo de recepción de solicitudes y documentos se cierra el 31 de enero a las 4 de la tarde.

CARLOS MONGE ALFARO
 Secretario General de la Universidad

— I. C. E. —

SUSPENSIÓN DE SERVICIOS ELECTRICOS EN LA ZONA DE TURRIALBA

Con el objeto de efectuar trabajos de mantenimiento en la línea de transmisión Birris-Turrialba, los servicios eléctricos serán suspendidos en la zona de Turrialba mañana lunes 23 de los corrientes de la 1 p.m. a las 5 p.m.

Regamos dispensar los inconvenientes que esa suspensión ocasionará, en la seguridad de que se hará todo lo posible por restablecer los servicios antes de la hora indicada.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

ENERO 22 DE 1961

PERJUICIO A LOS USUARIOS

— Y ruina a los empresarios con la nueva terminal —

—VIENE DE LA PAG. PRIMERA

cientos de autobuses pasando los derechos de estación sin que se deba brindar mejores condiciones ni preocuparse porque empresarios y pasajeros disfruten de ningún beneficio.

De señor poderosamente rico, don Miguel Angel González, tiene un terreno situado a dos kilómetros de San José Para urbanarlo debe hacer un fuerte desembolso de difícil recuperación por que todavía no ha llegado al mismo el avance de la ciudad de San José. Entonces encontró muy difícil dedicar esa propiedad una parte de a mí, para construir una estación de autobuses a fin de obtener una buena renta sin mayor desembolso.

Además de la buena renta, le gustaría valorizar el resto de su propiedad y otras propiedades vecinas, de manera que el negocio era redondo. Sin embargo, había una dificultad: por lo lejano de la situación de esa propiedad, no era posible que llegaran los autobuses a usar la estación proyectada, pues a los pasajeros se les causaría un perjuicio a obligarlos a pagar el pasaje por trasladarse a San José y luego tener que pagar el pasaje por trasladarse de la estación del Sr. González al centro de la capital. Entonces surgió la genial idea, apoyada por quienes sirven los intereses del señor González: obtener la promulgación de una ley que obligara a empresarios y usuarios o pasajeros a servirse de la proyectada estación de camiones del señor González. Sobre la marcha, apareció el correspondiente proyecto, profijado por alguien que no debe haberse servido jamás de los autobuses de pasajeros y que, por ese motivo, ignora las congojas y apuros que pasan los pasajeros cuando se desplaza el sitio en donde abordan y dejan los vehículos hacia las afueras de la ciudad y ahora está en estudio de la Asamblea Legislativa.

La sociedad "TRANSPORTES UNIDOS ALAJUELENSE S. A.", que sirve el transporte de pasajeros entre Alajuela-San José y viceversa, por este medio se opone al mencionado proyecto de una ley casuística, injusta y que solamente viene a favorecer a una persona: don Miguel Angel González quien obtendrá una fabulosa utilidad consagrada por una ley al explotar una estación de camiones en la que obligadamente deben alojarse cientos de vehículos que sirven la zona noroeste del país, que es la que más población tiene y que demanda mayor número de autobuses de pasajeros, pues comprende Guanacasté, Puntarenas, San Carlos; Alajuela; Heredia y numerosos cantones de San José como Puriscal, Santa Ana, Escazú etc. Esta sociedad no solamente se opone en forma vehemente a ese proyecto de ley, sino que apoya la actitud que asumiera en relación con la misma la Cámara Nacional de Transportes, de abierta repulsa a dicho proyecto de ley e injusta a todos los empresarios que pudiesen ser afectados por esa ley si llegara a promulgarse, para que expresen su oposición a ella ante la Asamblea Legislativa y ante la opinión pública.

Asimismo, hace un llamamiento a los señores diputados, especialmente a doña Marta Saborido de Solera y a los diputados que firmaron una instancia al Consejo Superior de Tránsito para que no se trasladara la parada de los autobuses de Heredia, para que se den cuenta de la parcialidad de la pretendida ley para servicio exclusivo de don Miguel Angel González y la impugne al ser dictada, si llegara a obtener dictamen favorable, cosa que creemos que no podrá suceder ya que los diputados de la comisión correspondiente, en su calidad de representantes del pueblo costarricense atenderán los intereses de la colectividad a los del señor González y rechazarán esa odia y ley al verter su dictamen.

También queremos despertar la conciencia popular para que se pronuncie en toda forma contra una proyectada ley, ya que de ser aprobada serviría a ocasionar un grave perjuicio económico a los usuarios de los servicios de transporte, al obligarlos a pagar dos pasajes en vez de uno, y al vol-

verlos a dejar y abandonar los autobuses en un sitio lejano del centro de San José.

A los empresarios que atienden dichos servicios se les causaría la ruina, pues tendrían que suministrar que uno a la par del otro, hubiera varios autobuses, pulmanes y station wagons que, simultáneamente, estarían tomando pasajeros para los mismos lugares lo que traería una competencia sangrienta entre ellos y ocasionaría la ruina de la mayoría pues no todas las unidades son de la misma calidad y rapidez. Mientras tanto, don Miguel Angel González estaría muerto de risa, cobrando sus derechos de estación que, con servadoramente, pueden llegar a la suma de C 45.000.00 mensuales.

Esa ley no puede ni debe pasar. TRANSPORTES UNIDOS ALAJUELENSE S. A. agitará los medios legales para repudiarla y, llegado el caso, recurrirá a las vías de hecho, inclusive la huelga general de los transportes de pasajeros, para que no se apruebe. Que don Miguel Angel González construya todas las estaciones que quiera, pero que no se obligue a nadie a pagarle alquiler de esas estaciones, porque ello supone establecer el vasallaje económico de los pobres empresarios de transporte al feudalismo plutocrático del señor González. Nosotros, sumisamente, nos sometimos de primeros a la disposición que obligaba a usar estaciones de camiones situadas fuera de determinada área metropolitana y algunas la estación Terminal pagando por ella C 5.000.00 mensuales, todo con miras a acatar la ley y favorecer a nuestros usuarios, pero no estamos dispuestos a que se siga jugando con los servicios de transporte de pasajeros enviándonos a cualquier remotidad únicamente para complacer la voracidad de quienes no están satisfechos con lo que tienen, que es bastante, y desean seguir explotando al pobre pueblo de Costa Rica.

Alajuela 20 de enero de 1961

Por "TRANSPORTES UNIDOS ALAJUELENSE S. A."

CARLOS MURILLO G.
 Gerente

DESTITUIDO UN MAESTRO DE OBRAS DEL MINISTERIO DE O.P.

Don Hernán Jiménez Castro fue destituido de su puesto como Maestro de Obras en la escuela en construcción de Desamparados de Alajuela, porque construyó una aula con sobrantes de materiales.

Ha venido a nuestras oficinas don Hernán Jiménez Castro a darnos cuenta del hondo resentimiento que tiene con quienes no dejan la sección de personal del Ministerio de Obras Públicas por la forma injusta en que fue destituido de su cargo de Maestro de Obras en la escuela que se construye en Desamparados de Alajuela.

Declara el señor Jiménez castro durante las vacaciones el acuerdo con el visto bueno del Inspector de ese centro, quien posteriormente se negó del mismo, para así darle paso a la destitución.

Los materiales fueron suministrados con el visto bueno del Inspector de ese centro, quien posteriormente se negó del mismo, para así darle paso a la destitución.

Aquí nos lo informó el Inter-

Consejo Superior de Educación conversó con Prof. González Flores

En su última sesión, la número 3 de este año, el Consejo Superior de Educación dedicó la sesión ordinaria a conocer el trabajo de las diferentes comisiones.

La Comisión de Leyes y Reglamentos, continuó su estudio sobre la Ley de Personal de Maestría, la cual está sujeta a una serie de observaciones para finalmente, llevar este cuerpo legal an-

te la aprobación de la Asamblea Legislativa.

Por otra parte, la Comisión de Planes y Estudios, recibió en comparecencia la visita del Profesor Manuel Antonio González Flores ya que con el propósito de consultarle algunos extremos del Plan de Estudios de las Escuelas Vocacionales, había sido invitado en los últimos días.

El Cantón de Pérez Zeledón Califica de ejemplar funcionario al Jefe Político

Acuerdo dictado y aprobado por unanimidad por el Consejo Municipal de Pérez Zeledón en Sesión Ordinaria N° 112 artículo XV celebrada el 14 de los corrientes y que literalmente dice así:

ARTICULO XV: Se le dió lectura al Oficio N° 095-61 expedido por el señor Jefe Político de este cantón don Hernán Ovares Hernández, refiriéndose a la disposición tomada por el Ministerio de Gobernación de ausentarse de la Jefatura Política por un período de dos meses a partir del 15 de este mes, hasta el 15 de marzo del corriente inclusive sustituyéndole por ese mismo lapso el señor don Fulvio Gamboa Bermúdez.

Regidores y personal de la Municipalidad superan brillante siempre. Manifestarle a su vez que siente vivamente este Consejo la interrupción de ese período, pero que al volver nuevamente a sus funciones el señor Ovares — que es lo que la municipalidad espera y por onde el pueblo en general — seguirá contando con el apoyo y las muestras de confianza que en todo momento esta Municipalidad supo dar ampliamente al funcionario capaz, correcto y distinguido.

Sin otro particular de momento aprovecho la ocasión para subscribirme de usted muy atento y seguro servidor.

Napoleón Campos Ortíz
Secretario Municipal

Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerle sufrir de Frecuentes Levantadas o Migrañas Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

Cystex
Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

UNION MEDICA NACIONAL

SERVICIOS PRIVADOS DE TURNO

Domingo 22 de enero de 1961
5 a.m. a 6 p.m.

MEDICOS DE NIÑOS

Dr. Alfonso Rodríguez Esquivel
Teléfono 5499

MEDICOS DE ADULTOS

CIRUGIA

Dr. Bernardo Carrín Montero
Teléfono 5269

OBSTETRICIA

Dr. Hernán Collado Martínez
Teléfono 5025

MEDICINA

Dr. Carlos Saenz Mata
Teléfono 4290

NOTA:—Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se le haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado

NUEVA JUNTA DE COMERCIANTES IMPORTADORES Y MAYORISTAS

Asociación Sindical de Comerciantes Importadores y Mayoristas

Junta Directiva electa el 11 de noviembre de 1960 período que terminará el 30 de Setiembre de 1961

Don Edwin Méndez Mata Presidente.

BIBLIOGRAFIA:—

Costa Rica en Ita y otros artículos

Ya está en nuestras manos el pequeño libro —segundo por su tamaño— que nos ofrece el doctor don José Amador Guevara. No recordamos si antes hubiéramos publicado otro texto. Tampoco lo dice. —como es costumbre, en la página de la portada o la contraportada— seguramente por modestia. Pensamos que siempre es necesario que el lector tenga una idea del autor, que lo mueva a leerlo con interés.

En las reuniones de los médicos, con ponderación e interés.

Su libro, que ahora comentamos en forma rápida, como que apenas le hemos pasado una mirada escrutadora, tiene méritos: está bien escrito recoge impresiones personales y revela una seriedad de escritor.

No son simples crónicas; ni reminiscencias de folletos para tarjetas, sino impresiones personales, eleccionadoras; revelantes de buena observación y un gran naturalismo.

Por hoy, nos basta con agradecer el envío y congratular al Autor porque tiene mucho de hacer. Eso de publicar un libro es nuestro medio.

Se Puede Hallar Vigor en el Hierro

A veces cuando se siente usted cansado, avergonzado, exhausto y sin apetito, es la señal de que su sangre requiere el hierro restaurador de las energías y la vitalidad; y si tiene usted la sangre deprimida y acuosa, debido a la falta de hierro, puede sufrir de nerviosidad, dolores de cabeza, hemorragias nasales, vómitos, mal sueño, mala memoria, manos y pies fríos, falta de respiración después de algún esfuerzo físico, manchas de la piel, y hasta pérdida de la confianza en sí mismo. Conferro comienza a trabajar desde luego para ayudar a restaurar el vigor de su sangre; y en pocos días puede usted sentir mejoría en su cuerpo. Conferro le ayuda rápidamente a que se sienta fuerte y saludable. Obtenga Conferro hoy mismo en su farmacia.

Don José Jiménez Méndez Vice presidente.
Don Enrique González Colombari Secretario General.
Guillermo González Núñez Fiscal.
Don Mario Broutin Pochet, Tesorero.

Nicolás Lapetra Carrasco José Batalla Ureña, Antonio Montecalegre López, Demetrio Pérez Terán, Luis Ollé Seubs, Gerardo López Varela, Fernando Ulloa Cortés, Efraín Picado Zúñiga, José González Frías, Manuel de Oña Ferré, Vocales.

GRATIS GIGANTESCO BARRILETE

CON **5** O MAS GALONES

DE GASOLINA O DIESEL.



Obtégalo en su Estación de Servicio **TEXACO**

La Democracia debe cerrar las puertas de la publicidad al comunismo

ECO CATOLICO, revista autorizada por el Episcopado costarricense, viene publicando unos editoriales contra el comunismo, sosteniendo la tesis de que el comunismo es el enemigo mayor de la Iglesia Católica, y que se hace un mal a las democracias, dándole campo para realizar su propaganda.

Precisamente, en la edición de hoy, se leen los siguientes párrafos:

—“Es un hecho incontrovertible, que la democracia, a nombre de la libertad, se ha prestado a grandes abusos en todos los órdenes de la vida. Pero el más nocivo de todos esos abusos, ha sido el libertinaje con que la democracia orgullosa, ha permitido al comunismo realizar su propaganda. En ese error no ha caído el comunismo que impide por todos los medios a su alcance, la propaganda democrática en sus territorios.

“La democracia ha actuado bajo el principio de que lo mejor cede ante lo malo. Ese principio

podría ser efectivo en el caso de que los demócratas del mundo supieran qué es democracia, cuáles son sus ideas y por qué es un sistema político superior. Pero resulta que, cuando nosotros hablamos de demócratas, pensamos en todos los ciudadanos de los pueblos libres del mundo, sin darnos cuenta de que, si bien es cierto, todo hombre por naturaleza aspira a la dignidad y a la libertad, también es cierto que, esa tendencia natural del hombre puede ser distorsionada por falta de la debida instrucción y cultura. Y entonces, con esta premisa en mente, al visualizar el panorama que se nos presenta ante nosotros, tenemos que aceptar la triste realidad de que, la inmensa mayoría de los pueblos, poco saben y poco pueden para distinguir a cabalidad, los peligros que presenta un comunismo predicado con el disfraz de la prosperidad y la felicidad. Si el comunismo predicara abiertamente la realidad que representa, no habría duda de que nadie se alistaría en sus filas”.

Vuele a PARIS

VIA



Por sólo

\$40,20*

* saldo a pagar en 1 1/2 meses.

ANUNCIASE EN DIARIO DE COSTA RICA

PRECIOS DE RESTAURANTES

— TEMPORADA DE VERANO 1961 EN PUNTARENAS —

VISITE PUNTARENAS, EL MEJOR CENTRO DE TURISMO Y EL MAS PINTORESCO DE LOS COSTARRICENSES
LA GOBERNACION DE LA PROVINCIA GARANTIZA LOS PRECIOS DE ALIMENTACION DE LOS SIGUIENTES RESTAURANTES:

RESTAURANTE IMPERIAL

Biftec a la Book	¢ 7.00
Biftec Corriente	6.00
Ensalada de Pollo a la Mexicana ..	6.00
Ensalada de Tallarines con Jamón Ahumado	6.00
Sopas. — Surtido completo de Cremas	4.00
Servicio completo	¢ 6.00 y 7.00

RESTAURANTE LA EUREKA

Pollo a la Jerez	¢ 7.00
Pollo Encabollado	6.50
Filete de Pescado a la Morica, (Especialidad)	7.50
Langosta a la Parrilla, entera	12.50
Arroz con Camarones	7.50
Sopa especial	4.00
Ensalada de Camarones	6.50
Biftec CELINAZO, (Especialidad) ..	7.50
Otros platos especiales.	

RESTAURANTE COLON

Biftec solo	¢ 4.00
Biftec con Cebollas	5.00
Ensalada Húngara	4.00
Sopa de Crema	4.00
Sopa de Pollo	3.50
Huevos a la Ranchera	4.00
Servicio corriente	3.00
Otros platos más	

RESTAURANTE LA PALMA

Arroz con Camarones	¢ 4.00
Arroz con Camarones	5.00
Biftec Corriente	3.00
Chuleta de Cerdo	2.50
Camarones Fritos o en Salsa	4.00
Pollo en Salsa o frito casado	4.00
Filete de Pescado	3.50
Sopa casada	2.50
Sopa de Pescado corriente	1.50
Y otros platos más.	

RESTAURANTE CLUB SPORT ASTURIAS

Consomé con Huevos	¢ 3.00
Arroz con Pollo	3.00
Arroz con Camarones	3.50
Arroz con Calamares	3.50
Ensalada de Camarones	6.00
Biftec Corriente	3.00
Otros platos.	

RESTAURANTE FORMOSA

Chop Suey "Formosa"	¢ 5.00
Chop Suey en Sopa Camarones ..	3.50
Arroz Estilo Chino	4.00
Wan Tan Frito con Camarones ..	3.50
Sha Ho Fu en sopa	5.00
Hong Bo Ming frito	4.00
Filete Casado	3.50
Pollo en Salsa	3.00
40 Platos más	

RESTAURANTE CENTRAL

Sopa de Pollo	¢ 1.50
Sopa de Pollo Casado	2.00
Arroz con Pollo	2.50
Arroz con Pollo especial	3.00
Shop Suey Corriente	2.50
Chop Suey Especial	3.00
Chop Suey con Chorizo Chino ..	4.00
Camarones Fritos	4.50
Pollo Frito en salsa de Ostion ..	5.00
42 Platos más.	

RESTAURANTE CENTRAL

Chop Suey en sopa corriente	¢ 2.50
Chop Suey Especial	3.00
Wan Tan en Sopa de Carne	2.50
Chaumin	3.50
Chuleta	2.50
Biftec Casado	3.00
Wan Tan Mien en sopa Carne ..	2.50
Arroz con Pollo Especial	3.00
30 Platos más.	

RESTAURANTE CHUG SAN

Chop Suey Corriente	¢ 2.50
Huevos Fritos Casados	2.50
Huevos Pateados	2.00
Sopa de Pollo	1.50
Chop Suey con Jamón	3.50
Chop Suey en Sopa Especial	3.00
Chaumin	4.50
Arroz con Pollo	2.50
35 Platos más.	

RESTAURANTE CHUG WAH

Arroz Cantonés	¢ 5.00
Arroz con Chorizo Chino	4.00
Arroz con Carne Asada	3.50
Pescado frito con tomate	5.00
Camarones Rellenos Chinos	6.00
Pollo relleno	6.00
Pollo con Hongos	4.50
Chop Suey Especial	3.00
Ensalada de Camarones	5.00
Servicio para dos personas	10.00
57 Platos más.	

RESTAURANTE HONG KONG

Arroz con Camarones	¢ 5.00
Chop Suey Hong Kong	5.00
Arroz Hong Kong	5.00
Arroz con Camarones	3.50
Camarones a la Curry	5.00
Biftec solo	2.50
Chop Suey Corriente	2.50
Biftec Casado	3.00
40 Platos más.	

RESTAURANTE EL BOTECITO

Desayuno	¢ 1.00
Almuerzo o Comida	1.75

RESTAURANTE DIAZ

Desayuno	¢ 1.00
Almuerzo o comida	2.50
Sopa Mondongo	1.00
Arroz con Camarones	2.50
Sopa Corriente	0.75
Chucheca en Vaso	1.50

ASEGURAMOS QUE CUALQUIERA DE ESTOS PLATOS LO DEJARA SATISFECHO.

NO SE PIERDA DE VISITAR PUNTARENAS, TIERRA DEL ROMANCE Y LA ALEGRIA

La Gobernación de la Provincia dará a Usted cualquier informe y atenderá toda queja que se le presente.

EDUARDO ANGULO OBANDO
Gobernador de la Provincia
Ejecutivo Municipal

Pague sólo los Precios Estipulados Aquí



LOS POETAS DE AMERICA:—

JORGE LUIS BORGES



FORJADURA

Como un ciego de manos precursoras
que apartan muros y vislumbran cielos,
lento de azoramiento voy palpando
por las noches hendidas
los versos venideros.
He de quemar la sombra abominable
en su límpida hoguera:
púrpura de palabras
sobre la espalda flagelada del tiempo.
He de encerrar el llanto de las tardes
en el duro diamante del poema.
Nada importa que el alma
ande sola y desnuda como el viento
si el universo de un glorioso beso
aún abarca mi vida
y en lo callado se embravece un grito.
Por ir sembrando versos
la noche es una tierra labrantía.

ATARDECERES

Toda la charra multitud de un poniente
enloquece la calle,
la calle abierta como un ancho sueño
hacia cualquier azar.
La límpida arboleda
que serena y bendice mi vagancia
pierde el último pájaro, el oro último.
La tarde maniatada
sólo clama su queja en el ocaso.
La mano jironada del mendigo
esfuerza la congaja de la tarde.

La guitarra
ya no dice su amor en tu regazo.
El silencio que vive en los espejos
ha forzado su cárcel.
La oscuridad es la sangre
de las cosas heridas.
En el poniente pobre
la tarde mutilada
fue unos vanos colores.

En la poesía actual de la Argentina, el nombre de Jorge Luis Borges es sinónimo de sólida y gran cultura universal y de finísima, profunda y novísima sensibilidad poética. Es hoy tal vez la más completa y destacada personalidad literaria, en el género poético, del Río de la Plata, al lado de su compatriota Eduardo Mallea, que lo es en el género novelístico. Borges nació en Buenos Aires en 1899 y ha desarrollado una actividad cultural amplia y admirable. De su última antología poética, editada por Emecé, de Buenos Aires, son los poemas que van en esta página.



LA NOCHE CICLICA

Lo supieron los áridos alumnos de Pitágoras:
Los astros y los hombres vuelven cíclicamente;
Los átomos fatales repetirán la urgente
Afrodita de oro, los tébanos, las ágoras.

En edades futuras oprimirá el centauro
Con el casco solipedo el pecho del lapita;
Cuando Roma sea polvo, gemirá en la infinita
Noche de su palacio fétido el minotauro.

Volverá toda noche de insomnio: minuciosa.
La mano que esto escribe renacerá del mismo
Vientre. Férreos ejércitos construirán el abismo.
(El filólogo Nietzsche dijo la misma cosa).

No sé si volveremos en un ciclo segundo
Como vuelven las cifras de una fracción periódica;
Pero sé que una oscura rotación pitagórica
Noche a noche me deja en un lugar del mundo
Que es de los arrabales. Una esquina remota
Que puede ser del norte, del sur o del oeste,
Pero que tiene siempre una tapia celeste,
Una higuera sombría y una vereda rota.

Ahí está Buenos Aires. El tiempo que a los hombres
Trae el amor o el oro, a mí apenas me deja
Esta rosa apagada, esta vana madeja
De calles que repiten los pretéritos nombres.

De mi sangre: Laprida, Cabrera, Soler, Suárez...
Nombres en que retumban (ya secretas) las dianas,
Las repúblicas, los caballos y las mañanas,
Las felices victorias, las muertas militares.
Las plazas agravadas por la noche sin dueño
Son los patios profundos de un árido palacio
Y las calles unánimes que engendran el espacio
Son corredores de vago miedo y de sueño.

Vuelve la noche cóncava que descifró Anaxágoras;
Vuelve a mi carne humana la eternidad constante
Y el recuerdo, el proyecto? de un poema incansante:
"Lo supieron los áridos alumnos de Pitágoras..."

TROFEO

Como viandante que recorre la costa
maravillado de la muchedumbre del mar,
albriciado de luz y pródigo espacio,
o como quien escucha y torna a escuchar un acorde
cuya vehemencia le sovacía el alma deseosa,
yo fui el espectador de tu hermosura
a lo largo de una sumisa jornada.
Nos despedimos al anochecer
cuando confiesan su abatimiento los campos
y en gradual soledad
al volver por la calle cuyos rostros aún te conocen,
se apesadumbro mi dicha, pensando
que de tan noble acopio de memorias
perdurarían escasamente una o dos
para ser deceso del alma
en la inmovilidad de su andanza.



LA GATA de TOBITA



MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Daves AMIGOS SI...



El médico le decía a su paciente:
 —Amigo mío, su peor enemigo es el alcohol.
 —Pero, doctor, ¿no dicen que debemos amar a nuestros enemigos?
 —Amarlos sí — respondió el médico —, pero no tragárselos.

Anúnciese en:
 DIARIO DE
 COSTA RICA

Arte y Cultura

Por SANTIAGO PEDRAZ

BALCON ABIERTO

En el periódico "Aufbau", de Berlín, aparece esta semana un interesante artículo del escritor hindú Balwant Gargi sobre la condición de los escritores de la India. El hecho de existir hasta 14 lenguas principales hace que a causa de la fragmentación lingüística las ediciones sean muy pequeñas y el papel y la impresión muy caros. Así, los honorarios de los escritores han de ser insignificantes. Hace sólo treinta años, las editorías cobraban a los autores una respetable suma por lanzar sus obras. Hoy mismo, la costumbre de que los artículos literarios se paguen en los periódicos es totalmente desconocida en la India.

El libro más discutido de Guió Plovene, "Cartas de una novicia", va a pasar al cine bajo la dirección de Lattuada. El papel principal, la novicia autora de las cartas, serán Susan Strasberg, la hija de Lee Strasberg, el director del conocido "Actors Studio".

Sabemos ahora algo de la vida de exilio de Vintila Horia antes de su llegada a Madrid. En Buenos Aires, en un pequeño piso del barrio de de Belgrano, pasó los días más amargos del exilio. No logró nunca entrar en el localismo mundo intelectual del Plata. Sólo lo Carlos Scorza le ofreció las páginas de su revista, pero a cambio Vintila Horia quedó catalogada allí políticamente. Cuando Vintila Horia pudo venir a España lo hizo como una liberación de la pena entre los movimientos argentinos que lo habían cogido entre sus ruedas.

Graham Green lanza una nueva novela: tiene por título "Burn-out-Case", y aparecerá simultáneamente la edición francesa con el título de "La Saison des Pluies". Sin embargo, antes de estas ediciones ya ha aparecido una traducción al sueco, en Estocolmo. Busca Graham Green el Nobel 1961?

El primer supermercado de libros se ha inaugurado en París. Se trata de la vieja librería d'Assas, hoy de Hachette, de la rue de Rennes, que inicia una experiencia a fin de atraer al cliente según las normas más modernas abarcando personal y simplificando las instalaciones. Naturalmente, el sistema se basa en el autoservicio.

Se acabó el "affaire" del Príncipe de los Poetas. Los organizadores, ante la negativa de Saint John Perse de mezclarse en esta cuestión, haciendo constar por su parte cuánto les duele que el elegido sea más votos se niegan a tomar parte en el juego. Firman: André Breton, Julien Gracq, Jean Jouve, Pierre des Mandiargues, Jean Paulhan, Pierre Souppault y Ungaretti. Falta la firma de Cocteau, por lo que son de temer nuevas complicaciones.

Una nueva versión del mito de Don Juan aparece ahora en el teatro frágico metacómico y cómico importante de la temporada. Se trata de "Hay pocos hombres", de Claret Fother, estrenada en el teatro Jocka, de Budapest.

Luchino Visconti vuelve, por fin, al elenco de Roma con "Quinta meta", la pieza extractada de la correspondencia privada entre Bernard Shaw y Max Cambie. Pero tal vez antes Visconti se presentará, mediante las proyecciones, con una obra verdaderamente nueva: "L'italiano", del joven milanés Giovanni Tognoli.

LA EDAD INFANTIL

Por JOSE LUIS MARTIN ARRILL

Cada vez me parece menos enviable la edad infantil. El niño deja de ser feliz cuando deja de ser inocente. Hay cosas que yo creo que no son más que frases sin contenido alguno, que se dicen por decir algo; por ejemplo, lo que repiten algunos hombres ante la acción de unos niños que juegan en un parque: "¡Qué niños volver..."

La edad infantil es una edad sumamente incómoda. El niño sufre y no sabe expresar su dolor; el niño suele ser incomprendido, y a veces mal comprendido o mal festejado; el niño no sabe pensar, porque ignora la profundidad del pensamiento; al niño no le queda otro camino que el de la obediencia ciega. Ha de obedecer el niño a la madre, al padre, al abuelo, al tío, al maestro, al servicio doméstico, al portero de la casa, a todas las llamadas personas formales, aunque éstas no lo sean. Y tiene que obedecer mandatos justos, injustos o arbitrarios. Poca importancia tiene esta obediencia cuando sólo se refiere a jugar o no jugar a los baquinillos. O a ponerse el abrigo, no meter los pies en los zapatos, no mancharse con la tierra o dejar en paz los cisnes del estanque. La otra obediencia es la peor, la que va creando un modo de vivir, la que contribuye a que se inicie tal vez una personalidad equivocada. Y en este aspecto muchas veces se engaña a los niños sólo porque son niños.

Y en esta mal llamada edad de oro, cuando el infante empieza a comprender incipientemente el valor de algunas cosas o la emoción primitiva de vivir, aparece la figura del colegio.

Yo defendiendo el colegio por necesario e imprescindible: pero como este artículo no es para leer los escolares, creo que no es deseado afirmar que el colegio, en términos generales, es algo más triste que alegre; es, en definitiva, un lugar de sufrimiento, no porque en sí sea malo, no, sino por desagradable e incómodo. Conozco a varios amigos, a varias mujeres que hoy arrastran aún la melancolía de aquellos patios de recreo en los que las luces del atardecer arrojaban almas e ilusiones. Luego, el estudio, las preguntas, las conversaciones, el examen parcial, la asignatura aplazada, el compañero seco, el auténtico dolor de cabeza, que generalmente sólo se admite como pretexto. Y el mal inevitable de ser todos alumnos de un mismo colegio, en una misma escuela, sin distinción de categorías espirituales, de escripturas, de apreciaciones, de inquietudes de preferencias, de tentaciones. Porque a todos los muchachos de un

mismo curso tienen que saberse de memoria la lectión de la Casa de Austria, no se los puede considerar iguales a todos, con idénticas almas, a la hora de leer, a la hora de hacer el examen de conciencia o a la hora de estudiar.

Y ya fuera del colegio —recojo conversaciones de los hombres de hoy— evoco la tristeza del domingo frío con olor a Navidad, el paseo del domingo por la tarde, durante el que el niño sensible no podía comprender, no le daban comprender lo que había detrás de muchas cosas y de muchas razones. Y en segunda línea.

Incluso cuando queremos ver feliz al niño, no lo conseguimos del todo. Para ello, por ejemplo, no tenemos más que quedarnos a solas en uno de los días de mayor felicidad infantil con la escena del niño que juega con los juguetes de Reyes durante las horas languidas y finales de un día de enero amanecido; oír cargados de sueño y tras él las otras horas ya casi olvidadas. Y en esta visión huyo premeditadamente de presentar estancias pobres y desmentadas, niños sin regalos de Reyes ni sonrisas claras, envidias infantiles, desilusiones y enfermedades.

Se que es casi imposible modificar estos hechos, que se trata de una parte fundamental de la vida que casi sólo se puede dificultar en el hogar con mucho amor, a base de entregar al infante alegría, belleza y pudor.

La edad infantil es una edad difícil y áspera. Quizás lo sea por absoluta necesidad, porque converjan en ella una serie de situaciones especiales que el niño no puede superar e irremisiblemente tiene que aceptar. Claro es que todo puede ser relativo. Después de una juventud desastrosa y una madurez amarga, es fácil presenciar desde el último retorcido del camino un panorama infantil dorado. Pero así y todo, panorama de futura lucha, incierto, desigual y con reducidos atractivos. No niego en ningún caso que existan compensaciones. Las hay: el verano, las buenas notas, las Navidades, la excusión, el regalo, la pequeña enfermedad bien administrada, la conversación con las personas que de verdad entienden al niño. Compensaciones interesantes y bonitas, pero siempre sometidas a la realidad de una edad que casi no es nada porque está llena de determinaciones ajenas.

El pobre niño es un ser débil que no sabe lo que le espera. Y esto ya de por sí no es como para felicitarle. Y que conste que yo soy un hombre perfectamente enamorado de la vida. Cada vez me parece más bonita. Pero para llegar a adoptar estas conclusiones, antes hay que ser niño.

LAS ESCULTURAS DE SAUMELLS

El escultor Luis María Saumells, barcelonés y residente en Tarragona, en donde viene desempeñando la cátedra de Arte en la Escuela Tarragonense de Artes Plásticas, ha presentado al público en la madrileña sala Nebrija un conjunto de su obra. Exhibe una extraordinaria colección de esculturas y pinturas que ponen de manifiesto la preparación e inspiración de este consagrado artista hispano, digno del Premio San Jorge de la Diputación de Barcelona. Su anterior exposición, también en Madrid, se celebró en el Ateneo y en Darro, presentó varios bajo-relieves.

Luis María Saumells, desde hace tiempo viene demostrando que se ha propuesto alcanzar una meta ambiciosa: Encontrar una formulación abstracta acorde con esa realidad maravillosa que es la vida del hombre. Ante esto, surge la pregunta: ¿A qué distancia se encuentra Saumells de ver realizado su propósito?

Podemos tener la seguridad de que llegará a él, mucho antes de lo que él mismo se imagina. Sus cincelos saben esculpir con mano firme, sin que por ello dé a las formas la suavidad deliciosa de lo tierno, de lo reciente, de lo recién nacido, porque así son sus obras; son, algo que se escapa del realismo por la asombrosa delicadeza que poseen las curvas; es algo que conmueve y nos llena de gozo al recrearnos con la contemplación de esas obras admirables, llenas de sinceridad, de amor y de arte.

Saumells, es artista puro, sin concesiones; es fiel a sí mismo y no duda en desterrar de sus esculturas aquello que pudiera ser accesorio y fácil. A Saumells, le agrada enfrentarse con las dificultades... y vencerlas.

Otro de los aspectos que destacan en la obra de este genial escultor, es su exacto sentido del volumen. Su sentido del volumen, es realmente extraordinario y domina el oficio a la perfección. En todas sus obras existe un fragmento admirable, un aspecto interesante. Las líneas más afortunadas son aquellas que parecen talladas olvidando el académicismo.

Quede constancia en esta sección de "Arte y Cultura" el reconocimiento a este gran artista hispano. Ojalá podamos verlo en estas tierras donde, según estamos informados, existirá la posibilidad de que visitara a realizar el proyectado monumento.

Guerrilleros de la Hispanidad

Algo había que hacer. Y no algo muy mucho, muchísimo y muy trascendente, lo hizo este verano el Congreso Internacional de Académicos de la Lengua Española celebrado en Bogotá. Me refiero a la defensa de la inmortad, cada día más viva y más extendida sobre el haz céntrico de la Tierra, lengua castellana. Los periodistas de habla española tenemos en este sentido mucho de qué alegrarnos en este momento de la confesión paladina y contraria, porque somos, en gran parte, responsables de la inermis situación de la lengua castellana, avasallada y prostrada por toda clase de profanaciones que han ido invadiendo nuestra habla y plagando de barbarismos —y de barbaridades— las páginas de la Prensa. Se ha llegado, en el impudor de suprimir todo escripto no ya purista, sino sencillamente decoroso, hasta prescindir de las letras curvas o de las comillas para hacer cosas que perduran un poco la alegría a que hemos llegado en la adopción de nuevas vocabularias. Con ello hemos olvidado nuestro primer deber de instruir y de educar y de eleccionar a la masa de los lectores profanaciones del periódico, los cables, en la mayor parte de los casos, los tienen más valiosos para abarrotar a la cultura de que son depositarias las letras de la Prensa, sino la letra impresa que ha sido así deteriorada y que se corrompe y desvirtúa de un continuo que se acumula a continuación de otros, pues, los primeros, y que más tarde que nadie, nuestro "nosotros", estando siempre que

dimiento colectivo —del cual, naturalmente, se excluyen por antipolaco, uctorias; excepciones — por esos acuerdos del Congreso de Bogotá, la mayor parte de cuyas conclusiones van a clarar su internacional dado en esa diensa inmensa que es la Prensa hispanoamericana.

Y antes de seguir adelante con nuestras anotaciones, detensemos un momento para empezar la larga serie de nuestros apuntes. Me refiero al acuerdo de proscribir el uso del vocablo — y sus derivados — "latino" al aplicarse a las naciones de Hispanoamérica. ¿Qué es eso de latino? (Ni qué tiene que ver toda la latinidad que es eso, un todo, con España que es una parte? Pues España, en efecto, y no toda la raza latina, la que descubrió y evangelizó principalmente a las naciones de su entorno. Ya leída el acuerdo de referencia y también en esto ha contribuido grandemente la Prensa a extender esa desvirtuación de un concepto que no admite dudas al equívoco. Una vez de buena fe, otras con mala intención, siempre por rutina que llegó a ser importante, los periodistas, en general, concyvaron con su enorme influencia para insistir, sobre frases típicas, brevedad inmensable con establecidas prelación: con inflexiones, digo, a legitimar, mediante la costumbre, una irresponsabilidad de hacer ambivalentes la español con las latinas. Tomáronse en su sucesivo que aplicar a este acuerdo acertadamente del Congreso de Bogotá, para recordar a las distri-

tautos y la bella armónica de su línea.

Pues, ¡y esa otra conclusión que se refiere al vocabulario de la sección deportiva de algunos de nuestros periódicos! Sólo pla como ha de seguir a quienes se interesan por la parent del habla castellana. Si, mientras deliramos a nuestros abuelos, rescatamos y se nos avocan a la Prensa en la parte que dedica a parar los modernos juegos de los, ¡prevederlos, más de lo que allí se escribe! Creemos que no, porque de la comoción en clasificación y de correspondencia en realidad a límites extrínsecos en la Decada a una, luego sin verdad indistinguible. Es cierto que un idioma, el ha de ser instrumento útil de comunicación, porque escribiendo y puede para expresar las ideas, no puede concretarse en el milisegundo intrascendente de una rápida abstracción. Se equilibra a casi siempre, que por nosotros está poniendo formas verbales que como no existan, por no haberse presentado estado de

DANIEL el Travieso

por Hank Ketcham



EL FANTASMA

— :: :: —

Por Lee Falk y Wilson McCoy SERIA LO PEOR



El conquisador de Curritó le pregunta a éste:

—¿Qué desgracia produciría en ti el mayor impensado?

—"Home" le dijo, como yo quisiera tanto a mi "traje" lo que más sentiría es que lo "protestante" se quedara vueta!"

Anúnciese en:
DIARIO DE COSTA RICA

a los costarricenses muy confiados!

Ya nadie tiene la menor duda

de que el nefasto régimen de gobierno cubano es parte de la conspiración mundial roja. Tampoco nadie tiene duda del caos, la desolación y la muerte que viene con estos espantosos sistemas dictatoriales comunistas.

Además todo el mundo sabe que este problema no es exclusivo de los Estados Unidos como dicen los rojos con el único fin de mantenerlos confiados mientras ellos conspiran a sus anchas.

Pero, todavía hay algunos que dudan...

de que el comunismo criollo sea también parte integral de esta horripilante y desastrosa maquinación soviético-pekinesa. También hay algunas personas y medios de publicidad muy confiados que creen que nuestro país está vacunado contra este cáncer y que aunque la conspiración está a pocos kilómetros de aquí nunca podrá llegar porque disfrutamos de una democracia.

Para quitarles las dudas...

y para demostrarles lo necesario que es luchar constantemente por la paz con progreso y libertad, demos una revisada a las actividades más recientes de cuatro de los principales camaradas ticos, según informes recibidos de los Vigilantes Democráticos de San José, Limón y Golfito.

NOMBRE	LUGAR	ACTIVIDADES
Manuel Mora	San José	Acaba de regresar de Moscú para poner en efecto las últimas tácticas solapadas de infiltración.
Arnoldo Ferreto	Zona Bananera	Sigue tratando de salvar a toda costa el corrompido y moribundo sindicato comunista FUTRA, manejado por saboteadores y falsos patriotas. Su otro objetivo es minar los sindicatos obreros democráticos. (VDX20).
Carlos Luis Fallas	Zona Atlántica	Está promoviendo un movimiento revolucionario contra otra república centroamericana. (VDX45).
Adán Guevara	Pekín-Moscú	Todavía se encuentra detrás de la cortina de hierro adiestrándose en tácticas complementarias a las de Manuel Mora, para regresar al país a reforzar los movimientos subversivos, las huelgas ilegales y todos los trucos que usan los comunistas para causar el desorden y tomar nuevas posiciones.

ALERTA VIGILANTES DEMOCRATICOS!

Sigan colaborando con este movimiento por la paz con progreso y libertad.

ATENCION COSTARRICENSES!

Por su patria, por su familia y por la libertad... hágase vigilante democrático!

COMITE DE VIGILANCIA DEMOCRATICA

APARTADO: 5068

SAN JOSE

Una organización desligada de la política local.

MENSAJE A LOS V.D.X.

VDX-20 - VDX-45 - GRACIAS (203-648) CONTINUEN (203-650)
VDX-10 - SAN JOSE - (408-735 (500-648) CONTRIBUCION.



RAMONA

Per Lino Palacio

TENIAN RAZON



Entre borrachos;
—Y a ti por qué te llaman al "Eliquetá"?
—Porque no me desago de la lotería.

LE FALTABA

El periodista estaba entrevistando al centenariano. Le preguntó:
—¿Viviré aquí toda su vida?
Y el anciano, rápidamente, le respondió:
—No, todavía —

EL HOMBRE Y SU HUELLA

Por Antonio Aparicio

LOS RESTOS DE QUEVEDO

El Municipio de Villanueva de los Infantes tiene el propósito de traer un monumento a Quevedo, recordando y homenaje al gran escritor que en dicha Real céntrica mansión falleció hace trececientos y seis años. Tal es la noticia publicada estos días por "Su periódico". El monumento, si la idea viable tentativa se lleva a cabo, será en el parque municipal, "cerca de donde, al parecer, reposan los restos del poeta".

"Al parecer", en efecto, porque los huesos de Quevedo, como los de Velázquez, como los de Cervantes, como los de muchos otros insanes españoles, se han perdido o, lo que viene a ser lo mismo, sus sepulturas no han sido halladas. Pero de las de dichos tres señores, con excepción tal vez de la de Quevedo, han quedado delimitadas las zonas, más o menos extensas, donde se encuentran; la sepultura de Quevedo debe hallarse en terrenos que en otros tiempos pertenecieron al convento de Santo Domingo, de Villanueva de los Infantes, adosados al edificio; la de Velázquez, en algún lugar, bajo el suelo de la madrileña plaza de Santiago, cerca de la iglesia de este nombre, y la de Cervantes, bajo las losas de una de las naves de la también matritense iglesia del convento de las Trinitarias.

Como es sabido, Quevedo fue a morir a Villanueva de los Infantes poco después de haberle abierto las puertas de su negra prisión la caída y muerte del conde-duque de Olivares. Una vez libre don Francisco, ya muy enfermo a causa de las penalidades sufridas en su

encierro, marchó a Madrid para atender algunas asuntos propios, cosa que no pudo conseguir; fue luego a su santuario de la Torre de Juan Abad en busca de algún alivio a sus dolencias, y por último, sintiéndose ya muy mal, decidió trasladarse a Villa nueva, ciudad en que residían buenos amigos suyos, entre ellos don Bartolomé Jimenez Palán, y el virrey don Florencio de Vera, quienes, con paros y sollozos, le atendieron y cuidaron cariñosamente.

La venajana del conde-duque no se había cumplido del todo a la medida de su odio, pues el se fue del mundo antes que el gran satirista, y no pudo "ver morir en cadenas" a su aborrecido censor, cuyo famoso "Inmortal" al Rey no le perdonó jamás. Pero el castigo fue tan cruel que pone el mayor brío entre los muchos que usan la biografía del fustigado valido de Felipe IV.

La pizca subterránea del convento de San Marcos, de León, donde Quevedo estuvo preso durante cuatro años, es tan humeada — escribe la víctima — como un manantial; tan oscura, que en ella siempre se oye, y tan fría, que nunca deja de parecer hielo. Tiene, sin ponderación, más froza de sepulcro que de cárcel. Tiene esta sepultura donde enterrado vivo, veinticuatro días escasos y diecinueve de ancho. Su techumbre y paredes están por muchas partes desmoronadas a fuerza de humedad, y todo tan negro que más parece reconocimiento de ladrones furtivos que prisión de hombres honrados".

El paraje en que se encuentra enclavado el convento le

mentó a Quevedo este párrafo magistral: "El ceño de estas montañas, cuyos ventos rebolivos, son espesa bofetada, trueno nocturno y silencio; y en un silencio de la muerte, que aquí es vida visible, hace vivir repartido por las horas todos los meses del invierno. Este es con tanto favor Iria, que ha crecido con qué calentar la hembra, quedara calentame, pues del tan solo se participa el humo y del atrico la costa".

Cuál era el estado en que se a don Francisco de Quevedo a Villanueva de los Infantes lo pinta el mismo con una frase insuperable: "Me duele la cabeza, me pesa la sombra", dice. El sufrío de su vida, el que no escribió con la pluma el atrevido "Los Señores", sino que vivió con su ser entero turbulento, fantástico y humorista, fue a desvanecerse en aquella noble ciudad, que así quedó ligada para siempre a la memoria de nuestro gran clásico, "magnum decus hispanorum", como le llamó, cuando Quevedo contaba apenas treinta años, José Lips, el sábio profesor de la Universidad de Lovaina.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sucra, devoto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, se puede decir que bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Úntese que arruinan su salud.

Mendaco

Para el Asma y la Bronquitis

Por RAFAEL SOLANA

Es de llamar al turismo "la industria sin chimeneas" no es un feliz hallazgo. Sugiere la idea de algo que no necesita esfuerzo, trabajo; de algo que crece espontáneamente en los árboles. Y no hay nada de eso.

La industria del turismo no crece mucho lento, mucho. No solamente el que sale de cocinas en que se preparan cuidadosamente buenos alimentos, o de las calderas de hoteles en que a tiempo se les tenga a los pasajeros agua caliente (esto no pasa, ¡ay!), ni siquiera en algunos de los más caros albergues de Acapulco, sino, hablando ya metafóricamente, en las pesañas que mucha gente debe quemarse tratando de crear, de conservar o de hacer brillar los atractivos turísticos de cada lugar, con el fin de incrementar la afluencia y el contentamiento de los visitantes.

Hay tres tipos de anzuelos para atraer turistas, y un país que concorda al turismo la categoría de una industria importante y productiva debe pensar en todos ellos, aunque alguno quede expuesto a chocar con ciertas normas; este atractivo, que sería el único cuyo desarrollo se justificara, es el que consiste en el halago de las más bajas inclinaciones de los visitantes: es la ruleta o el bacará en Montecarlo y en Las Vegas; es el frontón en Shanghai y en La Habana; los "shows" naturistas de París y el "strip-tease" de Nueva Orleans; las cantinas de Ciudad Juárez y de Tijuana; el barrio chino de Barcelona. Alcohol, juego, mujeres, son atractivos turísticos de algunos lugares. No de México (con la sola excepción de algunas ciudades fronterizas); no creemos que la moralización de nuestra Capital, empresa cara a su actual regente, haya de traducirse en la disminución del turismo, que no es vicio lo que viene a buscar en nuestra metrópoli.

Otros atractivos para el turismo los pone la Naturaleza. Por su buen clima o por sus be-

llos paisajes, son visitados lugares como las islas Hawaii, Suiza, Sicilia y el sur de Italia, el cañón del Colorado, los parques de Yosemite o de Yellowstone, San Carlos Barrichelo, los lagos chilenos, Taíiti, al guano punto del Japón. Cuernavaca, Acapulco. Todo lo que queda por hacer en tales sitios, es mejorar las vías de comunicación y procurar buenos y no excesivamente caros alojamientos. Y mientras brille el sol, o caiga la nieve, o humee el volcán, la gente seguirá yendo a esos lugares.

Pero hay otros elementos de atracción para el viajero que necesitan del mayor cuidado, del más vigilante esmero. En este caso no se trata de los turistas de peor clase, los que van a emborracharse o a jugar, no de los de mediana calidad, los que van a tirarse sobre la playa para quemarse la piel, sino de los más selectos, los más inteligentes y los mejores, los turistas entos: no siempre son los más ricos, lo que los hace no ser los más interesantes para la economía del país que los recibe: pero son, en cambio, los de mayor valor para la finalidad, que también tiene el turismo, de mejor entendimiento entre los pueblos y las naciones, o simplemente personas con curiosidad intelectual; estos viajeros prefieren los lugares cuyos atractivos turísticos son de carácter histórico o artístico: Roma, Venecia, París, Florencia, Madrid, Nápoles, Sevilla, Atenas, El Cairo, Viena, Salzburgo, Londres, Nueva York, cuyos museos, cuyos teatros y cuyos conciertos son de primer orden.

¿Puede México competir con estos puntos, en estas materias? Sí puede. No debiera México conformarse con armar, en sus fronteras, a borchachos y apodadores, a bandidos, y en sus playas a esquiadores, pesadores o nadadores, sino podría equipararse con las mayores capitales del arte por los grandes monumentos de que el país es tan lleno, y por la categoría de

las actividades artísticas que son aún susceptibles de desarrollo (teatro excelente, tan bueno como el de las grandes capitales, conciertos magníficos, no tables temporadas de ballet o de ópera, exposiciones pictóricas muy llamativas).

Pero esto no se hace con las chimeneas apagadas, no se arma solo, sin esfuerzo, sin dura labor de planeación, de construcción y de conservación.

Una de las chimeneas que

más activamente deben humear para que prospere la industria del turismo son las de los museos. Nuestro país debe renovar, modernizar, poner al día y hacer más atractivos sus viejos museos (algunos sepultados ya bajo el polvo, como el de Historia Natural) y debe hacer cada vez más y más museos nuevos. Roma, París, Londres, Viena, Florencia son notables por sus magníficos, amplios, ricos y modernos museos. México pue-

de tenerlos, La Capital, y algunas ciudades de los Estados. Más museos, mejores museos, rendirán pronto su costo y más, con el incremento del turismo que atraerán y que contentarán. Cada museo nuevo que se abra, o cada museo viejo que se corrija y que se modernice, será un horno más para hacer crecer y vivir esta gran industria, el turismo, que no es clerica que no necesita iniciativas empeñosas.

La Comisión de Fiestas Cívicas de Puntarenas

- AVISA -

Que con motivo de la celebración de las tradicionales Fiestas Cívicas que se efectuarán los días 23, 24, 25 y 26 de Febrero del corriente año, HA DISPUESTO EL 29 DE ENERO A LAS 8 HORAS EN LAS PLAYITAS, REMATAR LOS PUESTOS PARA TABLADOS, PUESTOS PARA JUEGOS PERMITIDOS POR LA LEY, PUESTOS PARA VENTAS DE LICORES Y PUESTOS PARA DIVERSIONES.

PUESTOS PARA CHINAMOS SE REMATARAN EL DOMINGO 5 DE FEBRERO EN EL MISMO LUGAR Y A LA MISMA HORA O SEA A LAS 8 HORAS.

Se previene a los interesados que el pago de los Remates debe hacerse EFECTIVO EN SU TOTALIDAD EN EL MOMENTO DE SU ADJUDICACION

Se avisa que para los contratos de iluminación, juegos pirotécnicos, mascaradas, propaganda, etc., se reciben ofertas hasta las 19 horas del día 31 de Enero del corriente año.

La Comisión se reserva el derecho de rechazar las ofertas que no sean convenientes a sus intereses.

LA COMISION

Puntarenas, Enero de 1961.

SUPERMAN

WAYNE BORING



1229
SÍ, PERO TE LLEVARÁS UNA SORPRESA

EDUCANDO A PAPA

Por George McManus

ES DIFÍCIL



Se discute acerca de los platos a preferir. Alguien dijo:

—Es lógico que un hombre pelee, pero siempre y cuando sea de una manera inteligente.

A lo que otro respondió:

—Eso es cierto, pero no siempre es fácil encontrar un contrincante más pequeño.

CARNET:

"VIENTOS" Evolución de la Prosa Castellana

Por EMILIO ARREU - GOMEZ

EDAD MEDIA

"Saint-John Perse es un hombre, de nombre misterioso, que tiene un oficio agradable: escribir cada diez años una obra maestra", dice Roger Nimier en una nota sobre "Chroniques", el último libro de Perse, que apareció en París la semana pasada. Y simultáneamente, Jorge Zalamea publica en Bogotá "Vientos, la tercera de sus traducciones de los grandes textos de Saint-John Perse.

En este trabajo suyo —de muchos años— de traer al español a Perse, Jorge Zalamea tiene ya deslumbrantes aciertos. La traducción no es para Zalamea una actividad subalterna. Ni el refugio del poeta, que no tiene para decir su propia poesía, y se asila en la de los otros. Zalamea establece para la traducción otra jerarquía, y la convierte en un nuevo género literario. Hay que decir ahora poesía, teatro, novela, ensayo y traducción. Y eso en la literatura iberoamericana es insolito. No en la europea, ni en la de Norte América, donde Rilke, Eliot, Ungaretti y Mc Leisch, tradujeron a Saint-John Perse con la misma seguridad de pulso e igual ímpetu lírico que Zalamea. (Sin reservas).

Jorge Zalamea era, para la mayor parte de sus contemporáneos, y sospecho que para el mismo, el poeta desconocido. A pesar de lo que hay en su obra de poderosos "clan" y de soberana fuerza poética. Y de ese diletite, casi sensual suyo, en las bellas y rotundas palabras. Pero en su recreación de Saint-John Perse, surge lo inesperado; y el traductor es tan poeta como el poeta que traduce. Es el descubrimiento de Perse en lo español y el encuentro personal de Zalamea con la poesía. Ya no como navegante circunstancial, sino como adelantado en sus propias tierras misteriosas.

"¿Qué razón me movió a verter al castellano la poesía de Perse?", se preguntaba Zalamea en "La consagración poética". Y resulta que su aproximación a Perse tuvo algo de imperialismo lírico. "He aquí, dice, que me nació de pronto la necesidad de ganarse el aire, la luz, el clima, de las comarcas pérsicas..." La analogía espiritual, la correspondencia de temperamento, todo el repertorio de afinidades de la coexistencia sentimental; y la necesidad intransferible de decir en el propio idioma lo que dijeron en el suyo. La traducción como acto fatal, indispensable en la condición literaria. No la obra actividad retórica.

No creo yo, en poesía, en los traductores universales. La traducción exige la coincidencia de clase espiritual entre el poeta original y el traductor. Que es imposible de lograr entre un poeta y todos los demás de una lengua, de una época, o de una tendencia literaria distinta. El poeta, y hay que suponer que el traductor de poesía es un poeta, no es tan Proteo, como creen algunos; no puede cambiar de forma todos los días. Ni menos, adoptar las formas contradictorias de la poesía universal, o de la némina de poetas que durante varios siglos escribieron en inglés, en latín, o en sánscrito. La versión poética es una experiencia personal, un ensayo individualista, reconocerse y prolongarse en otro poeta distante; y tiene o debe tener sus límites. Imposible vivir bajo todos los meridianos líricos. Ni ser el traductor general de la poesía. Afín cuando en ese trabajo ambicioso y generoso se logren a veces aciertos súbitos. Y que el poeta descubra en la torre de Babel compatriotas inesperados. Sin convivencia espiritual, la traducción poética es siempre una tierra trestonada.

Las secuencias líricas, las serias homológicas, el gusto lujoso y sedante de la perfección en el discurso y en la expresión lograda, que son para Roger Caillois las constantes de la poesía en Saint-John Perse, se descubren también fácilmente en la prosa de Jorge Zalamea. Y el placer del idioma, la amorosa y morosa detección en las palabras escogidas, ataviadas, acariciadas y conchadas como mujeres. Y la inquietud del mundo, la busca del hombre en lo más dramático de sus accidentes seculares, la historia, no contada, sino cantada. El canto del hombre, de sus categorías, de sus oficios, de sus razas, de sus comarcas, de sus pecados y de sus virtudes. Y en toda la enumeración clásica que ensayaron antes en la poesía contemporánea Walt Whitman y Claudel y Rubén Darío en su fulgurante "Canto a la Argentina". Para solo hablar de lo más cercano. Todo eso y mucho más, desde luego, en la poesía de Saint-John Perse, que Jorge Zalamea traslada sin dimisión ni desahucio al español.

Y más segura esa operación de desembarco en "Vientos" que es "un poema americano, nacido en América". "Tan americano como 'Anabasis' tra asiático", dice Rougemont. Lo americano universal, lo universal dentro de lo americano, también natural y fácil en la preocupación literaria, en el modo de ser, en la visión del hombre y de la vida, para Jorge Zalamea. Por ese para mí, "Vientos" es la mejor de sus versiones de Saint-John Perse.

No se ha hecho todavía la memoria exacta del dominio de Perse como poeta de varios continentes, europeo, asiático, americano. Ni de su visión milenaria; lo que tiene la ríspeda en la estructura del tiempo. Ni de su falta de intimidad, ya que vive siempre desbordado, extraverido sobre el mundo. No se confiesa Saint-John Perse, dice, canta y agita, en versículos turbulentos, el polvo de los siglos. Hasta llegar a "Vientos", los anales líricos de la civilización saxoamericana; y ahora "Chroniques", que para Nimier es la gran edad "el movimiento conjurado del hombre y de la naturaleza a través de los tiempos".

Por esta nota me es (¿y cómo?) un ensayo sobre la poesía de Saint-John Perse. Es el testimonio de las traducciones de Jorge Zalamea: uno de "sus grandes textos" de la literatura colombiana.

La prosa castellana no tuvo valores estéticos sino en el reinado de Alfonso X. Pero su esplendor literario, en varios aspectos, fue más europeo que castellano. Y no podía ser de otra manera si se recuerda que la Edad Media constituyó un cuerpo de cierta unidad espiritual y humana en la que, por mucho tiempo, sobrevivió un concepto imperial.

El escritor medieval califica de lengua hablada de rústica y de vulgar. "Hasta el siglo XII —obscuro Lapesa— el romance sólo recibía de los letrados la denominación despectiva de habla rústica o la más exacta y duradera, de lengua vulgar". En efecto, el letrado lo tuvo en menos por su valor incierto o por su natural imperfección y por ello creyó necesario seguir los modelos que le ofrecía el mundo exterior. Sin embargo, parece inútil indicar que para el hombre sencillo de Castilla el naclente romance no podría ser ni perfecto ni imperfecto, pues era su lengua y de ella se servía como un campesino de Roma empleaba el latín en su vida cotidiana.

El autor que se proponía escribir en castellano debía, pues, copiar los modelos —para él in sustitubles— que le ofrecían los idiomas cultos divulgados en España: el latín, el árabe y el hebreo. El propio Lapesa advierte que "la falta de costumbre en el uso de la prosa y el influjo de los textos traducidos se revelan en la simplicidad de su sintaxis y así la construcción se reduce casi a una sucesión de oraciones simples enlazadas por conjunciones copulativas". De este modo, el escritor imbuído a su propio idioma el estilo de aquellas lenguas. Su preocupación artística radicó en reflejar los matices, las formas más destacadas de sus modelos. Tal es el caso que ofrecen, la Crónica general de España y el libro de cuentos Caxila y Dimma, en cuyas páginas se advierte el doble acento expresivo del oriente y del occidente.

Pero todavía la raíz hablada del romance se hará más visible en la obra de don Juan Manuel. Este escritor se mantendría fiel a lo que las palabras dicen y quieren decir, y la arquitectura de sus frases dependerá menos del retidilismo enlance de yuxtaposiciones copulativas. Tras su estilo se ve a transportar el estilo castellano. Gran lección la suya. Con justo orgullo juzga su propio arte. "Sabed —dice— que todas las razones son dichas por muy buenas palabras y por los más hermosos linajes que yo nunca oí decir en libro que fuese hecho en romance". Con tal arte, don Juan Manuel fue el primer escritor que tuvo idea de los procedimientos estilísticos.

El Archipredca de Talavera será todavía más audaz; echará mano de los recursos del habla popular y de su cuando tomará palabras, locuciones y dichos, y todo lo insertará en su obra. Mas aquí con ser mucha la presencia que revivía su caudal, se nota la presencia individual de aquellas elementos populares. Su ensayo es de gobierno, pero al mismo tiempo, de técnica orientada a escribir, para tener verdadero valor estético. En realidad fue, lo que se dice, un escritor, y todo las virtudes, sustituyendo el efecto con la destreza interior.

SIGLO XV

En el siglo XV, al volcarse sobre España la herencia clásica, surgió una desmedida afición por la literatura latina. Y fue tanta la admiración que se tuvo por tal modelo, que no pocos escritores quisieron seguir el castellanismo a los normas de aquella lengua. Expusieron alabado y hasta imitado. Para ello abandonaron del latín y del adverbio y dieron a la prosa, una forma sobria y elegante.

De seguir los mejores escritores del siglo XVI. El prestigio de la lengua había vuelto a imponerse en la conciencia literaria de la época. Se ha hecho tan presente que el mismo Valdés confiesa que escribe como habla y que pone cuidado en los vocablos que usa y que todo lo dice llanamente porque "en ninguna lengua está bien la afectación". Un poco más tarde, Castiello Solórzano dirá lo mismo: "Esta prosa que hablo es la que escribo porque veo que más admite lo natural que lo afectado y enojado". Claro que en esto de escribir tal como se habla cuenta mucho la calidad de los sujetos. Con tal disposición literaria quedaran de lado los estilos extranjeros que antes se imitaban y se impuso la lengua nativa con todos sus vivos resortes.

La Orestina va a realizar la casa restauración de la prosa. Juan de Valdés dirá de este libro: "ninguno hay escrito en castellano donde la lengua esté más natural, más propia ni más elegante". Y no importa que ésta sea de traducción, pues contiene ya el modelo que han



EN LA PLAYA...

Disfrute ni más ni menos que del punto ideal!

TOME PILSEN

la cerveza que le ofrece ni más ni menos que lo que necesita para hacer una reunión de doble placer...

- Moderación balanceada
- Sabor exquisito
- Calidad depurada

PILSEN batió los records de venta el año pasado.



Granos y Erupciones de la Piel

Desde que la proporción Nixoderm es así a conocer, en una media hora, una solución para combatir eficazmente los granos y erupciones de la piel que ocasionan el rostro y la piel que afectan. Talle como Acne, Talla, Casaca, Rosacea, Acne, Manchas, etc. Usar el Nixoderm moderado que aquí describimos para su piel, para que la gente se vuelva poseedora de la belleza de su propia estructura.

Una Nueva Preparación

Nixoderm es un granos y de la estructura de la piel al ser aplicado. Pasará rápidamente por los poros y dentro de la zona de las erupciones de la piel. Nixoderm resiste a las erupciones que atacan las erupciones de la piel, de tres tipos: 1. Casaca, 2. Acne, 3. Rosacea. Nixoderm es un granos y de la estructura de la piel al ser aplicado.

Nixoderm

Para Desderezos de la Piel

Correo del Diario

EN RELACION A POSICION ANTI COMUNISTA

Señor Aguirre Cerda,
Director de
DIARIO DE COSTA RICA,
Ciudad.

Director:
DIARIO DE COSTA RICA,
Ciudad.

Señor Director:
Es para mí un placer felicitarlo sinceramente por la actitud asumida por la Dirección de ese periódico bajo su digna dirección, al no prestarse a ser Tribuna de Voceros del Comunismo y no cejar, consecuentemente, espacio en el DIARIO DE COSTA RICA a Manuel Mora Valverde.

La batalla contra el satánico comunismo tiene que ser verdadera, no simulada y por consiguiente se hay que romper con la alcahuetería que se va generalizando al amparo de un falso concepto de la democracia, de proporcionar medios de expresión reservados únicamente a los hombres libres. Que su declaración de hoy sea principio inamovible de su período.

Omar Caamaño Sáenz

Octavio Jiménez

LOS EXAMENES EN EL SERVICIO CIVIL

Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA
San José

Honorable señor Director:

Ruego a Ud. de la manera más respetuosa, darme publicidad en su prestigioso periódico a la siguiente irregularidad y falta de seriedad de parte del Servicio Civil experimentada por este servidor suyo, con motivo de un reciente examen para Administrador de Aduana 2 y Aforador 4 actualmente vacante:
En fecha 10 de Diciembre próximo pasado, rendimos pruebas varios aspirantes entre ellos a los no pocos aduaneros como es el caso del que suscribe, para llenar las plazas anteriormente mencionadas ante el Servicio Civil. Como resultado de tal concurso, recibí una carta-circular con fecha 4 del mes en curso, del mencionado organismo donde se me comunicaba que la calificación que obtuve es inferior al 70 por ciento, que es el mínimo indispensable para ser incluido en el Registro de Elegibles.

Para que la opinión pública, juzgue con verdadera justicia de los malos procedimientos de ese organismo, voy a relatar un poco pormenorizado el caso a que me refiero: El caso de un aduanero debe ser visto o calificado verdaderamente por una autoridad en la materia, y no por estos señores que de Aduana no saben nada; por ejemplo, en las tesis del examen, hay una o dos que le preguntan a uno en qué se diferencia Olga de Margarita; bien esto lo tiene que saber un aduanero a la hora de aplicar la Legislación Aduanera (Código Fiscal, Código Sanitario etc.). La primera es que Olga es un nombre de persona y la segunda es un nombre de una flor; en otro pliego, y para efectos del mentado Tes Elemental, le preguntan para su definición, una serie de cuadros desde el más chico hasta el más grande unos cerros y otros semi-complejos, unas figuras de verduras y de frutas y así una serie de cosas tan tontas se les puede calificar, que no vienen a llenar la formalidad del puesto a que se convoca el concurso.

A ese examen, concurrimos cuatro aduaneros que como lo repetí el caso mío es el más patente por tener en este ramo doce años y algunos meses de trabajar como Sub-Administrador de Aduana; entre éstos, cinco en la Aduana de Golfito incluyendo en ellos un año que estuve de Administrador Interino como así lo puede certificar el señor Contador Mayor de

la República, verdadera autoridad en la materia; siete años y tres como Sub-Administrador de la más pesada aduana del país, la de Puerto Limón para que estos señores vean con el cuento, de que no alicencé ni un 70 por ciento en las pruebas rendidas. Aun más, para que la opinión pública vea con ojos de realismo mi honesta narración ya se debe haber dado cuenta de que un puesto de Administrador de Aduana que permanece vacante hace tiempo, según la prensa, ya fue dado en propiedad; no se me olvida que esa día del fatídico examen, un colega mío le hizo esta pregunta al señor examinador: Dígame señor el señor X no va a concursar con nosotros hoy? contestó: No, este señor X no puede venir hoy por razón de sus funciones y a él se le harán por aparte las pruebas; cómo lo podemos ver, y como dicho un dicho "todo estaba calculado".

Yo les pregunto a estos señores del Servicio Civil, por qué esas fallas de seriedad con estos puestos altos? Esos defectos dejan mucho que desear y a la vez comprueban una vez más las muchas denuncias habidas contra ellos salidas a la prensa y llevadas a ella por altos profesionales. Si son puestos políticos que lo hagan, pero que no hagan la comedia de convocar a concursos que no existen. Bien lo hicieron mis colegas de la Aduana Postal, de la de Puntarenas, Aeropuerto de El Coco y Golfito: no acudir a la competencia fantasma.

Bien es cierto, que en un momento del examen uno puede estar nervioso y sacar en esas tesis o sean las de los dibujitos, un porcentage bajo, pero qué me dicen en lo más duro de la prueba que es el aforo de la mercadería donde el concursante verdaderamente tiene que ser aduanero, porque debe decir, que para ser aduanero se necesitan años de experiencia en el ramo. Admito también que en alguna pregunta contenida en dichos Códigos haya su error, pero como también debo decir, que aun en los grandes profesionales Ingenieros, Médicos, Abogados etc., se encuentran sus fallas pues ellos para fallar dispondrán, tienen que consultar en sus libros de sus bibliotecas.

Espero que el personal X no vaya a tomar las cosas como parte en su contra, todo por el contrario es contra el Servicio Civil. Del señor Director, muy agradecido por esta publicación, me suscribo muy atento y seguro señor, don,

Carlos Alberto Villalta G.
Sub-Administrador de Aduana
Aforador III

LO QUE DIJO LA PRENSA AYER

LA NACION en su editorial hace un análisis de la serie de artículos publicados por el Ministro de Economía y Hacienda sobre la Integración Económica Centroamericana.

—Los 18 problemas de Kennedy es el título del artículo diario del comentarista Jaime Miravalles.

—Declaraciones de Juan Trejos Quirós sobre Integración Económica.

—Informaciones de primera página sobre: Cuotas de la cosecha 1960-61; Programa de Obras Públicas; declaraciones del Secretario Asistente de Estado de Estados Unidos; Ayuda solicitada por la Cruz Roja Internacional.

LA REPUBLICA editorializó sobre el "Acuerdo del Ejecutivo" sobre la remoción de los directivos bancarios.

—Enrique Limoser escribió en su columna "Atalaya de la libertad" sobre la producción de armas atómicas.

—Declaraciones por radio de V. Hato Espinach sobre fusión ferroviaria.

—Seminar sobre producción industrial en San José.

—Su diaria sección humorística "Chisporetos".

LA PRENSA LIBRE, en su editorial titulado "Una buena política escolar" se refirió a un curso de capacitación que se dictó en la Escuela Normal de Heredia.

—Arnoldo Castro escribió sobre "Importación de vaquillas".

—Continúa el doctor José Amador Guevara escribiendo sobre problemas sanitarios.

—Nota anunciando una serie de artículos sobre Integración Económica escritos por el Lic. Raúl Hess.

—"La India más bonita de Nicaragua busca un novio en Costa Rica" una información de "Nacionales".

El Diario en la calle

LOS ASILADOS Y LA PROPAGANDA CONTRA SUS RESPECTIVOS GOBIERNOS

Esta semana publicó la prensa nacional una decisión del Gobierno por la que "se va a prevenir a los asilados para que no realicen propagandas ni actividades contra sus gobiernos." El caso se ha sido comentado por la opinión pública y nuestros lectores de esas opiniones han obtenido las de don Alvaro Rudin, don Mateo Mena y don Federico Trejos. Estas tres personas nos han dicho:

DON MATEO MENA



—Costa Rica es el país democrático por excelencia y aquí todo el mundo puede hablar lo que quiera. Mientras exista el respeto mutuo, la cordialidad, la dignidad y el decoro, que los asilados hablen hasta que se canse. En lo que si me pronuncio en contra, es si esos asilados organizan actos que motivaran y causen lamentables. Mientras sea hablar, escribir y pregonar las falacias de los regímenes dictatoriales, que hablen y que sus voces sean escuchadas. En el caso de Cuba, concretamente dejar a los cubanos libres que expresen los horrores de la opresión de las atrocidades y de los crímenes cometidos... Y nada más.

que no exceden un mínimo de libertad a sus ciudadanos éstos deben de dar a conocer los detalles de esas tiranías.

—Por ejemplo (Nicaragua)?
—Nicaragua no está dando muchos dolores de cabeza a los costarricenses... y considero que cuanto no puedan decir de los señores Somoza, ya lo sabemos ocurrido y aumentado. El mejor favor que nos pueden hacer los asilados nicos es no revolvernarnos muestra paz... porque a los Somos los conocemos hasta la soledad.

DON FERNANDO TREJOS



—De una manera objetiva se entrar en detalles de tal o cual régimen, debe de prohibirse toda manifestación contra los mismos excepto en Rusia. Costa Rica tiene establecidas relaciones diplomáticas con el resto de los países; por lo tanto esos países, mientras no se rompan las relaciones, son merecedores de nuestra mayor consideración. Los costarricenses como ciudadanos y como quienes estamos en nuestra casa podemos hablar entre nosotros e incluso públicamente. Ahora un asilado debe de guardar silencio y sobre todo no crear dificultades al gobierno que les dio asilo.

DON ALVARO RUDIN



—Considero que los asilados, dentro de la respectiva del régimen de su país, a Costa Rica y a cuantos otros costarricenses, pueden y e ben pregonar las infamias que hacen los dictadores de sus gobiernos. Es inaudito que se pudiese prohibir a los cubanos que se callaran de las mil y una infamias cometidas por el comunista Fidel Castro.

—Y en cuanto a Cuba? Hablo en aspecto general. Di le al principio que no entraba en detalles. Personalmente, cuando digan contra Fidel lo doy por bueno, pero en justicia el Gobierno de Fidel, está reconocido por Costa Rica... sea lo que sea.

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social

Reafirmando su inquebrantable línea de conducta informada sólo en principios de Justicia Social Cristiana y ajena a todo partidarismo político,

Ante ciertas dudas o inconvenientes, insinuaciones originadas en una publicación reciente nuestra relativa a los fines exclusivos de las organizaciones sindicales según el tenor del artículo 60 de la Constitución Política,

HACE SABER:

Que nuestra prevención, como allí se indica alcanza a tales organizaciones sólo cuando sus órganos, o sus funcionarios o miembros actuando a nombre de las mismas, realicen actividades en el campo de la política nacional o internacional o contrarias a nuestro sistema democrático; no así, en lógica consecuencia, a las actividades políticas que con carácter individual y de ciudadanos realicen personas sindicalizadas.

San José, 21 de enero de 1961.

NUEVOS LIBROS EN LA BIBLIOTECA DE LA ASAMBLEA

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA,
Ciudad.

Honorable señor:
Agradecemos la carta recibida en su presentación sobre la reciente lista de libros donados a esta Biblioteca por el Fideicomiso y Biblioteca José Tenorio Medina.
Historiografía colonial de Chile Guillermo Vial Cruz. (2 v.).
Historia de la imprenta en América—José T. Medina. (2 v.).
Reproducción de libros de las Bibliotecas—Antonio de León. (2 ejemplares).

Estudios extraneros— José T. Medina. (2 v.).
Cartas de Pedro de Valdivia. El Compañero Francisco de Aguirre—León Silva Landolt.
El Compañero Francisco de Aguirre—Ernesto Gray.
La Provincia de Cop del Reino de Chile—José Luis Trejos. (4 v.).
José Antonio Páez de K. E. Con el General Graham O'Connor del Sr. M. Y. Rodríguez Domínguez. Versión.
Agradecimiento se extiende a quien de usted, atentamente,
Salvador Jiménez Caamaño
Director

Sucesos y acontecimientos

ACTIVIDADES DEL RESGUARDO FISCAL EN TODO EL PAIS

En Puriscal las autoridades fiscales presentaron nada menos que siete denuncias ante las autoridades judiciales contra otros tantos propietarios de terrenos por haber efectuado enormes tales de árboles a orillas del Río Rey y la quebrada llamada Palmital, con el evidente perjuicio de la conservación de los recursos naturales. También contra Jaime Q. A., vecino de Bajo del Rey por habersele decomisado de su casa de habitación un rifle calibre 22 para el cual no tenía la matrícula de ley.

En Grecia se presentaron denuncias contra Jacobo S., vecino de San Luis de San Juan por habersele aprehendido en sus fincas dos fábricas para la elaboración de licor clandestino, con un depósito de docecientos litros de fermento entre las dos. Contra Misael M. C. vecino de San Isidro, Calle Corinto, por habersele comprobado en su finca una tala de 32 árboles a orillas del Río Rosales.

En Ciudad Quesada fue presentada denuncia contra Alonso S. B., Clérigo S. S., y Enrique J. S., por haberseles decomisado de sus casa diferentes cantidades de licor clandestino. El caso para su juzgamiento quedó en manos del señor Jefe Político.

PEATON ATROPELLADO EN GUADALUPE

En la vecina población de Guadalupe el ciudadano Jesús Coto Rojas de sesenta y cinco años de edad fue atropellado por el jeep placas 41560 que conducía Rafael Angel Bosques Muñoz, resultando con algunas lesiones de consideración. En el mismo vehículo causante del accidente fue trasladado al Hospital San Juan de Dios donde se dispuso su internamiento en las salas de observación.

MOTOCICLISTA LESIONADO AL CAER DE SU VEHICULO

En la carretera a San Pedro de Montes de Oca el jeep placas 44784 conducido por Domingo Barco colisionó con la motocicleta placas 5833 manejada por Rodolfo Delgado quien recibió algunas lesiones que ameritaron su traslado al Hospital San Juan de Dios siendo atendido en las salas de Cirujía Menor.

APARECIO CADAVER DE DON RAFAEL LEON

El Sub-Inspector de Hacienda de Palmar Sur envió mensaje telegráfico a la Inspección General de Hacienda ayer por la mañana informando que anteaer a las 17:30 horas, fue localizado el cadáver del señor Rafael León Marín el cual se encontraba en un pozo del Río Esquinas.

DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRANSITO EN PUNTARENAS

Un lamentable accidente de tránsito se produjo en Puntarenas cuando el autobús placas 7519 que llevaba al volante a Dibier Ugalde Espinoza colisionó con el bicimotor placas 2771 guiado por Francisco Alpiñar Chaverri y en cuya parte posterior viajaba su amigo Domingo Argüello.

Tanto el conductor de la bicimoto Alpiñar Chaverri como su acompañante Argüello resultaron con lesiones de mucha consideración por lo que fueron trasladados de inmediato al Hospital San Rafael de la localidad donde se dispuso su internamiento, siendo

el estado de ambos muy delicado.

El percance ocurrió en los momentos en que el autobús salió intempestivamente de la Bomba de Gasolina de don Oscar Aracuz, chocando violentamente con la camioneta que quedó bajo las ruedas del primer vehículo resultando parcialmente destruida.

Autoridades del tránsito se apersonaron al lugar del suceso para levantar la información de rigor. La instrucción sumarial fue abierta por el señor Alcalde de Turno en Puntarenas.

MOTOCICLISTA ATROPELLADO POR UN JEEP

Ramón Alfaro Zúñiga de 26 años de edad circulaba en su motocicleta a regular velocidad cuando en determinado momento cayó del vehículo sufriendo conmoción cerebral y escoriaciones múltiples en diversas partes del cuerpo, por lo que fue necesario su traslado al Hospital San Juan de Dios donde fue atendido en las salas de emergencia, habiéndose dispuesto su internamiento en esa institución. El vehículo quedó con averías considerables, cuyas reparaciones costarán varios cientos de colones. Afortunadamente el motociclista Alfaro Zúñiga se encuentra fuera de peligro.

VIOLENTA COLISION ENTRE AUTO Y CAMION DE CARGA

En una de las calles capitales se produjo una violenta colisión entre el automóvil de servicio particular 37083 conducido por José Manuel Castro Echeverría y el camión de carga placas 19421 que llevaba al volante a Fernando Castro Rojas, habiendo resultado el primer vehículo con daños de mucha consideración. A pesar de la fuerza del impacto milagrosamente ambos conductores salieron ileos. Autoridades del tránsito se apersonaron en el lugar del suceso para recoger los datos acostumbrados, los cuales fueron remitidos luego a las autoridades competentes.

POSTAL

San José, enero 20 de 1961.

Señora Elda Herrera Alfaro.
Detrás Gimnasio Escuela Metodista.
San Pedro Montes de Oca.

Como Ud. bien lo sabe, cuando Ud. se separó de mí, me encontraba debiendo la suma de ₡ 16.000.00 por gastos de hogar. Ud. se quedó con los bienes por haberlos traspasado a su madre (traspaso que se puede anular) y yo me quedé con las deudas pendientes y la pensión correspondiente de ₡ 200.00 que se fijó de conformidad entre las partes y por el hecho de quedarse Ud. con los bienes del matrimonio. Con motivo de un incidente Ud. me pidió el divorcio para casarse y lo firmé. Como no se casó me aumentó la pensión a ₡ 400.00, en consecuencia violó el acuerdo sino que yo presentara demanda judicial y reclamo de bienes.

Ud. luego vendió la casa de Aranjuez al señor Juan Bordallo por medio de don Orlando Odio, creo en 80 ó 90 mil colones. En este negocio Ud. se reservó un crédito de ₡ 30.550.— que pesa sobre una finca que era del señor Bordallo y que hoy pertenece al Sr. X.X., sita en Coronado, a quien Ud. está cobrando dicha suma por medio de remate fijado para el 22 de los corrientes y con la intervención de su abogado el Lic. Guillermo Pérez Bulgarelli.

Con el resto del dinero de ese negocio Ud. construyó otra casa detrás de la escuela Roosevelt de San Pedro de Montes de Oca, y la vendió luego creo en ₡ 120.000.00. Con ese dinero arregló sus cuentas y construyó una nueva casa detrás del Gimnasio de la Escuela Metodista de ese lugar valorada en ₡ 110.000.00. En conclusión; Ud. cuenta con un capital de ₡ 140.500.00, recibe ₡ 400.00 de pensión, tiene un negocio de venta y exportación de flores que produce ₡ 1.000.00, en asocio de don Antonio Aldi y de su hermana Claudia de Sáenz; recibe por costuras ₡ 600.00; tiene un negocio de cerveza guatemalteca en asocio de don Edwin Góngora, don Rafael Borbón y su hermana Claudia que con el tiempo le va a producir ₡ 1.000.00. Sin embargo, Ud. a pesar de tener todas estas entradas y vivir en un palacete, ha recurrido nuevamente a donde el Señor Agente de Pensiones Alimenticias pidiendo mi arreato y manifestando que no le he pagado la pensión del mes de enero, cuando ya lo hice en presencia de mis hijos y con dinero que me facilitó mi hermana Yolanda Amador Ruiz. Sin embargo el señor juez a pesar de pedir yo en escrito se prueba lo anterior, por medio de un escrito autenticado y pedido apelación al superior, por el Lic. don Jorge Ching, ha ordenado nuevamente mi detención si no deposito ₡ 400.00, primero la orden era por ₡ 200.00, lo cual pido sea investigado por la Corte Suprema de Justicia, inmediatamente.

Yo, en cambio, quedé con deudas por ₡ 16.000.00, le pago una pensión de ₡ 400.00 y tengo mis obligaciones viejas y las contraladas con mi segundo matrimonio, con mi bella esposa Nayla Barrenechea Bolandi. Vivo como viven todos los tios.

Ahora resulta que siendo Ud. una mujer adinerada, según mi exposición anterior, ha decidido echarme la policía judicial sin derecho de apelación y me amenaza con subirme la pensión si yo continuaba mi matrimonio con mi esposa. En dos platos más claro no canta un gallo. Ud. lo que busca es arruinar la vida y lo hace únicamente por el hecho de querer yo más a mi esposa, de quien no me separaré ni Ud. ni nadie, sólo Dios y la Virgen podrían hacerlo y no lo han hecho.

Yo le ruego a Ud. que ya tiene su vida hecha y que percibe buenas entradas, me deje vivir mi vida en paz y viva Ud. la suya tranquila con sus hijos, que le entregue desde hace cinco años cuando Ud. me dejó solo, sin tan sencilla hacer incidente para que vivieran conmigo. Por supuesto, lo hice con sacrificio de mi persona, pues ya sabía que tenía que vivir solo. Y Ud., por experiencia, debe saber lo que significa vivir uno solo durante cinco años y esto que Ud. vive acompañada. En cambio Ud. me dejó solo, sin hijos y enjorranado. Ahora en cambio, vivo feliz con mi esposa, hogar que Ud. quiere destruir por verguenza tonta.

Ahora, como se lo dije desde que nos separamos, si Ud. divide las ganancias de lo que fue nuestro matrimonio entregándole la suma de ₡ 50.000.00, yo con mucho gusto le doy una pensión de ₡ 600.00 mensuales.

Quiero apelar públicamente ante los caballeros don Juan Bordallo y don Orlando Odio, para que expliquen y ratifiquen la operación y entrega de dinero de la venta de la casa de Aranjuez de mi ex-esposa Elda Herrera Alfaro.

Por lo anteriormente expuesto y con el fin de evitar tragedias e incidentes, que de lo que trae consigo esta clase de peticiones resultan: ruego a mis familiares y a sus familiares, interceder en este caso, para poner fin a este asunto que podría convertirse en una deshonra para todos.

Señora Elda: esta carta la publicará en los periódicos de la capital, casa de que Ud. no debe en la persecución que ha desatado contra mí persona y mi hogar.

MARIO AMADOR SIBAJA.

EL GOBERNADOR DE LIBERIA ARMA BALACERA EN MESA DE TRAGOS

Hace dos días, estaban en una mesa de tragos, en el restaurante el Bramador, varios amigos del señor Gobernador de Guayana en Liberia: además del hijo del Ministro de Agricultura, después de los tragos destararon una balacera sin que la autoridad del lugar interviniese en lo más mínimo en esta alteración del orden que puso en peligro vidas de personas que transitaban por ese céntrico lugar de la ciudad blanca.

Nos dice el informante, que resulta insolente el hecho de que un Gobernador de Provincia, en su calidad de primer autoridad par-

ticipa en actos de bandalismo como resultó el que se cita.

Por lo anterior, varias personas del lugar, han presentado ante este periódico la más enérgica protesta, por los hechos acaecidos y dicen que Liberia no es un monje como la quiere presentar el Sr. Gobernador Jesús Salazar, Liberia es una ciudad que merece todos los respetos; aparte de que esta mos en una época en que las pilas tolas deben quedar guardadas en los cajones y más si no se sabe guardar la compostura que debe tener un gobernador y no sabe hacer uso de este artefacto que en manos de un "pasado de tragos" resulta un juguete peligroso.

REPARTIDOR DE LE CAMARONEROS PIRATAS EN AGUAS PUNTARENENSES

Accidente de la circulación se produjo sesientas varas al este de la Planzuela de San Antonio de Desamparados cuando el señor Gilbert Moraga fue atropellado por la bicimoto placas 2489 conducida por Marcia Mora, sufriendo conmoción cerebral, contusión en la pierna derecha y otras lesiones que afortunadamente no fueron de consideración. El herido fue trasladado al Hospital San Juan de Dios, habiéndose dado de alta rato después.

Vecinos de Puntarenas se apresuraron a denunciar a las autoridades portuarias, la presencia de dos embarcaciones piratas que fue ron avistadas cuando surcaban aguas nacionales en el Pacífico. Al parecer se trata de barcos piratas camaroneros que irrespaldados los tratados internacionales de pesca por las noches y con las luces apagadas vienen a pescar camarón en aguas costarricenses.

El Gobernador don Eduardo Amador Obando y las autoridades puntarenenses han dispuesto ejercer una estricta vigilancia para determinar a quien puedan pertenecer las embarcaciones que de manera furtiva vienen a hacer su comercio a los bancos camaroneros en aguas nacionales.

CICLISTA HERIDO GRAVEMENTE AL SER ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

El ciclista Rodrigo Delgado Herrera, de 36 años de edad, fue internado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios por presentar una grave herida en el brazo derecho, con posible fractura de la cadera de haberse estrellado con su vehículo al patear contra un automóvil.

El herido fue atendido en las Salas de Cirujía Mayor por el Dr. Chaverri quien dispuso dejarlo internado por ser su caso de gravedad a fin de que fuera atendido en Cirujía Mayor.

ACCIDENTE LABORAL SUFRIÓ UN TRABAJADOR

Un lamentable percance sufrió don Carlos Aracuz cuando se dedicaba a labores de carpintería en una residencia en El Zapicho. En una residencia en El Zapicho, en determinado momento recibió un golpe en la cabeza cuando se caía desde una altura considerable, sufriendo algunas lesiones que hicieron necesario su traslado al Hospital San Juan de Dios.

Mundo Social

A cargo de LIA CORONADO

Sra. María Fernández de Tinoco



La distinguida señora María Fernández vda. de Tinoco, cumple hoy un año más de vida. Es esta, una fecha que sus amistades no olvidan nunca y se congregan para presentarle sus saludos y mejores deseos de felicidad. Ya que actualmente la salud de doña María es un tanto precaria, hacemos votos muy sinceros, para que, como verdadero presente de cumpleaños, le sea concedida la pronta recuperación.

Directiva del Colegio de Ingenieros Agrónomos

La Junta Directiva que ha de presidir el Colegio de Ingenieros y Agrónomos durante el año 1961, quedó integrada, en la elección llevada a ese efecto, de la siguiente manera:

Presidente, Ing. Agr. Alvaro Jiménez Castro.
Vice-Presidente, Ing. Agr. Juan M. Revilla Meléndez.
Secretario, Ing. Agr. José Poo Carvajal Castro.

Pro-Secretario, Ing. Agr. Alfonso Jiménez Muñoz.
Tesorero, Ing. Agr. Alfredo Ruiz Solórzano.
Fiscal, Ing. Agr. Enrique Malavias Vargas.

Primer Vocal, Ing. Agr. Edith Chaverri de Sáenz.
Segundo Vocal, Ing. Agr. Hernán Mora Acuña.

Tercer Vocal, Ing. Agr. Mario Arrea Balench.

COMITE DE VIGILANCIA:

Ing. Agr. Carlos Luis Ramírez Sánchez.
Ing. Agr. Arnoldo Avila Ardelli.

Saludamos a los Miembros de la nueva Directiva y les deseamos todo acierto en sus funciones.

Quince Años

Llega hoy a la dichosa edad de los 15 años la preciosa y virtuosa niña Zaida Molina Chacón; por tal motivo sus buenos padres don Fernando Molina y doña Bernarda Chacón de Molina, le dedicarán una fiesta reuniendo a las amigas de Zaida para celebrarle este gran día.

Deseamos que sea muy feliz, todo el resto de su vida, en unión de los suyos.

MATRIMONIO EFECTUADO

En la Iglesia de La Dolores, contraerán matrimonio, el Jueves 19 de enero a las 9 a. m. la estimable señorita Ana Cecilia Ramírez Hernández, hija de don Bauddillo Ramírez S. y doña Anita H. de Ramírez; con el joven don Alfredo Sotela Arroyo, hijo del hogar de don Jaime Sotela y doña Lidia A. de Sotela.

Congratulamos a los nuevos esposos y les auguramos muchas felicidades en el futuro.

DOÑA SONIA G. DE VALVERDE

Celebra hoy la grata fecha de su natalicio, la estimable y joven señora doña Sonia G. de Valverde, a quien felicitamos muy afectuosamente, haciendo votos sinceros por la ventura de su hogar, recientemente formado en unión de don Rodrigo Valverde.

DON RODRIGO CLEVES S.

Sale hoy con destino a El Salvador, donde reside, el apreciable señor don Rodrigo Cleves Serrano, quien vino a Costa Rica con motivo del fallecimiento de su señor padre don Segismundo Cleves. Le despedimos muy atentamente.

PARA MEXICO

Don Porfirio Motera Baires, salió con rumbo a México, en donde va a ocupar un puesto que desempeñará por espacio de un año.

Al despedirle muy cordialmente, deseamos que triunfe en sus labores.

Primer Aniversario de Bodas



Sra. MARIA DE LOS ANGELES MORA DE VARGAS

Con toda felicidad celebran hoy en la ciudad de Alajuela en donde residen, el primer aniversario de su venturoso matrimonio, los jóvenes y estimables esposos don Otto Vargas Ramírez y doña María de los Angeles Mora de Vargas, a quienes deseamos toda felicidad en su hogar.

DR. ROBERTO QUESADA JIMENEZ

Lamentamos de manera positiva, el estado grave de salud en que se encuentra desde hace varios días, el estimado doctor don Roberto Quesada Jiménez, y hacemos votos fervientes porque recupere pronto su salud.

LAURITA MURILLO VASQUEZ

Despedimos cariñosamente a la señorita Laurita Murillo Vasquez quien salió ayer rumbo a Venezuela en el viaje de recreo. Le deseamos feliz viaje.

CORONEL ALBERTO BRAVO

Precedente de México, regresó el viernes pasado, el señor Coronel Alberto Bravo, Comandante de Radio Patrullas, acompañado de su señora esposa, después de un feliz viaje de placer.

PARA MEXICO

Preparan viaje a la República de México, en donde pasarán varias semanas de recreo, los estimados esposos Lic. don Walter Ross Coronado, y su señora Ofelia González de Ross a quienes deseamos un venturoso viaje.

CUMPLEAÑOS

En la ciudad de Limón, en donde reside, celebró muy felizmente su cumpleaños, el estimable señor Ana Coronado de Gamboa, a quien felicitamos muy cordialmente.

LIC. ADÁN GARCIA GARCIA

En el día de mañana, cumplirá un año más de vida, el estimable señor Lic. don Adán García García, a quien festejarán de manera especial sus familiares. Sean para él, nuestra felicitaciones cariñosas.

la verdad de MILO

Es que tiene CEREALES
tiene VITAMINAS
tiene MINERALES

combinados a la perfección.

MILO nunca cambiará pues
es el fortificante que ha logrado la fórmula perfecta.

MILO no necesita cambiar,
ni probar nuevas fórmulas.

Cereales, vitaminas y minerales, combinados a la "perfección" hacen de MILO el alimento completo que le garantiza esa energía extra que usted tanto necesita y que hace que sus niños crezcan sanos, fuertes y vigorosos.

MILO es el "fortificante sabroso" que gusta lo mismo frío o caliente.



MILO ES UN PRODUCTO NESTLE

Vea "PANICO" el programa de NESTLE, todos los MARTES de 9:00 a 9:30 p.m. por el Canal 7 de Televisión

Dr. Juan María Segreda Solera



Hace hoy 23 años, falleció en San José, el doctor Juan María Segreda Solera. Fue el amigo Segreda, un cumplido caballero, profesional que honró su Título, y elemento muy vinculado a nuestra sociedad.

Mundo Social

A cargo de LIA CORONADO

Primera Comunión y Cumpleaños



Marisella Aguilar A.

Commemora en este día la grata edad de nueve años, la simpática y estimable niñita Marisella Aguilar A., quien acaba de celebrar su Primera Comunión, en la Santa Iglesia Católica de Santa Ana.

Debido a los motivos tan oportunos, Marisella será cálidamente agazajada hoy de parte de sus familiares y amistades, agazajo al cual nos unimos complacidamente, deseándole a la vez, muchas felicidades en unión de los suyos.

FELIZ CUMPLEAÑOS

En la ciudad de Alajuela, en el hogar de los estimados esposos don Fernando García Vega y doña Ligia Paniagua de García, habrá hoy, una pequeña fiesta para celebrar el cumpleaños de la linda y graciosa niñita Ligia María, por quien hacemos votos muy cariñosos de felicidad.

FLORA LUCIA MORA

La joven señorita Flora Lucía Mora Rojas, celebra hoy la llegada de un nuevo año de vida que deseamos la sea muy venturoso y lleno de alegrías. Flora Lucía es alumna distinguida del Liceo Anastasio Alfaro, en el que habrá ya el quinto año para terminar sus estudios.

Nuestras felicitaciones.

VIAJA A NICARAGUA

Sale para la vecina República de Nicaragua, el Excmo. Señor Arzobispo Monseñor Carlos Humberto Rodríguez Quirós, con el objeto de tomar parte en el Congreso que han de celebrar en ese país, los Arzobispos y Obispos centroamericanos. Muy respetuosamente le despedimos.

CINCO AÑOS

La graciosa niñita Roxana, hija del honorable hogar de don Rodolfo Robert, y doña Luísa Esquivel de Robert, llega hoy a sus cinco años de edad. Para celebrar esta fecha, sus padres le ofrecerán una linda fiesta infantil. Nuestro cariñoso saludo de felicitación, para la pequeña Roxana.

Trajes Diarios de Jackie



Estos son diseños de los trajes de la vida diaria de la señora Kennedy, generalmente compuestos de dos piezas, cuyo diseñador es Oleg Cassini de Nueva York. Cassini dice que el abrigo, izquierda, es de un delicado acabado hecho de lana blanda, de color de cervatillo que armoniza con el vestido. El vestido, derecha, es una pieza de lana blanda, color beige. La silueta que se adquiere con estas creaciones — asegura Cassini — es verdaderamente encantadora.

DON OSCAR RUIZ CENTENO

Formando parte de un grupo de Profesores del país, salió para Estados Unidos el señor Oscar Ruiz Centeno Profesor del Instituto de Guanascaete. El, como sus compañeros, ostentará durante todo el recorrido por Colegios y Universidades, la tarjeta de identificación emanada de Washington, como Visitante de Estados Unidos. Deseamos a don Oscar Ruiz, mucha felicidad en su viaje, y el mayor aprovechamiento en sus experiencias culturales y educacionales en cuyo intercambio está empeñado el grupo visitante.

HOGAR DE PLACEMES

Un robusto varoncito el segundo en el hogar de don Ricardo Toledo Pacheco y doña Cecilia de Toledo, nació en la Clínica Biblica, el pasado 16 de enero. Nuestros parabienes a los dichosos padres y los mejores augurios de felicidad para el recién nacido.

ANIVERSARIO DE BODA

Cumpelen en esta fecha dos años de venturoso matrimonio los muy apreciables esposos don Guillermo Araya Rojas, y doña Carmen Ramírez León de Araya a quienes felicitamos y deseamos toda prosperidad en su hogar.

ING. CARLOS GOMEZ GOMEZ

Saludamos muy complacidamente al señor Carlos Gómez Gómez, Ingeniero Técnico de Instrumentos de Aviación, quien fue trasladado ayer a su casa de habitación, en estado de completa convalecencia, después de haber sido operado en días pasados en el Pensionado Echandí del Hospital San Juan de Dios.

DOS AÑOS

Dos años cumple en esta fecha la niñita Ligia María, hija de los esposos don Fernando García Vega, y la señora Ligia Paniagua de García.

***** AÑO CRISTIANO *****

SANTOS VICENTE Y ANASTASIO, mártires.

"Alegraos con la esperanza, sed pacientes en la tribulación, perseverad en la oración". (Rom, XII, 12).

MEDITACION SOBRE LOS TRES MOTIVOS QUE DEBEN MOVERNOS A LA PACIENCIA.

Es necesario sufrir en esta vida, mientras estemos en cuerpo mortal. Es necesario y es inevitable. Tanto el cuerpo como el alma, nos darán siempre motivo de sufrimiento, lo que vale decir, ocasiones propicias para ejercer la paciencia y adquirir mayor virtud. El cuerpo tiene flaquezas y el alma padece ignorancias, ambas circunstancias son fuentes perennes de errores, que nos causan hoy o mañana, serios conflictos y dolores.

Por otra parte considera que eres hijo de Dios, y debes vivir la vida de Jesucristo, y continuar en él mismo, la pasión que El mismo padeció. A eso te obliga el bautismo, y la fe que profetas, y la doctrina que vastamente sufren, y que es justamente la de Cristo, la que te marca en su santo Evangelio. Es necesario sufrir, es saludable sufrir, pero con paciencia, y más aún, con alegría. Con la alegría que debe causarnos el tener el privilegio de seguir muy de cerca a nuestro Maestro divino, en ese camino duro de humillaciones, de dolores, pero siempre en la convicción que tales dolores, son los que nos levantan hasta Dios, y nos dan su gloria.



¡No hay nada como el brillo de una cera legítima!

[La cera legítima "Mansion Polish" hace que brillen sus pisos y muebles!]

[El trabajo no fatiga con la cera Mansion, puesto que se hace con rapidez y facilidad, ahorra, y además, basta con poca cantidad!]

BASTA UNA CAJA PARA TODA LA CASA

Mansion Lab Chile S.A., San José.



DOÑA MARGARITA ROBERT DE VALVERDE

La señora esposa de don Alvaro Valverde, doña Margarita Robert de Valverde, salió con sus hijos Alvaro Emilio, Raúl Ernesto y

Margarita María hacia la "Finca Robert" en donde permanecerán de temporada por algunas semanas. La acompaña su señora madre política, doña Doris de Valverde.

EL POEMA DE HOY:—

La Barca Milagrosa

Preparadme una barca como un gran pensamiento... La llamarán "La Sombra unos, otros "La Estrella". No he de estar al capricho de una mano o de un viento: Yo la quiero consciente, indomitable y bella.

La moveré el gran ritmo de un corazón sangriento De vida sobrehumana; he de sentirme en ella Fuerte como en los brazos de Dios. En todo viento En todo mar templadme en su prora de cañelá...

La cargaré de toda mi tristeza, y sin rumbo, Iré como la rota carola de un pelumbo, Por sobre el horizonte líquido de la mar...

Barca alma hermana, ¿hacia qué tierras nuevas vistas De bondas revelaciones, de cosas imprevisas Iréme?... Yo ya ansío de vivir y andar...

DELMIRA AGUSTINI

REX

¡HOY! 3.30 C 3.00
7 y 9 C 4.00

UNA de las GRANDES de 1961! ¡Y... SIGUEN los CLAMOROSOS EXITOS!
Un tema HUMANO y SENSIBLE que va DIRECTAMENTE al CORAZON!
Un GRAN film que PRESENTAMOS con ORGULLO y que RECOMENDAMOS por su CALIDAD!!

ENTRE BASTIDORES

Dean Martin - Shirley MacLaine - Anthony Franciosa - Carolyn Jones y la presentación de **JOAN BLACKMAN**

RAVENTOS

A la 1.30 y 4 C2.00
A las 7 C3.00
A las 9 C3.00

LUX

3.30 C2.00
6.30 C2.50
8.45 C2.50

ARANJUEZ

A las 3 C2.00
A las 8 C2.50

¡GRAN EXITO!
¡AQUI ESTA! ¡TREMENDA y BELLA! LA GLORIOSA COPLA QUE CANTA TODO el MUNDO!
¡UN GLORIOSO TRIUNFO!
¡GRANDIOSO EXITO!
¡UNA PELICULA DIFERENTE QUE RECOMENDAMOS!
¡EXTRAORDINARIO REPARTO - CON LAS GRANDES ESTRELLAS DEL CINE MEXICANO!
¡INOLVIDABLE!

LA CUCARACHA

Con Maria Félix - Dolores del Río - Indio Fernández - Antonio Aguilar - Pedro Armendariz - Ignacio López Tarso y Flor Silvestre en bellos colores

LUX

A la 1.30 C1.50
¡Hoy glorioso matinee! EL NIÑO IDOLO DE MEXICO en la bellissima pelicula en COLORES con JOSE ELIAS MORENO

PULGARCITO

CAPITOLIO

1.30 y 3.30 C1.50
6.45 y 8.45 C2.00

ADELA

2 y 4 C1.50 - 7 y 9 C2.00
¡Y... Todas VERAN esta MARAVILLA de la BELLA HISTORIA de la SIN IGUAL "SISSI"
UNA de LAS JOYAS del CINE que ESTA ARROLLANDO! ¡SUBLIME!
¡ENCANTADORA!

SISSI EMPERATRIZ

Honey Schneider - Karlheinz Böhm en colores

Jamás el cine recogió en la pantalla un idilio más puro y sano, más ingenioso y limpio!

PALACE
1.45 y 4 C 2.00
7 y 9 C 3.00

IDEAL
3.30 C 2.00
6.30-8.30 C 2.50

CALIFORNIA
6.00-8.00 - C 3.00



ESTEFANIA

VARIEDADES - A la 1.45 - 4.15 - 7.30 C 5.00

PORGY Y BESS



Picante! Atrévete! Graciosa! Una mujer que se descubrió a sí misma... cuando los demás la descubrieron!

ARGENTINA (SONO FILM) presenta a **TILDA THAMAR** en **"La Mujer Desnuda"** con **ALBERTO DE MENDOZA**

MODERNO
4.00 C 1.50
6.45 y 8.45 C 2.00

ZAIDA

6.00 C 2.00
8.00 C 2.00

LIBANO

3.30 C 1.50
7.15 C 2.00
9.15 C 2.00

Una película inconveniente y nada recomendable para caballeros vestidos! Se armó el zipzap! A reír se todo el mundo! Se fue a bañar y la dejaron sin ropa!

TILDA THAMAR

La exuberante, las venas la hermosísima estrella de cuerpo tentador, nos muestra lo que puede resultar de un baño en las playas de Puntarenas.
2 horas de carcajadas! En colores de amor!

PALACE

1.45 C 2.00
ESTEFANIA C 2.00
4.00 C 3.00
ESTEFANIA C 3.00
7-9 C 3.00
ESTEFANIA

VARIEDADES

1.45 C 5.00
PORGY AND BESS C 5.00
4.15 C 5.00
PORGY AND BESS C 5.00
7.30 C 5.00
Porgy And Bess

CALIFORNIA

2.00 C 2.00
INFIERNO EN EL MAR C 2.00
4.00 C 2.00
Vienna, C 2.00
ciudad de mis ensueños C 3.00
6-8 C 3.00
ESTEFANIA

MODERNO

2.00 C 1.00
EL ASESINO OCULTO C 1.00
4.00 C 1.50
LA MUJER DESNUDA C 2.00
6.45-8.45 C 2.00
La Mujer Desnuda

IDEAL

1.30 C 1.25
TARZAN Y SU HIJO C 2.00
3.30 C 2.00
ESTEFANIA C 2.50
6.30-8.30 C 2.50
ESTEFANIA

LIBANO

1.30 C 1.00
EL POIRO NEGRO C 1.50
3.30 C 2.00
LA MUJER DESNUDA C 2.00
7.15-9.15 C 2.00
La Mujer Desnuda

ROXY

2.00 C 1.25
SALTO MORTAL C 1.25
4.00 C 1.50
SALTO MORTAL C 1.50
7.9 C 1.50
SALTO MORTAL

COLON

2.00 C 1.00
SIMBAD Y LA PRINCESA C 1.50
4.00 C 1.50
EL GENERAL ENEMIGO C 2.00
6.30-8.30 C 2.00
LOS PRIMOS

ZAIDA

2.00 C 1.00
La carga de los lanceros C 1.25
4.00 C 1.25
EL POIRO NEGRO C 2.00
6-8 C 2.00
La Mujer Desnuda

CASTRO

3.00 C 1.00
HONOR Y VENGANZA C 1.50
5.00 C 1.50
ciudad de mis ensueños C 1.50
7.00 C 1.50
Vienna, Ciudad de mis ensueños

RIO

2.00 C 1.00
LA FUGA DE TARZAN C 1.25
6.00 C 1.25
LA FUGA DE TARZAN C 1.50
7.00 C 2.00
8.00 C 1.50
Pague o Muera



Deportes



Redactor: FERNANDO NARANJO

Alineaciones del Santos y el Saprissa para hoy



A las diez y treinta de la mañana de hoy el subarbitro del árbitro Carlos Luis Morge indicará la iniciación del toajo entre los equipos Santos de Brasil y Saprissa. La máxima atención del público está centralizada en las alineaciones de ambos equipos.

El Santos alineará con Laercio en la meta; Dalmo; Mauro y Ze Carlos en la zaguera; Zito y Cal en los volantes; Dorval; Mengalvio; Coutinho; Pelé y Pepe en la delantera.

El Deportivo Saprissa alineará con Flaco Pérez en el marco; Giovanni; Catalo y Alex en la línea de zaga; Miguel Cortés y Tulio Quirós en los volantes; Vivó Gohán, Peo Rojas; Marvin Rodri-

gues; William Quirós y Rubén Jiménez en la vanguardia.

El Deportivo Saprissa se encuentra en perfectas condiciones para el partido de esta mañana; además de su cuadro titular, contará con una banca de excelentes jugadores para ser utilizados en el momento oportuno. Estarán en reserva, Felipe Induni, Eliseo; Chale García; Pulga Mesa; Wilcho Vázquez; Piché García Arteiro, etc.

El Santos volvió a entrenar ayer en las horas de la tarde a fin de que los futbolistas estén en perfectas condiciones para el juego de hoy. Se iniciará en esta forma la serie triangular que continuará el miércoles próximo, con el partido entre el Santos y el Herediano.



EL SANTOS DE BRASIL INICIA LA SERIE TRIANGULAR ENFRENTADO AL ELENCO MORADO

Columna del Deporte Centroamericano

Apuntes de:

ANGEL SANCHEZ TORRES

DOCE PAISES INVITADOS PARA JUGAR PRIMER CAMPEONATO DE CAMPEONES DE CENTRO AMERICA Y EL CARIBE.—

—En nota suscrita por el señor Federico Fortín A. Secretario Ejecutivo de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Fútbol, se ha dirigido a las máximas entidades balompiísticas del istmo y el área del Caribe solicitando inscribir al equipo CAMPEON NACIONAL que representará a cada país en la disputa del primer campeonato de Campeones.

Los equipos invitados son: Guatemala; El Salvador; Nicaragua; COSTA RICA; Honduras; Panamá; Surinam; Cuba; Curazao; República Dominicana y Haití.

El equipo campeón a registrarse será el que ostente tal título en el momento de la inscripción.

Los equipos campeones participantes no podrán jugar con refuerzos de otros equipos, es decir, competirán con los jugadores que actuaron en la competencia al conquistar el título certificación que debe ser expedida por las Asociaciones o Federaciones de cada país.

Este certamen se jugará en el transcurso del año de 1961 no ha biéndose fijado, sin embargo, la fecha e iniciación de los encuentros hasta tanto no estén los equipos debidamente inscritos ante la Confederación.

DE EL SALVADOR:—

„TUZO PORTUGUEZ“ ANUNCIADO PARA EL FESTIVAL DEPORTIVO:—

—Pocos días faltan para que dé principio el Cuarto Festival Deportivo Internacional Anual que ofrecerá a la afición salvadoreña la Asociación de Periodistas, Locutores y Camarógrafos Deportivos (APYLD) para el cual, como en los tres años anteriores han contado con la decidida colaboración de las autoridades deportivas y gubernamentales, sin la que difícilmente se podrían realizar los espectáculos de calidad para el público como lo han hecho hasta ahora.

La apertura de los eventos ha sido señalada para el sábado 23 de enero, con una espectacular función combinada de baile y música libre profesional, cuyo principal número será la animación rítmica del FAMOSO COSTARRICENSE „TUZO PORTUGUEZ“, quien después de haberse iniciado en nuestro ambiente hace ya tres años, tuvo destacada actua-

ción hasta lograr colocarse dentro del ranking de la división welter mundial. El rival de Tuzo será Lou Gutiérrez, quien ya se encuentra en San Salvador. El pugilista caragüense ha sido el único que vendiera al cubano Marcelino González en su jira por Centro América. El festival tendrá otros eventos atractivos como fútbol; toman parte equipos de México y Uruguay, así como basquetbol de Colombia masculino y femenino de Nicaragua. Será un extraordinario festival deportivo.

DE HONDURAS:—

LAMENTAN PERDIDA DEL SELECCIONADO CATRACHO ANTE COSTA RICA:

En un comentario del deportista Armando Uclés Sierra dice: “Sabíamos que estaba en juego la mejor oportunidad para el deporte de Honduras en una eliminatoria mundial.

Las circunstancias fueron propicias para nuestro seleccionado, ya que en todo momento contó con la simpatía y el apoyo del pueblo guatemalteco que supo entusiasmar a nuestros jugadores.

Conocíamos desde aquí la inepticia de la ofensiva de nuestro seleccionado, ya que a escasos ocho días del compromiso con COSTA RICA y en los juegos de fuego efectuados en Tegucigalpa contra el Club de Terceiras Categorías “Atlético Español”, lograron a duras penas un empate a un gol y un apretado game de 2-1. Sin excluir la derrota que como aguilardo, recibieron del Deportivo Aguilas de San Miguel, República de El Salvador, a víspera de año nuevo con categórico marcador de 3 x 1.

Se habla ahora de una victoria moral para nuestro seleccionado —esto no es más que una manera para engañarnos a nosotros mismos— en deporte, las victorias tienen que ser afirmativas dentro de la honestidad; los triunfos morales como suelen denominarse algunas derrotas, no son más que las puertas de escape para aliviar la responsabilidad de las fracasadas.

Pero tenemos que ir hasta el final; y fuimos a volver a servir de trampolín para las aspiraciones del fútbol costarricense ya que todos nuestros esfuerzos serían por nada —si no se lograba el game, y esto fue precisamente lo que aconteció—. Ganaron los TICOS y con ello se esfumó para Honduras, la posibilidad de llegar a competir con México —lo que equivale a decir: que volvimos a quedar nos en la antelana, cuando podríamos haber dado un paso más en la superación de nuestra deporte”.



EL SAPRISSA DISPUESTO A DEFENDER EL PRESTIGIO DEL FUTBOL NACIONAL FRENTE AL MEJOR EQUIPO DE AMERICA

— I. C. E. —

Suspensión de servicios eléctricos en la ciudad de Puntarenas.

A efecto de suprimir 8 torres ubicadas en el centro de la Avenida del Centenario, comprendidas entre el Teatro Central y el Estadio, según lo solicitara la Honorable Municipalidad de Puntarenas, los servicios eléctricos serán suspendidos en el circuito N° 2, mañana lunes 23 de los corrientes de las 12 m. a las 4 p.m. y el martes 24 de las 7 a.m. a las 4 p.m.

El circuito N° 2 corre desde el Teatro Central hasta llegar al Barrio del Carmen y al se tiene alguna duda en cuanto al circuito que alimenta cada servicio, puede ser consultada con nuestra Agencia de esa ciudad.

Rogamos dispensar los inconvenientes que esa suspensión ocasionará, en la seguridad de que se hará todo lo posible por restablecer los servicios antes de la hora indicada.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

ENERO 22 DE 1961

En El Salvador se Hacen Esfuerzos para que Venga la Selección a San José

Diferentes entidades salvadoreñas están interesadas en que el fútbol de aquí país venga al próximo campeonato centroamericano y del Caribe que se efectuará en esta capital en mayo próximo. Del periódico "La Prensa Gráfica" tomamos la información que dice:

El país, indica que de no estar presente, de hecho, seremos excluidos de la Confederación.

Por eso se han unido estos señores. Ellos siempre que encuentren el apoyo de los aficionados y del Gobierno, trabajarán, primero, por parar un seleccionado; y segundo por conseguir los fondos necesarios para enviar tal esquadra a San José.

MUY OPTIMISTA:

Conrado Miranda otidido gentilmente por el Director General de Educación Física para que se encargue de la preparación del escuadrón nacional, se mostró muy optimista. Dijo que aunque el tiempo es corto, él considera que en seis semanas se puede parar un cuadro para tales compromisos. Ya dió nombres. Son los siguientes:

Guardametas: Yohalmo Aurora. (A.) Carlos Guerra (A.) Luis López (Ag.) y Raúl Magaña (A. M.)

Defensas: Rodolfo Fuentes (Ag.) César Emilio Reynolds (FAS) Guillermo Méndez Cortés (S. A.) José Melara (JOM), Marco René Arana (A.) Edgardo Morales (A.) y Francisco Hernández Chicas (A.)

Volantes: José Guerrero (A.). Manuel R. Duke (A.) Antonio Barrios Paz (JOM), Rodolfo Ruiz (A.) y Edgardo Nolasco (A. M.)

Delanteros (aleros): René Pimentel (FAS), Raúl Corsio Zavalta (A.) Mario Monge (A.) Arturo Jaco (A.) Sadi Molina (Ag.)

Interiores: Juan Francisco Barasa Hernández (JOM) Eduardo Hernández (A.) y Juan Meriós (Ag.)

Centros delanteros: Salvador

Rodríguez (Ag.) Mosa A. Cubes (FAS) y Pablo Brizuela (A.)

PADRINOS HONORARIOS:

En esta reunión preliminar también se habló de buscar a elementos entusiastas para elegirlos Padrinos del Seleccionado, medidas que consideramos atinadas pues hemos pulsado la opinión y muchos están acordes en "meter el hombre" para que vaya nuestro fútbol a Costa Rica. Seguiremos comentando sobre estos trabajos del Comité Organizador Pre-Balompédico Nacional.

Deportivo Ricardo Moreno Cañas

"El Deportivo "Ricardo Moreno Cañas, F. C.", el equipo de las canchales abiertas de Barrio Cubes, se pone de nuevo a las órdenes de todos los equipos del país. El Deportivo Ricardo Moreno Cañas F.C. es un equipo que se distingue por su orden, disciplina y seriedad, dentro del campo y fuera de él. Tanto la Directiva como los jugadores de este club, queremos darle el nombre que lleva puesto, Dr-

Ricardo Moreno Cañas. Con esto queremos decirlo todo. No importa los triunfos, lo que importa son los juegos de amistad de este Centro con los demás equipos del país y fuera de él si fuera posible.

Para cualquier invitación pongan dirección al Sr. Benigno Vargas Carrillo, Eº Cuba, del Teatro Martí 56 varas al Sur. Casa Nº 55.

COMITE GESTIONA QUE EL FUT VAYA A SAN JOSE

Anteayer, en la Sociedad de Empleados de Comercio de El Salvador, se reunieron por primera vez los integrantes del Comité Pro Viaje del fútbol salvadoreño al Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol, a celebrarse en San José, Costa Rica, en la primera semana del venidero mes de marzo del corriente año. Estuvieron presentes, señores Santiago Barrashino, don Alex Hackoppell don Conrado Miranda, principal de la rama de balompié; don Santiago Chicas iniciador de la cruzada pro-viaje; señor Esteban Munuera de la Federación Nacional de Fútbol; don Alfonso Rivas Cañas de la Confederación Centroamericana y algunos elementos de la crónica deportiva. Se escucharon por motivos justificados el Dr. Victor Hugo Lucha don José Alberio Echeverría y el Dr. Justo Ordóñez Alcalde Municipal de Santa Tecla.

PINES DE ESTA ORGANIZACION:

Como ya lo comentamos en ediciones pasadas, el fútbol salvadoreño enfrenta difícil situación no hay dinero para enviarlo al "clásico" josefino y, ello, por 16

ACTUALIDAD DEPORTIVA INTERNACIONAL

Ocho millones de pesos por Menéndez:

BUENOS AIRES, 20 (AP) — Ayer se convino pagar la suma record de ocho millones de pesos (unos 97.000 dólares) por la transferencia de un futbolista de un club argentino a otro.

El Club River Plate transfirió su centrocampista Norberto Menéndez a Huracán, mediante un convenio en que figura el pago de ocho millones de pesos. La suma más alta pagada previamente por un jugador local fue de 2.500.00 pesos (unos 30.000 dólares).

Vasco de Gama vs. Quilmes:

MAR DEL PLATA, Argentina, Enero 20 (AP) — Se anuncia que el viernes 27 jugarán un partido de fútbol en esta ciudad Vasco de Gama, de Rio de Janeiro, y el equipo local de Quilmes.

De Guatemala Quieren un Intercambio Deportivo

Acaba de regresar de una gira a Guatemala, el delegado del Deportivo Saprissa señor Enrique Weisleder. Durante su permanencia en Chapinlandia, tuvo oportunidad de conversar con dirigentes del fútbol de aquel país, quienes le hicieron proposiciones para llevar adelante un intercambio futbolero a base de Comunicaciones y Municipal por parte de Guatemala, y Saprissa y Herediano o Alajuelense por parte de Costa Rica.

Los dirigentes chapines hicieron dos propuestas a saber: una para que se haga recaudación local en cada país: de esta manera, la Federación de Costa Rica o los clubes empresarios, se quedarían con la recaudación cuando viajara Municipal o Comunicaciones; y en cambio, los chapines se quedarían con la recaudación total, cuando alguno de los tres equipos nacionales vaya a Guatemala.

Proponen también otra fórmula: que a Guatemala se le pague la misma suma que cobrarían los equipos costarricenses en aquel país.

El Deportivo Saprissa estaría anuencia al intercambio, siempre que se le abonaran siete mil dólares por tres partidos, pagando los tickets todos los gastos. Para Guatemala si podría ser negocio, ya que el fútbol de Costa Rica siempre es atracción en aquel lugar. En cambio sería riesgoso pagarle siete mil dólares al Municipal o al Comunicaciones por tres partidos en este país.

De todas maneras quedó la puerta abierta para el intercambio cuando lo quieran los equipos costarricenses ya que los chapines

Quarantinha y Zagalo al River

BUENOS AIRES, Enero 20 (AP)— El club River Plate se propone contratar dos futbolistas brasileños. Con ese propósito el lunes pasará para Rio de Janeiro Vicente Vega, dirigente riverplatense para gestionar los pases de Quarantinha y Zagallo, integrantes del extremo izquierdo del equipo de Botafogo.

está muy interesados en que se lleve a cabo, sobre todo que les sirva de fuego, ya que vendrán con renovados bríos al Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol, que se jugará en esta capital en el mes de marzo próximo.

TEATRO DOMINICAL DE GALA

HOY 8 P.M.

Reddy Kilowatt

PRESENTA

JUEGOS DE NIÑOS

Obra de: VICTOR RUIZ IRIARTE

A TRAVES DE

NUEVA ALMA TICA, (800 Kcs.)

Adaptación: ROBERTO GARRIGA

Dedicada a quienes no pueden asistir al Teatro los domingos por la noche

REPARTO:

Claudia	Marta Casillas
Ricardo	Homero Gutiérrez
Malié	Geola García
Marcelo	Paul Diaz
Rosita	Josefina Hernández
Toay	Belinda Barreal
Manolita	Marisolina Eche
Marcos	Marisolina Eche

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

Colegio Vocacional de Heredia

MATRICULA

Primeros años
1º de marzo (miércoles).

Requisitos:
Haber aprobado el examen de admisión.
Constancia de nacimiento del Registro Civil.
Dos fotografías.
Certificación médica de buena salud.
Nota de sexto grado.

Segundos y Terceros Años.
2 de marzo. (Jueves)

Cuarto y quinto año.
3 de marzo. (Viernes).

Uniforme año 1961.
Army color gris.
Pantalón corriente (no se aceptará otro estilo).
Camisa manga corta.
Corbata azul de hilo.
Faja y zapatos negros.

Las insignias se venden en la Centralía del Colegio a \$ 1.00 c/u.

José A. Zurilla Ch., Director.

Agustín Achío F., Secretario.

avisos económicos

PROPIEDADES

Vendo finca de buena producción. 26 manzanas, 10 de café, 5 y media de café 5 de potrero y el resto de soja. Tres casas buenas, agua y clima para carretera. Casados. Más informes Gul-Hermo Thiele, La Suiza de Turrialba.

En C. 8.000.00, se vende finquita de unas 14 hectáreas con casa; cultivada de cacao y otros. Informes: Carlos Campos Campos; San Alberto de Siquirres.

MODERNA CASA EN ESQUIVEL BONILLA, GUADALUPE. ALQUILASE CON MUEBLES TOTALMENTE NUEVOS CONSTA DE HALL COMEDOR MUY GRANDE, TRES DORMITORIOS GRANDES OFICINA ANTE COMEDOR COCINA DOS SERVICIOS SANITARIOS, CUARTO DE PILAS, CUARTO DE SERVICIO CON SERVICIO SANITARIO TELEFONO, AGUA CALIENTE GARAGE, RO DEADA DE JARDINES, INCLUYE SERVICIO DE JARDINERO. INFORME TELEFONOS J-3082 Y J-1874.

VENDO LOTE EN BARRIO JUAREZ, GANCA C 7000 VARAS CUADRADA. INFORMES A MANUEL AGUILAR EN LA GRAN VIA.

MADERERIA

MADERAS finas para muebles, MADERAS semiduras, MADERAS suaves, MADERAS elaboradas y secas, construya con maderas de calidad, ordene sus maderas a:

Sociedad Maderera Santa Bárbara Ltda.
TELEFONO: 6650 — SAN JOSE — APARTADO: 3676

Benrus
Marvin
Lusina



SISTEMA DE CLUB

Joyería y Relojería
Hnos. Rojas Esquivel
Costado Oeste antigua Botica Francesa

ALQUILERES

FOR RENT: MODERN HOUSE WITH NEW FURNITURES. GUADALUPE (ESQUIVEL BONILLA). LARGE HALL, THREE LARGE BEDROOMS, STUDY, PANTRY, KITCHEN, TOW SERVICE ROOMS, LAUNDRY ROOM, ANOTHER EXTRA ROOM WITH BATH, TELEPHONE, HOT WATER, GARAGE, GARDEN (GARDENED INCLUDED) VERY NICE SURROUNDINGS. CALL PHONES J-3082 or J-1874.

LOCAL AMPLIO SE ALQUILA PARA OFICINA, 150 VARAS SUR BOTICA MARIANO JIMENEZ

SAN ISIDRO - PUNTARENAS - ALQUILO CASA PEQUENA PARA A NO MAS DE 7 PERSONAS.
TELEFONO: 1159

TEL. 6260



Por grande que sea su construcción o pequeña su reparación, hacemos facilidades

Si llama a nuestro teléfono le ayudaremos a resolver su problema.

Cia. Rodriguez
y Oviedo

De 7:30 a 10 a. m. y de 3 a 5:30 p. m.

DIRECTORIO PROFESIONAL

— MEDICOS —

DOCTOR VILLALON

Médico Homeópata. Oficialmente Legalizado.
Titulo Académico, desde 1934.
150 Sur Colegio Señoritas.

LABORATORIO CLINICO

Porfirio Valverde Montero
MICROBIOLOGO Y QUIMICO CLINICO

Análisis de:

Heces, Orina, Sangre, etc. — Pruebas funcionales. — Control del Peso Corporal, Metabolismo Basal, etc.

Horas: de 6½ a. m. - 6½ p. m. - 50 vrs. Norte Teatro Roxy

— OPTICAS —

CON OJOS QUE NO VEN, NADA SE HACE BIEN.
OPTICA TRENAN
DETRAS IGLESIA DE LA MERCED

MANDE HACER UNA COPIA DE SUS LLAVES,

LO ATENDEREMOS INMEDIATAMENTE: TAMBIEN TENEMOS MACHOTES PARA LLAVES DE IGNICION DE LA CASA FORD Y GENERAL MOTORS.

LA GLORIETA

AVENIDA CENTRAL — CONTIGUO AL BANCO ANGLO

MATERNALES:

Fajas, brassieres y medias finas elásticas, especiales para estado maternidad. — Manténgase esbelta y sana usando estas medias recomendadas ginecólogos. — Le ofrecemos también fajas interiores, abdominales y de cintura para embellecer su cuerpo, ligas y blumers sanitarios; y fajas para deportes femeninos.

TIENDA LA NORMA, Avenida Central — San José

Planta Eléctrica Hidráulica

NECESITO URGENTEMENTE

de 150 a 200 caballos, en muy buen estado y con todo lo necesario para instalarla. — Informes al

TELEFONO: 1375

¡MATELOS!...

¡NO LOS DEJE VIVIR!

Los insectos son el enemigo más grande de la salud

— EXTERMINE —

RATONES - CUCARACHAS - COMEJEN - ALEPATES ETC

Fumigadora "Habana Flower"

::: TELEFONO 1152 :::

INSPECCION GRATIS CON PERSONAL ESPECIALIZADO
PRECIOS RAZONABLES:

Llámenos para demostrar nuestra eficiencia
Procedimiento único en Costa Rica

¿Tiene filtraciones de Agua su Terraza?

¡Amenazan esa filtración a la estructura de su casa o edificio?

No se preocupe

Se la arreglamos a prueba de filtraciones con un sellado impermeable

GOODYEAR.

Lláme al

TELÉFONO: 2417

y le resolveremos inmediatamente ese grave problema.

MURDUR LTDA.

Servicio de Pasajeros y Encomiendas

SAN JOSE - LA FORTUNA - SAN CARLOS

Gerente:

FERNANDO MURILLO A

Teléfono Rural 119-C

Apartado: 4463 - San José

ITINERARIO

SALIDAS:

De San José 4 a.m.

Garage León - Tel. 6390

Ciudad Quesada 7:30 a.m.

de Estación Central

REGRESO:

De La Fortuna ... 1 p.m.

Jabillos 3 p.m.

Ciudad Quesada ... 5 p.m.

de Estación Central

OPTICA SAUMA

100 varas al Sur
y 50 varas al Oeste
de La Cañada.

con el más completo y moderno EQUIPO OFTALMICO A. O. Llegado al país.

Exámenes exactos de la vista garantizados
Esmerada atención de recetas de su Oculista y del Seguro Social
Lentes y Armazones de última moda Americanos y Europeos. Teléfono 2565 - Apartado 1601

— VARIOS —

TRANSPORTES CHUNCHILLA

PARA TODA CLASE DE ACARREO O TRANSPORTE FIDA SU CAMION O PICK-UP A LOS TELEFONOS 4125-4354
SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS DE LA MEJOR PROCEDENCIA, EN LA FOTICA DEL CARMEN, 300 VARAS NORTE HOTEL COSTA RICA

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS

MUDANZAS Y ACARREOS: ESPECIALIDAD EN EL TRANSPORTE DE MAQUINARIA PESADA CHOFERES SERIOS Y RESPONSABLES. TELEFONO 3167-APARTADO: 1793

HARINA DE SEMILLA DE ALGODON

— OFRECE —

FERNANDO GUARDIA M.

Teléfono: J-2199 - San José - Apartado: 76

RECUERDE, mi precio es el más bajo



LIMPIEZA DE:

- Tanques Sépticos
- Cloacas
- Tubos
- Pilas
- Desagües y
- Servicios Sanitarios
- Obstruidos.



Tel. 4678 - Ap. 4609

ALQUILERES ROVIRA



- MOBILIARIO
- CRISTALERIA
- LOZA
- MESAS REGALO
- SILLITAS INFANTILES

Estación Ferrocarril Eléctrico al P.

75 varas Este TELEFONO 5469

MADERAS. "PALO NEGRO" HEREDIA

— TELEFONO: 137 —

MADERAS aserradas MADERAS en trozas MADERAS a muy buenos precios en el,

DEPOSITO DE MADERAS "PALO NEGRO" HEREDIA - TELEFONO: 137

- Hules para pedales de jeep americano.
- Hules de pedal para autos europeos.
- Hules para motocicletas y bicicletas.
- Hules para autos y camiones.
- Barra de transmisión, compensador, estabilizador y resortes.
- Hules para coplins de máquinas.
- Empaques para maquinarias.
- Hules para sostener marcadores de taxi.
- Hule crudo para vulcanizar neumáticos.
- Hules para carretillos de bodega.
- Hules para ollas mágicas.
- Chupones de hule para biberón. — dos tamaños.
- Tacos de hule para muebles de metal y madera.

FABRICA de HULE y LATEX

50 varas al Este del Teatro Llanero

— TELEFONO: 1343 —

WHY SETTLE FOR LESS THAN

\$14,500 Dis. IN A YEAR

If you are 45 to 60, have reached the "ceiling" on your earnings and now want to make good in a new field, we can make your a fine offer to join our organization. Earnings open — but we consider this opening to be worth \$ 14,500 Dis. or more in a year. Top men are paid up to \$ 22,000 Dis. a year.

Our volume is expanding at a rapid rate. We have an opportunity opening in the San José area for a neat, conscientious man. The man we want must be high grade (not high pressure), ambitious and sincere, able to read and write English. Export-import experience helpful, but not essential. No investment is needed.

Write a personal letter to A. B. CANNING, President Dept. H. P. O. Box 711 Fort Worth 1, Texas, U.S.A.



POTENTE ADITIVO AMERICANO

para baterías, que evita y elimina la mortal sulfatación en su batería, dando de esta manera nueva vida a baterías viejas y prolongando la vida de baterías nuevas! De venta en San José en el Serviventro Chevron, La Sabana - Teléfono 6715

NEGOCIOS

DINERO PARA HIPOTECAS VARIAS PARTIDAS MEMO ACUNA TELEFONOS OFICINA 6653. HABITACION 4976.

VENDO DERECHO TELEFONO PUBLICO COMPRO DERECHO TELEFONO. MEMO ACUNA. TELEFONOS: OFICINA 6653. HABITACION 4976.

TENNIS GOLD

LA HOJILLA DE LA RASURADA PERFECTA.

DISTRIBUIDORES TEL.: 4273

Nueva herramienta para metalúrgicos

Un nuevo instrumento de rayos X electrónico, creado por personal británico dedicado a labores de investigación, ha sido descrito por un físico como "la herramienta más poderosa que se ha colocado en manos de los metalúrgicos, desde la adaptación del microscopio óptico para su uso a principios del siglo XVIII". Facilita nuevas actividades investigadoras en la estructura de los metales, para que la particularidad de presentar imágenes y análisis de las partículas más diminutas existentes en metales y aleaciones por...

electrónicos de rayos X. Los aparatos electrónicos son 1.000 veces más rápidos que el original pudiéndose examinar detalladamente con su ayuda partículas de tan sólo 0,00005 cm. El instrumento, conocido por el nombre de "Scanning Microprobe X-ray Microanalyser", ha sido fabricado por una firma británica. Hasta la fecha se han manufacturado solamente tres, pero se han vendido ya pedidos para otros de los Estados Unidos y solicitudes de información en varios países europeos y el Japón.

OPTICA VISION

125 vs. al Norte del Banco Central



SERVICIO

COMPLETO DE OPTICA

Despacho de recetas de MEDICOS OCULISTAS y de SEGURO SOCIAL a los más bajos precios

EXAMENES DE LA VISTA

Teléfono: J-3130 Apartado: Nº 757

EL POZO DE LA DICHA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que delectará su fortuna. Cuento las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quitele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1960, William J. Miller, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

NO PIDA DINERO SIN ANTES VER

donde y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos

- OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ
- Tel. 5929
 - 500.000.00
 - 200.000.00
 - 100.000.00
 - 75.000.00
 - 50.000.00
 - 30.000.00
 - 20.000.00
 - 15.000.00
 - 10.000.00
 - 5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ Tel. 5929

EMPLEOS

Se necesita aprendiz de Radio-Técnico con buenas recomendaciones. Referencias Apartado 641.

Con práctica en despacho, atención pública y caja, ofrece sus servicios joven señora con muy buenas recomendaciones. Informes Depto. Anuncios esta empresa.

CLINICA DE CAMISAS

Cuellos o puños nuevos, sanforizados, blancos, de color o sport. RENOVA. Teléfono: 5827. De Betica La Dolorosa 50 varas Oeste. Servicio a domicilio

Inquietud en Londres causa una Misión Alemana

LONDRES 21 — (4) — El General Adolph Heusinger, Jefe de las Fuerzas Armadas de Alemania Occidental, finalizó una misión de tres días a Gran Bretaña anunciando hoy que no había llegado a ningún acuerdo sobre el intercambio de fuerzas alemanas en ese país.

Los diplomáticos occidentales han predicho que en los próximos meses se llegará a convenir tal un intercambio entre los dos países. Durante sus tratativas aquí Heusinger metió a los militares británicos a que preparasen guarniciones de tropas de reserva y otras facilidades de entrenamiento para soldados, marinos y aviones alemanos.

Aunque las autoridades británicas han asegurado que Alemania no tendrá bases regulares en Gran Bretaña, el gobierno y la prensa británica se han mostrado impetuosos acerca de la visita de Heusinger.

Diario de COSTA RICA

- CABLES DE LA MADRUGADA -

Nombrado Encargado de Negocios de Chile en Costa Rica

SANTIAGO DE CHILE, 21. —(AP)— El Ministerio de Relaciones Exteriores informó hoy que Hernán Santander asumió el cargo de Encargado de Negocios en COSTA RICA, en reemplazo del embajador Augusto Millán Iriarte, quien se ha acogido a la jubilación y regresará al país el primero de febrero.

Por otra parte, Aurelio Fernández, actual segundo jefe del Departamento de Organizaciones Internacionales de la Cancillería, fue nombrado Ministro Consejero de Chile en México.

Explotan dos bombas en La Habana

LA HABANA, 21. —(AP)— Dos bombas estallaron en el área de La Habana anoche.

Una explotó cerca de la Universidad de La Habana y la otra ocasionó considerable daño pero no hubo bajas en una farmacia en el barrio residencial de Marianao.

Son la segunda y tercera bombas que estallaron en La Habana en los recientes días.

Lunes terminará huelga belga

BRUSELAS, 21. —(AP)— El lunes se levantará la huelga que ha azotado a Bélgica por 31 días, según decidieron hoy ramos Valonas de los sindicatos laborales socialistas en una reunión cerca de Namur.

Hoy sólo 120,000 trabajadores de la región Valona — la mayoría metalúrgicas — aún estaban en huelga contra el programa de austeridad del gobierno belga.

Se juramentó Gabinete de Kennedy

WASHINGTON, 21. —(AP)— El gabinete del Presidente John F. Kennedy prestó juramento hoy en la Casa Blanca tres horas después de ser confirmado por el Senado.

Kennedy estuvo presente en la ceremonia que se celebró en el Salón Dorado y Crema de la Casa Blanca.

El Senado había confirmado las nominaciones de sus principales colaboradores en una rápida sesión por abrumadora votación en casa caso. Solo en un caso hubo una objeción, fue contra el hermano de Kennedy, Robert, quien fue nombrado Procurador General.

Habla en Guatemala sobre integración Presidente de la Cámara de Industrias de Costa Rica

GUATEMALA, 21. —(AP)— Numerosos industriales costarricenses favorecen la participación de su país en los planes de integración económica centroamericana, declaró Rodrigo Madrid Nieto, Presidente de la Cámara Industrial de COSTA RICA.

Madrid afirmó además que es necesario que todos los países participantes reciban trato equitativo. En Guatemala se ha comentado la actitud del ministro costarricense de Economía, Jorge Borbón, quien se manifiesta adverso a la suscripción de tratados multilaterales, lo cual se aparta de los planes de integración.

Con respecto a ello Madrid dijo "Borbón ha generalizado inconvenientes de integración y yo difiero en opinión sobre eso". Agregó que era necesario un inventario de los recursos naturales del Istmo, como así también una ley uniforme de fomento y protección de la industria centroamericana y un estatuto uniforme de garantías en cuanto a las inversiones.

Madrid se halla aquí presidiendo la delegación de COSTA RICA a la reunión de las cámaras industriales del Istmo, que trata sobre la Segunda Feria Centroamericana de Primavera que se celebrará aquí en marzo.

Partidos Unión Nacional y Liberación Celebrarán Reuniones hoy en Liberia

El Partido Unión Nacional, celebrará mañana la última Asamblea Provincial del partido en la Provincia de Guanacaste, en la Hacienda La América de don Emmanuel Santos, en Liberia. A la asamblea asistirán 40 delegados, cinco de cada cantón de donde se nombrarán 10 representantes a la Asamblea Nacional que se celebrará en esta capital el 29 de enero del presente año, con el fin de:

- 1) Exponer el programa del Partido Unión Nacional
- 2) Nombrar candidato a la presidencia de la república, esto es, confirmar la candidatura de don Otilio Ulate.
- 3) Hacer los nombramientos de Presidente, Secretario y Tesorero del partido.

REUNION COMITES

Un Congreso de comités cantonales liberacionistas de la provincia de Guanacaste, se efectuará mañana 22, a las 10 a. m. en la ciudad de Liberia.

Para mejor orden y organización de dicho acto político, se han hecho invitaciones persona-

JUICIO CONTENIDOS ADMINISTRATIVO

—VIENE DE LA PAG. PRIMERA— a cada uno cabe en este asunto tan enlozado como el de las Letras del café. Para la defensa de los directores, muchos argumentos y muy poderosas armas que han de ser blandidas para que la justicia se imponga.

Dice asimismo, que no es concebible la actitud del Consejo de Gobierno, por cuanto en ningún momento, ha hecho referencia a que fue precisamente la Junta Directiva del Banco Anglo, la que dio la alerta cuando ésta se percató de la irregularidad de la negociación, y tanto fue así que la misma Junta convocó a la Junta Directiva del Banco Central para exponerle la situación. A esta reunión concurren el Presidente y Vicepresidente del Banco Central, además de otros miembros y del Auditor General de Bancos.

En esa misma sesión, el Banco Anglo, pidió a la Auditoría General de Bancos iniciara la investigación que dió por resultado el informe de la Contraloría, el cual está inspirado, según nuestro informante, en palabras y frases que ya habían sido utilizadas por don Mariano Zúñiga con motivo de su renuncia que presentó a su cargo.

LA POLITICA:

ASAMBLEA DE COMITES DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL DE LA PROVINCIA DE GUANACASTE

Hoy domingo se llevará a cabo en la ciudad de Liberia a partir de las diez de la mañana una Asamblea de todos los Comités de Partido Liberación Nacional de la Provincia de Guanacaste, donde se discutirá un temario de importancia para los liberacionistas. Se ha invitado a los Pre-siendados de esa agrupación, habiendo sido informados así del Francisco Orlich estará presente.

Entre los asuntos más importantes a discutir podemos citar la creación de un director provincial para la integración pública de los cantones de la provincia, fiscalización del Partido Liberación durante la campaña electoral, convocando a la provincia, creación del Comité Conservador

Reuniones políticas con asistencia de don Francisco Orlich

El sábado se le puede celebrar la reunión provincial del Partido Liberación Nacional con la asistencia del pre-siendado don Francisco Orlich. Los representantes políticos con los Comités de Tilará y Guanacaste, la primera a las siete y la segunda, a las nueve, ha donde terminará esta última a las once de la noche.

Nuestro informante nos hizo entrega para dar una idea de la importancia de dicha concentración de comités del temario a tratar en dicha reunión política.

Creación de un directorio provisional, para la integración política de los cantones de la provincia.

Financiamiento del Partido Liberación Nacional, durante la campaña próxima, concierne a la provincia.

Creación del Comité consultivo Guanacasteco, a efecto de someter a estudio, la personalidad de

aquellos funcionarios, que actuarán en la provincia.

Estudios para la posible fundación de un órgano regional periódico, al servicio de los intereses populares de la provincia.

Planeamiento del panorama económico, agrícola e industrial, de cada uno de los cantones de la provincia.

Orientación de la banca hacia los créditos que protejan al pequeño agricultor, ganadero e industrial, y educación del campesino en la correcta aplicación de las mismas a través de delegados rurales, etc.

Graves Imputaciones del Diputado Cordero Crocero

—VIENE DE LA PAG. PRIMERA—

Ingenualmente llamó al Diputado Villalobos Dobles y le contó como estaba el asunto: le dije que no fuera tan inflexible y diere oportunidad a los funcionarios del Servicio Civil de analizar más a fondo la reforma.

Salió muy espontáneamente de él manifestarme que al llegar el asunto a Tercer Debate, gustoso pediría a la Asamblea que se pospusiera para la sesión de hoy, a fin de que yo tuviera oportunidad de exponer todas esas irregularidades que estaba investigando. Pero aquí sucede que lo que se impone es el capricho, la intransigencia. Ya los miembros de la Comisión habían manifestado que el dictamen estaba bien dado, y bien estaba no obstante las muchas razones que hubiera de dar porque entonces la vanidad de ellos iba a sufrir grave perjuicio no sé si ahora, que hay tantos problemas con el proyecto de acuñados y alcantallados, pedirles que hazamos lo mismo que han hecho los miembros de la Comisión de Gobernación, porque me han informado que hay interés de que pase meramente a Comisión el asunto de las aguas.

Debemos seguir rindiendo culto al capricho y la inflexibilidad o tenemos que abrirnos como legisladores para conocer todos los criterios y todos los argumentos antes de emitir una ley que va a ser vergüenza de nosotros mismos como es esta que se aprobó en Tercer Debate.

Estoy seguro de que pocos diputados se han tomado la molestia de leer el dictamen que rindió la Comisión de Gobernación porque los Diputados de la oposición piden dispensa de trámites y cuando ya se están tramitando en Tercer Debate, van saliendo publicadas en La Gaceta y entonces los Diputados no tenemos oportunidad siquiera ni de leerlos.

Y en realidad alarma leer ese dictamen la tesis que ese dictamen sostiene es una tesis que viene a Costa Rica al siglo pasado lo que hace es aplaudir la política y la entronización del compadrazgo en organismos que deben ser técnicos y especializados.

Como es posible que la Comisión sostenga que es mejor dejar al Jefe Administrativo del Consejo Superior de Tránsito, en libertad para que lo nombre el Ministro, sostienen que ese funcionario tiene que estar al servicio del Ministro para que haga lo que él el Ministro le dice.

Algun diputado leyó el dictamen de la Comisión? Estoy seguro que no tal vez no porque no le faltaron ganas, sino porque hasta ayer fue publicado. A quien se le ocurre que un Consejo Superior de Tránsito tiene que estar al servicio del Gobierno. Ni el Consejo Superior de Tránsito ni ningún organismo tiene que estar al servicio de Gobierno de orden y de la honestidad no importa quien sea el soberano. Y la Comisión aprueba la tesis, esa tesis bárbara de que el Consejo Superior de Tránsito tiene que estar incondicionalmente al servicio de aquel gobernante que ocupa el poder en ese momento según la tesis de la Comisión el Jefe Administrativo de la Dirección General de Tránsito está al servicio del Ministro y no al servicio de las leyes que regulan la organización, que es lo que se persigue con el Servicio Civil lo que se persigue con el régimen del Servicio Civil es que las funciones recaigan en elementos técnicos a quien no importen las tendencias políticas y solamente cumplir con las leyes. El Servicio Civil permite entre otras cosas, que un funcionario tenga cabecera e independencia permite que ese funcionario este al servicio del país y de las leyes, sin importarle quedar mal o bien con nadie, y sin importarle esta bien o mal con determinado partido político.

Yo no tengo mayores aspiraciones políticas ni ando en busca de votos, yo sé que toda mi función pública terminará cuando deje esta curul, pero me permite con mi conciencia tranquila que termine sabiendo que he cumplido con mi deber, porque para mí sería más doloroso tenerme que ir a la casa haciendo armatrazos, anomalías o habiendo guardado silencio cuando había deberes de irregularidades.

los Diputados de la oposición piden dispensa de trámites y cuando ya se están tramitando en Tercer Debate, van saliendo publicadas en La Gaceta y entonces los Diputados no tenemos oportunidad siquiera ni de leerlos.

Y en realidad alarma leer ese dictamen la tesis que ese dictamen sostiene es una tesis que viene a Costa Rica al siglo pasado lo que hace es aplaudir la política y la entronización del compadrazgo en organismos que deben ser técnicos y especializados.

Como es posible que la Comisión sostenga que es mejor dejar al Jefe Administrativo del Consejo Superior de Tránsito, en libertad para que lo nombre el Ministro, sostienen que ese funcionario tiene que estar al servicio del Ministro para que haga lo que él el Ministro le dice.

Algun diputado leyó el dictamen de la Comisión? Estoy seguro que no tal vez no porque no le faltaron ganas, sino porque hasta ayer fue publicado.

A quien se le ocurre que un Consejo Superior de Tránsito tiene que estar al servicio del Gobierno. Ni el Consejo Superior de Tránsito ni ningún organismo tiene que estar al servicio de Gobierno de orden y de la honestidad no importa quien sea el soberano. Y la Comisión aprueba la tesis, esa tesis bárbara de que el Consejo Superior de Tránsito tiene que estar incondicionalmente al servicio de aquel gobernante que ocupa el poder en ese momento según la tesis de la Comisión el Jefe Administrativo de la Dirección General de Tránsito está al servicio del Ministro y no al servicio de las leyes que regulan la organización, que es lo que se persigue con el Servicio Civil lo que se persigue con el régimen del Servicio Civil es que las funciones recaigan en elementos técnicos a quien no importen las tendencias políticas y solamente cumplir con las leyes. El Servicio Civil permite entre otras cosas, que un funcionario tenga cabecera e independencia permite que ese funcionario este al servicio del país y de las leyes, sin importarle quedar mal o bien con nadie, y sin importarle esta bien o mal con determinado partido político.

Yo no tengo mayores aspiraciones políticas ni ando en busca de votos, yo sé que toda mi función pública terminará cuando deje esta curul, pero me permite con mi conciencia tranquila que termine sabiendo que he cumplido con mi deber, porque para mí sería más doloroso tenerme que ir a la casa haciendo armatrazos, anomalías o habiendo guardado silencio cuando había deberes de irregularidades.

Secretario del Calderonismo a Guanacaste

El Secretario General del Partido Republicano Nacional don Guillermo Villalobos Arce, salió ayer en busca de la tarta con queso al Guanacaste, para cumplir compromisos con dirigentes de diversas localidades de la provincia relacionadas con la próxima sesión electoral.

No fue entregado anoche por un ex-Directivo Bancario un legajo titulado "La Constituyente quitó al Poder Ejecutivo la facultad de remover Directores de Instituciones Autónomas dejando solo la de nombrar"

Los Directores bancarios cesantes iniciarán mañana recurso por inconstitucionalidad

En representación de los señores ex-Directivos de los Bancos de Costa Rica, y Anglo, que fueron dejados cesantes en sus cargos por decreto del Consejo de Gobierno, visto ayer tarde nuestra Redacción uno de dichos señores, y nos hizo entrega de un legajo que bajo el título de "La Constituyente quitó al Poder Ejecutivo la facultad de remover Directores de Instituciones Autónomas, dejando solo la de nombrar", contiene el Capítulo IV de nuestra Constitución Política, el Acta número 138 de la sesión celebrada por la Asamblea Nacional Constituyente, a las 15 horas del día 27 de agosto de 1949, y "Desde la Bateria" (como se discutió la Constitución Política de 1949), por el señor Rubén Hernández Poveda. Todo este material, no pudo el apreciable visitante darle cabida en nuestro periódico de hoy, pero por el tanto de haber sido recibido, y fundamentadamente por falta de espacio, nos vemos imposibilitados de publicarlo en nuestra edición de hoy, pero lo haremos próximamente en la edición de mañana, siempre dentro de nuestra línea periodística objetiva e imparcial, ya que el objeto de dicha publicación, por ser de los más importantes el caballero visitante es la de ilustrando al público respecto a este asunto del procedimiento de la Contraloría, y el óptico Ejecutivo municipal.

También nos informó el señor ex-Directivo Bancario que próximamente mañana, tanto el como sus demás compañeros, formularán en el informe del señor Contralor, presentando recurso de inconstitucionalidad del decreto emitido por el Consejo de Gobierno declarando cesantes en sus cargos a dichos señores.